

# Alster Kind

Aktuelles für Eltern & Kind  
**RUND UM DIE ALSTER**

Herausforderung  
**Schule!**

Leistungsdruck,  
Lernblockaden, Hoch-  
begabung



Alstermama  
**Dana  
Schweiger**  
im Interview



**Tanzen, Turnen, Malen: Über 750 Kurse für Kinder ab 3 in der Alsterregion**  
Plus: mehr als 600 Veranstaltungen mit Altersempfehlungen



Hören

Singen

Spielen

Lesen

Gestalten

## Kindertag am 27. und 28. August

Unverbindliche Schnupperkurse, individuelle Beratung  
in der Zeit von 10:00 bis 17:00 Uhr in der Osterfeldstraße 12-14

Am Samstag und Sonntag, den 27. und 28. August, laden wir Sie zu einem Informationstag mit kostenlosen und unverbindlichen Schnupperkursen für Eltern und Kinder ein. Zwei Tage, an denen wir Ihnen exklusiv unsere Angebote der musikalischen Bildung für Kinder zwischen dem vierten Lebensmonat und dem neunten Lebensjahr vorstellen.

Jeweils am Samstag und Sonntag finden die Kurse zu folgenden Zeiten statt:  
von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr • von 11:30 Uhr bis 12:30 Uhr  
von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr • von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Bitte melden Sie und Ihr Kind sich im Voraus bei uns an:  
Yamaha Music School • Hamburg-Eppendorf • Osterfeldstraße 12-14 • 22529 Hamburg  
Telefon: 040 47 99 09 • [www.hamburg.eppendorf.yms-europe.com](http://www.hamburg.eppendorf.yms-europe.com)

Buslinien 22 und 39 (Haltestelle Frickestraße) • Ausreichend Parkplätze vorhanden



**CAMPUS  
HAMBURG**  
phorms education

Erstklassige Bildung auf Deutsch und Englisch  
in Kindergarten, Grundschule und Gymnasium

- ▶ Bilinguales Lernen auf Deutsch und Englisch
- ▶ Engagierte deutsch- und englischsprachige Pädagogen
- ▶ Ganztägige Betreuung mit vielfältigem Nachmittagsprogramm
- ▶ Individuelle Förderung
- ▶ Altershomogene Vorschulgruppen
- ▶ Einkommensabhängige Elternbeiträge



Besuchen Sie uns und lernen Sie unser Konzept kennen!  
Mehr Informationen unter [www.hamburg.phorms.de](http://www.hamburg.phorms.de)

Bilinguale Schule Phorms Campus Hamburg  
T 040 325 370 50 • [hamburg@phorms.de](mailto:hamburg@phorms.de)  
[www.hamburg.phorms.de](http://www.hamburg.phorms.de)



Entdecken Sie die neue Lust auf Spielen für Ihre Kinder  
in unserem Spieleparadies.

Wir führen wunderschönes Spielzeug von bekannten Marken wie: HABA, Spiegelburg, BRIO, Schleich, Käthe Kruse, fagus, PUKY, sigikid und viele mehr ...

Mittelweg 155 · Kundenparkplätze vorhanden!  
Telefon 040 / 88 14 02 58 · [www.felimoundlou.de](http://www.felimoundlou.de)

Alles für die Schule:  
Schultüten – Schulranzen –  
alle Schulbücherbestellungen –  
Schulbedarf



Spielzeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

## EDITORIAL

**Liebe Alsterfamilien,**

die Sommerferien sind vorbei, damit auch das längere Wachbleiben, der zusätzliche Fernseh- und Süßigkeitenkonsum und die vielen tollen Freizeitaktivitäten. Nun klingelt der Wecker wieder um Punkt sieben Uhr.

Unsere Mädels sind gerade sechs geworden und freuen sich darauf, endlich die Schulbank drücken zu dürfen. Bei uns Eltern ist auch etwas Wehmut dabei, da wir sicher sind, dass mit dem Schulalltag auch einige neue Herausforderungen auf die Familien zukommen.

Grund genug, uns das Thema Schule genau anzusehen. Lesen Sie auf den Seiten sechs bis elf was Lernblockaden sind und wie wir Eltern uns beim leidigen Thema Hausaufgaben am schlauesten verhalten sollten. Auch das Thema Hochbegabung haben wir beleuchtet. Wir wollten endlich einmal wissen, was wirklich dran ist an den superschlauren Kids, von denen es in unseren Vierteln immer mehr zu geben scheint. Wir sagen Ihnen, was Hochbegabung wirklich ist und worauf man bei Diagnostikern und Intelligenztests achten muss.

Und weil wir schon beim Thema sind, wir haben eine neue Serie: „Wieso? Weshalb? Warum? – Einfache Antworten auf knifflige Kinderfragen“ (S. 47). Schicken Sie uns auch gerne Fragen, bei denen Sie schon ins Grübeln geraten sind, an [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com).

Zu guter Letzt noch eine Vorschau: Ab der nächsten Ausgabe stellen wir als Serie die Alster-Kindergärten vor, sprechen mit den Leitern über Konzepte, Organisation, Betreuungszeiten und vieles mehr.

Und nun viel Freude beim Lesen,  
**Natasha & Daniela**



Natasha Altendorf,  
Daniela Hoepfner  
v.l.

## INHALT

ALSTERKIND Ausgabe September / Oktober / November 2011

ALSTERKIND  
im Abo  
4 Ausgaben  
für 15 Euro

E-Mail an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)

**TITEL**

- 06 **Herausforderung Schule** –  
Leistungsdruck, Lernblockaden, Hochbegabung –  
wie Sie Ihr Kind optimal fördern und fordern

**ALSTERGESCHICHTEN**

- 04 **Alsterticker** – Neues aus den Vierteln  
12 **Alsterverliebt** – Alsterkids und ihr Leid mit den Radfahrern  
Und: Die Unterschriftenaktion für einen Spielplatz  
an der Alster läuft weiter

**ALSTER AKTUELL**

- 13 **Kurse** – Über 750 Kurse in den Alsterstadtteilen bis Eimsbüttel  
32 **Veranstaltungen** – Mehr als 600 Veranstaltungen  
vom 15. August bis 15. November

**ALLTAGSTAUGLICH**

- 42 **Buchtipps** –  
Lesenswertes für Kinder und Eltern  
43 **Spieltipps** für draußen  
43 **Geburtstagstipps**  
44 **Lieblingsstücke zum Herbst** –  
Trends für Kids aus der Region  
46 **Kolumne** - Birte Kaisers  
Erinnerungen an die Einschulung ihres Sprösslings  
47 **Fragelig** – Einfache Antworten auf knifflige Kinderfragen  
48 **Promi-Interview** – Dana Schweiger  
über ihren Familienalltag, Ängste und Wünsche  
50 **Alstermarktplatz** –  
Kleinanzeigen von und für privat

**ALSTERKIND ALLGEMEIN**

- 03 Editorial  
03 Inhaltsverzeichnis  
50 Impressum  
51 Vorschau

Achten Sie in den  
Anzeigen auf Rabatte  
für ALSTERKIND-Leser!



### Logopädie in Rotherbaum

Caroline Mülke bringt Kinder zum richtigen Sprechen. Im April 2011 hat die Logopädin mit Zusatzausbildung zur Diplom-Legasthenie-Trainerin ihre Praxis in der Rothenbaumchaussee 76a eröffnet. Sie ist auf Kinder spezialisiert und hilft, wenn sie lispeln, näseln, stottern, Wortschatzdefizite oder eingeschränkte grammatikalische Fähigkeiten aufweisen, aber auch bei falscher Zungenposition oder falschem Schluckmuster. Nach einem Anamnesegespräch mit den Eltern erfolgen die Diagnosestellung, der individuelle Therapieplan und die Behandlung des Störungsbildes. Termine nach Vereinbarung unter 44405771. Infos unter [www.logopaedie-rotherbaum.de](http://www.logopaedie-rotherbaum.de)



### Nachwuchs bei Bettenhaus Bürger

Seit über 20 Jahren steht „Bettenhaus Bürger“ für Qualität, Auswahl, ein gutes Preis-/Leistungsverhältnis und gute fachkundige Beratung in Sachen Bettwäsche, Frottier- und Bettwaren. Neben dem Stammhaus am Eppendorfer Baum Ecke Hegestraße hat nun nebenan noch ein Fachgeschäft exklusiv für Kinder eröffnet. Das Sortiment umfasst: Bettwäsche entweder klassisch im Vichy-Karo- oder im Themen-Design wie „Prinzessin Lillifee“ oder „Käpt'n Sharky“, Spannlaken, Frottierwaren, Bademäntel, Zudecken und Kissen mit Daunen- oder Faserfüllungen, Wolldecken u.v.m. Geöffnet von Mo-Fr 9-19 Uhr und Sa 9-16 Uhr. [www.bettenhaus-buerger.de](http://www.bettenhaus-buerger.de)



### Happy anniversary

Do you speak English? Wenn nicht hilft „Helen Doron Early English“. Bundesweit gibt es über 130 Learning Center und seit fünf Jahren auch zwei in der Alsterregion. Susanne Westphal unterrichtet in der Bismarckstraße 44 (Tel. 18077318) Kids aus Harvestehude, Eimsbüttel und Eppendorf. Tanja L'ainé gibt am Lokstedter Steindamm 10 (Tel. 56060068) Kurse für Kids aus Lokstedt und Niendorf. In kleinen Gruppen lernen die Kinder mit Musik und Spaß die Sprache. Starten können Babys ab drei Monate, es gibt Kurse für Kindergarten- und Schulkinder und seit neuem auch Konversationskurse für Teenager. Infos unter [www.helendoron.de](http://www.helendoron.de)



### Gesund und lecker mit Clown Jacki

... beides ist möglich. Wenn Ernährungsclown Jacki mit seinem Obstsalat kommt, ist Spaß garantiert: Er plaudert locker und lustig über den bewussten Umgang mit gesunden Lebensmitteln und verschenkt spielerisch, sinnlich und interaktiv vitale Kostproben. Die pure Begeisterung für alle Lütten. Als Diplom-Oecotrophologe und Mitglied in der Zentrale für Ernährungsberatung ist Andreas Jackel ein fachlich kompetenter Spaßvogel, der mit Herz Lachmuskeln und Sinne in Bewegung bringt. Buchen kann man Clown Jacki mit seinem Programm „Der Obstsalat“ und der „Bauchladen-Show“ für Veranstaltungen und Feste aller Art. DVD und Infos unter 296491 oder [info@clownjacki.de](mailto:info@clownjacki.de)



### Neuer Laden in der Hegestraße

Am 1.9. eröffnet „Laura & Louis“, der neue Fashion Room for Kids, in der Hegestraße 8 in Eppendorf. In der Einkaufsoase mit Wohnflair werden hochwertige Kindermode für Kids von 4-16 Jahre und Lifestyleprodukte angeboten. Auch die ausgefallenen Deko-Utensilien können erworben werden. Kinder fühlen sich wohl in dem separaten Ankleidezimmer mit Büchern, Spielzeug und Zeichentrickfilmen. „Ich möchte eine gemütliche, kinderfreundliche und coole Einkaufsatmosphäre erschaffen“, so Anke Tempel, die sich mit dem Kindermodengeschäft nach 20 Jahren in der Branche einen Jugendtraum erfüllt. Zur Eröffnung wird die ganze Familie mit Überraschungen begrüßt. Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 10.30-16 Uhr, [www.lauraundlouis.de](http://www.lauraundlouis.de)



### Neues bei Meilenstiefel

Mit Überraschungsrabatten, Essen und Getränken wird am Samstag, den 3. September, von 11 bis 16 Uhr bei „Meilenstiefel“ das zweijährige Bestehen gefeiert. Jeannine Strohecker eröffnete 2009 ihr Kinderschuhgeschäft im Eppendorfer Weg 279 und hat das Angebot seitdem stetig ausgebaut. Aktuell können Kunden aus über 20 Marken, wie „Bisgaard“, „Living Kitzbühel“ oder „Shabbies Amsterdam“, ihre Favoriten wählen. Im Herbst kommt eine weitere Sockenwand mit Qualitätsstrümpfen von „Falke“ dazu. Geöffnet ist Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 11-16 Uhr. Mehr Infos gibt es unter 41112500 oder auf der neuen Homepage [www.meilenstiefel-hamburg.de](http://www.meilenstiefel-hamburg.de)

Fotos: Caroline Mülke, Andreas Jackel, Meilenstiefel, Lovey



**123 TANZPARTERRE**  
Tanz und Bewegung in Ihrer Nähe

Info und Anmeldung unter:  
Tanzparterre | Himmelstr. 10-16 | 22299 Hamburg  
Tel. 040 - 47 58 65 | E-Mail [123@tanzparterre.de](mailto:123@tanzparterre.de)

**Tap Dance II:** Montags um 18.00 Uhr für 11-13 Jahre  
**Jazz I:** Montags um 16.15 Uhr ab 9 Jahre  
**Modern Dance II:** Mittwochs um 17.45 Uhr ab 14 Jahre  
**Anfängerworkshop Flamenco:** 10. + 11.9.11 um 12.00 Uhr für Erw.  
**Tag der offenen Tür:** 17.9.11 ab 9.30 Uhr



**Spaß im Spielhaus und auf dem riesigen Außen-  
gelände! Vormittags feste Gruppen,  
inklusive Vorschularbeit. Nachmittags offener  
Spielbetrieb mit vielen Angeboten ...**

Fotos: Studio Nordblick/Thomas Zarges



Spielhaus Lokstedter Weg & Förderverein Spielhaus Tilly  
Tel. 40187250 · [www.spielhaus-tilly.de](http://www.spielhaus-tilly.de) · Lokstedter Weg 92  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 8.00 – 14.00 Uhr und 15 – 18 Uhr



### Zazoo hat Geburtstag

Seit einem Jahr verkauft Birgit Tilgner coole Kinderschuhe in ihrem Laden „Zazoo“ im Hofweg 21 in Uhlenhorst. Zum Angebot gehören unter anderem Sneaker von „New Balance“, klassisch-italienisches Design von „Zecchino d'oro“, die bei Skatern beliebten „Vans“ und „Kawasaki“, Stiefel von „Hip“ und Klassiker von „Timberland“, „Blundstone“ und „Aigle“. In der kommenden Saison kommt Oberbekleidung von „Converse“ dazu sowie „Barts“-Mützen. Zum Geburtstag können Kunden von 15.-19. August ihren persönlichen Rabatt erwürfeln (2-12%), am 20.8. gibt es zum Uhlenhorster Straßenfest Überraschungen für Groß und Klein. [www.zazoo-kinderschuhe.de](http://www.zazoo-kinderschuhe.de)



### Loveyy: Kinderkonzept mit Köpfchen

Seit Januar bringt Yvonne Rattay Klarheit in den Angebotsdschungel für Kinderausstattung! Hohe Qualität aus Biostoffen, schlichtes, schönes Design und Funktionalität sind bei „Loveyy“ selbstverständlich. Der Clou liegt aber in der Vollständigkeit der Ausstattung – quasi von Kopf bis Fuß, von Wäsche über Outdoorbekleidung bis zu den Schuhen. Das spart Zeit und Nerven der Eltern auf der Suche nach den wirklich relevanten Produkten für Ihre Kinder von 0-5 Jahre. Alle Produkte sind im Ladengeschäft Borsteler Bogen 27, Do+Fr 10-19 Uhr und Sa 10-14 Uhr erhältlich und online unter [www.loveyy.de](http://www.loveyy.de)



### Welcome to Eppendorf

Am 20. August öffnet der britische Kinderladen „brambleberry“ (britisch für Brombeere) in der Martinistraße 18 erstmals seine Türen. Inhaberin Miriam Bringezu führt ihn nach dem Motto „something pretty, something handy and loads of yummy scrummy stuff“ – etwas Hübsches, etwas Handliches und viele leckere Sachen. Etwa: handlich verpackte Bio-Snacks, über die sich Kinder und Eltern freuen, Alltagshilfen wie „Potette“, eine hygienische Kindertoilette für unterwegs und Tolles von Englands bekanntester Designerin Cath Kidston. „brambleberry“, Martinistraße 18, Mo-Fr 10-15 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Tel. 57018106, [www.brambleberry.de](http://www.brambleberry.de)



### Ein Jahr GilaSchool

Kinder- und Theater Tanz, Spielspaß, Improvisationstheater, Kostüme und Masken selbst herstellen, Quatsch machen, Pantomime, Traumreisen, Geschichten ausdenken, Theaterstücke selber erfinden ... Wo gibt's denn sowas? Mittlerweile seit einem Jahr in der „GilaSchool“, Heinrich-Hertz-Str. 135 in Uhlenhorst. Zum Geburtstag am 25.9. gibt Leiterin Gila Seidel ein Fest mit leckerem Kaffee- und Kuchenbuffet, Kinderschminken und einer Aufführung sowie Tanz- und Theater-Schnupperkursen. Um 10:30 Uhr sind die 2-3 Jährigen dran, um 11:30 Uhr die 3-5 Jährigen, um 12:30 Uhr die 5-7 Jährigen, um 14:30 Uhr die 8-10 Jährigen und um 15:30 die 11-13 Jährigen. Mehr Infos unter 22626161 oder unter [www.gilaschool.de](http://www.gilaschool.de)



### Neue Kinderzahnarztpraxis

Uhlenhorst lächelt bald in strahlendem Weiß: Hilke Diestel hat am 1.8. ihre Zahnarztpraxis in der Papenhuder Str. 49 eröffnet. Das Familienzimmer entspannt die Behandlung für Eltern und Kinder, denn der Behandlungsraum bietet eine Spielecke für (Geschwister-) Kinder. 13 Jahre Erfahrung und regelmäßige Fortbildungen zum Thema Kinderzahnheilkunde bringt die Zahnärztin und Mutter mit: „Eine ruhige Atmosphäre, die aktuellsten Behandlungsmethoden und vor allem Zeit sind wichtig für eine erfolgreiche Behandlung.“ Selten: Auch Erwachsene können unter Vollnarkose behandelt werden. Termine: telefonisch unter 27141474, per E-Mail unter [hallo@zahnarztpraxis-uhlenhorst.de](mailto:hallo@zahnarztpraxis-uhlenhorst.de) [www.zahnarztpraxis-uhlenhorst.de](http://www.zahnarztpraxis-uhlenhorst.de)



### Oktoberfest im Spielhaus Tilly

Am 17. September von 15 bis 18 Uhr feiert das „Spielhaus Tilly“ ein großes Oktoberfest. Es gibt ein tolles Spielprogramm mit Ponyreiten, Hüpfburg, Tombola, Dosenwerfen und vielen anderen spannenden Aktivitäten für Kinder sowie ein riesiges Kaffee- und Kuchenbuffet, Wurst u.v.m. „Tilly“ wurde 1954 gegründet und ist das älteste Spielhaus Hamburgs. Am Rande von Eppendorf im Lokstedter Weg 92 auf einem wunderschönen Gelände gelegen, bietet es vormittags für die 3-6-Jährigen feste Gruppen und nachmittags für Kinder ab fünf Jahre offene Kinder- und Jugendarbeit an. Der Spielplatz wurde 2004 durch die Stadt Hamburg neu gestaltet. Weitere Infos unter 40187250 oder auf [www.spielhaus-tilly.de](http://www.spielhaus-tilly.de)

**UNSERE NEUE HOMEPAGE IST ONLINE!**  
**WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE**

KLICKEN SIE REIN UND WERDEN AUCH SIE FAN.



**Meilenstiefel**  
FÜR KINDERFÜSSE

EPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
FON: +49 40 41 11 25 00 FAX: +49 40 41 11 25 01

Qualität und Erfahrung für Ihr Zuhause

Management und Vermittlung für Hauswirtschaft, Hauspersonal



*Kirsten Drechsler*  
Sülldorfer Kirchenweg 60  
22587 Hamburg-Blankenese  
Tel. 040 / 24 19 81 63  
[www.drechsler-hauswirtschaft.de](http://www.drechsler-hauswirtschaft.de)

- Vermittlung von qualifiziertem Hauspersonal an niveauevolle und anspruchsvolle Privathaushalte
- Das zu vermittelnde Personal verfügt, außer der jeweils erforderlichen Kompetenz, über ausgezeichnete Referenzen
- passgenaue Beratung

Nannys · Kinderbetreuung · Hauswirtschaft · Haushaltshilfen · Hauspersonalvermittlung

# HERAUSFORDERUNG SCHULE

## SCHULPROBLEME OPTIMAL MEISTERN



**S**chulausflüge, Freunde fürs Leben finden, Streiche mit den Kumpeln, Spaß in der großen Pause, Weihnachtsbasteln – die Schulzeit hinterlässt viele schöne Erinnerungen. Doch leider auch viele nicht so schöne: Angst vor der Mathearbeit, blödes Vokabeln lernen, Ärger bei den Hausaufgaben und Streit unter Mitschülern. Und nicht nur Schüler haben Probleme in der Schule, für Eltern wird die Schulzeit ihrer Zöglinge oft zur Belastungsprobe und auch Lehrer haben nicht für jedes Problem eine Lösung parat.

**In den anderthalb Jahren von August 2009 bis Anfang dieses Jahres haben die 14 regionalen Beratungsstellen für die Hamburg Schulen (Rebus) insgesamt mehr als 16.000 Anfragen erhalten. Hauptsächlich haben Lehrer und Eltern um Rat gefragt.** Meistens ging es um Verhaltensprobleme wie Unterrichtsstörungen und Schulversäumnisse. Doch auch Lern- und psychische Probleme wurden oft angesprochen. Über 44 Prozent der Anfragen betrafen Grundschüler. Zum einen, weil es dort oftmals keinen Beratungsdienst gibt, zum anderen heißt die Devise an Hamburger Schulen: Früh helfen, damit die Situation nicht später eskaliert.

Auch Mobbing ist ein Thema. Dabei geht es in den Stadtteilen rund um die Außenalster und Eimsbüttel vorrangig nicht um physische Gewalt. Psychische Gewalt, wie etwa die Ausgrenzung eines Mitschülers wegen nicht angesagter Klamotten, ist ebenfalls Mobbing und kann Kindern und Jugendlichen stark zusetzen. Rebus rät: „Sofort Hilfe holen!“ Zunächst sollte mit dem Klassen- oder Vertrauenslehrer gesprochen werden, wenn es schulintern nicht gelöst werden kann, sollte Rebus eingeschaltet werden.



**Rachael (10) wechselt in die 5. Klasse des Gymnasiums:** „Der Wechsel in die neue Schule ist aufregend. Ich freue mich, hoffe aber auch, dass die anderen Schüler nett sind und ich bald Freunde finde.“



**Faye (6) wird am 16. August eingeschult:** „Ich freue mich schon sehr auf die Schule. Am meisten freue ich mich auf die Schultüte!“

### Rebus

INFO

ist die Abkürzung für die **regionalen Beratungs- und Unterstützungsstellen**, in denen Schulpsychologen, Lehrer und Sozialpädagogen in multiprofessionellen Teams arbeiten und in den Stadtteilen für alle Fragen der allgemeinen Schulberatung zuständig sind.

### Sei stark hol' dir Rat!

INFO

Hamburgs 24 Stunden Hotline bei Mobbing, Erpressung, Gewalt und Bedrohung:  
**01802-000 359** (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom)  
[www.sei-stark.hamburg.de](http://www.sei-stark.hamburg.de)

# Kinder unter Druck

**Notendruck, Stress unter Mitschülern, hohe Leistungsanforderungen in der Schule und Elternwünsche, die aufs Kind projiziert werden – vielen Kindern wird es zu viel, sie fühlen sich unter Druck.** Einige Kinder ziehen sich dann zurück und werden immer stiller, andere werden zum Zappelphilipp, wieder andere werden streitsüchtig und aggressiv. Körperliche Symptome können sein: Bauchschmerzen, Kopfschmerzen, Knirschen, Nägelkauen, Bettnässen, Appetitlosigkeit, erhöhte Infektanfälligkeit. Betroffene Kinder werden immer jünger.



## Was können Eltern dann tun?

„Eltern sollten sich Zeit nehmen für die Frage ‚Wie geht es dir, mein Kind?‘“, sagen die Therapeutinnen der Naturheilpraxis Lehmweg, die vor allem mit den körperlichen Symptomen der Kinder unter Druck konfrontiert werden. Bei der Antwort sollten Eltern ihr Kind erzählen lassen, ohne gleich zu bewerten und Lösungsvorschläge zu machen. So lernt das Kind, dass alles ausgesprochen werden darf, und dass es – eventuell mit Hilfe der Eltern – selbständig Probleme lösen kann. Eltern fungieren als Vorbild: Lassen sie sich unter Druck setzen, sind sie oft genervt, gestresst und gehetzt? Oder können sie auch mal loslassen, die Wohnung nicht aufräumen, das Telefon klingeln lassen? Zu erleben, dass Eltern ihre eigenen Grenzen erkennen und einhalten, dass sie sich nicht von Allem und Jedem unter Druck setzen lassen, ist für Kinder sehr hilfreich. Vor allem sollen Eltern und Kind erkennen, dass Schule ein wesentlicher Faktor im Leben eines Kindes ist, aber nicht alles „besetzen“ darf.

# Lernen fürs Leben

**Schule, so wie die meisten Eltern sie als Schüler erlebt haben, existiert nicht mehr.** Nicht nur Rechenwege, Lehrinhalte und -methoden haben sich geändert, insgesamt ist die Welt komplexer geworden und stellt an Erziehungsberechtigte veränderte Anforderungen. Dr. Gottfried Thomas, Schulleiter der bilingualen, deutsch-englischen Privatschule Phorms in Hamburg, spricht über die aktuellen Anforderungen an Schule und Eltern:

## Moderne Medien akzeptieren und nutzen

Schulen müssen die Kinder auf eine Zukunft vorbereiten, die uns allen unbekannt ist. Wir wissen nur, dass die Zukunft sich wegen der immer rasanter werdenden Veränderungen in erheblichem Maße von der heutigen Welt und Gesellschaft unterscheiden wird. Eine Schlüsselrolle dabei und gleichzeitig eine große Herausforderung sind die modernen Medien. Eltern müssen zusammen mit den Schulen die Einflüsse von Computer, Handy etc. positiv nutzen, um sowohl den Interessen und Neigungen der Kinder und Jugendlichen zu entsprechen als auch zu einem angemessenen Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit diesen Medien erziehen zu können. Die spezielle Herausforderung dabei ist: Viele Eltern ebenso wie viele ErzieherInnen und LehrerInnen kennen sich selbst in der Welt der Computer und Medien nur unzureichend aus, sollen aber als Vorbilder und Lernbegleiter dienen.

## Die Rolle von Eltern und Schule

Für Eltern ist es schwer, ein angemessenes Verhältnis zu finden zwischen dem Behüten und Beschützen ihrer Kinder einerseits und der Erziehung zur Selbstständigkeit und Entwicklung der Eigenverantwortung andererseits. Dieser Zwiespalt zusätzlich zum Anspruch der Schulen an eine zukunftsweisende Erziehung mit der notwendigen Offenheit in alle Richtungen, entspricht nahezu der Quadratur des Kreises. Es ist wichtig, dass Eltern ihren Kindern ein möglichst breites Spektrum an Kenntnissen und Erkenntnissen, an kulturellen Einblicken und Philosophien, an Werten und Gedanken vermitteln. Der Blick über den eigenen Tellerrand ist elementar. Konkret heißt das, dass Eltern mit ihren Kindern möglichst viele Kontakte zu anderen Menschen, Kulturen, Religionen und Sprachen aufbauen sollten. Dazu ist es heutzutage nicht notwendig, große und teure Reisen zu unternehmen. Gerade in einer Weltstadt wie Hamburg sind diese Kontakte fast unbegrenzt möglich, wenn man sie nur sucht.

Dr. Gottfried Thomas,  
Schulleiter der  
Privatschule „Phorms“  
in Hamburg



# Hausaufgaben – Streitfalle für Familien

**Theresa (9) aus Eppendorf ist gerade in die vierte Klasse gekommen.** Die Hausaufgaben erledigt sie größtenteils selbstständig – doch ganz ohne elterliche Unterstützung geht es nicht. Theresa und Mutter Wencke im Gespräch mit ALSTERKIND.



Theresa (9) mit ihrer Mutter Wencke aus Eppendorf

**Theresa, wie lange hast du in der dritten Klasse täglich an deinen Hausaufgaben gegessen?** THERESA:

*Manchmal konnte ich alles in 15 Minuten erledigen. Doch manchmal saß ich auch ein bis zwei Stunden dran.*

**WENCKE:** *Eigentlich ist für die Hausaufgaben eine dreiviertel Stunde für die dritte Klasse vorgegeben, doch damit kommen die Kinder in der Regel nicht hin. Ich weiß von Kindern, die an manchen Tagen bis zu drei Stunden an ihren Hausaufgaben saßen.*

**Woran liegt es?** WENCKE: *Durch die Verkürzung auf 12 Jahre bis zum Abitur werden Inhalte aus den weiterführenden Schulen in die Grundschule verlegt. Da kommt eine Menge Stoff auf die Kinder zu. Von dem vielen Input am Morgen sind sie nachmittags oft kaputt, dennoch gibt es zu Hause viel nach- und vorzubereiten.*

**Theresa, wie ist das für dich?** THERESA: *Nicht so toll. Ich habe manchmal Angst, dass ich mich wegen der Hausaufgaben nicht mehr verabreden kann.*

**Wie ist dann die Stimmung zu Hause?** THERESA: *Naja, ich habe manchmal keine Lust mehr und sag' Mama das auch.* WENCKE: *Wir versuchen dann, eine Lösung zu finden. Den einen Teil der Hausaufgaben vor dem Mittagessen, den anderen danach. Wenn die Konzentration zu sehr nachlässt, setze ich mich daneben.*

**Wie ist generell die Rolle der Eltern bei Hausaufgaben?** WENCKE: *Ich finde es wichtig, dass Theresa lernt, ihre Aufgaben selbstständig zu lösen und sich selbst zu organisieren. Doch Kinder verlieren sich oft noch, sie haben noch kein Zeitgefühl. Die Hausaufgaben sind häufig so anspruchsvoll und so umfangreich, dass Eltern ihren Kindern helfen müssen, sich zu strukturieren. Und oftmals müssen sie sie auch motivieren. Es ist weder für die Kinder noch für die Eltern einfach.* THERESA: *Ich kenne andere Familien, bei denen es oft Streit wegen der Hausaufgaben gibt.* WENCKE: *Ja, ich kenne keine Familie, bei denen Hausaufgaben kein Thema ist. Ohne dass Eltern ein Auge auf die Erledigung der Aufgaben werfen, geht es nicht!*

**Was wäre euer Wunsch bezüglich Hausaufgaben?** THERESA: *Hausaufgaben an sich sind in Ordnung. Es sollte nur nicht so viel sein.* WENCKE: *Ich wünschte mir, dass von den Kindern nur so viel erwartet wird, was sie ihrem Alter entsprechend auch leisten können. Der Anspruch ist sehr hoch.*

## Der Umgang mit Hausaufgaben aus der Sicht von Kai Pöhlmann (48),

Leiter der „Abacus Nachhilfeeinstitute“ Hamburg und Kreis Pinneberg. ([www.nachhilfe-hh.de](http://www.nachhilfe-hh.de))



Kai Pöhlmann,  
Leiter der „Abacus  
Nachhilfeeinstitute“

**Erst die Arbeit, dann das Vergnügen:** *Der Zeitfaktor ist bei vielen Schülern das größte Problem bei den Hausaufgaben. Damit die Masse an Hausaufgaben Schüler nicht überfordert, sollte für eine ruhige Arbeitsatmosphäre gesorgt werden. Es müssen ausreichend Zeitfenster für die Hausaufgaben eingeplant werden. Freizeittermine sollten nicht direkt nach der Schule gelegt werden. Generell gilt: Erst das Schnelle, dann das Zeitintensive. Vielleicht geht es in Mathe ja heute schneller, dafür muss in Englisch gaaanz viel geschrieben werden ... Aber dann ist Mathe schon erledigt. Egal wie viel es ist, Hausaufgaben sind Arbeitsaufträge und müssen erledigt werden. Ein Fachlehrer vergibt Hausaufgaben nicht, um Schülern die Freizeit kaputt zu machen, sondern um den heute vermittelten Stoff zu verfestigen oder um erworbenes Fachwissen anwenden und umsetzen zu können.*

**Rolle der Eltern:** *Eltern nehmen die Rolle des lebenserfahrenen Erwachsenen und Supervisors ein. Es sollen keine Lösungen vorgegeben werden, sondern Lösungshinweise, damit das Kind das Ergebnis selber herausfindet. Beispiel: „Mama, schreibt man das groß oder klein?“ „Schau doch mal in den Duden“.*

**Ruhig bleiben!** *Für Eltern ist es oftmals schwer, ruhig zu bleiben, da sie mit ihren Kindern auf der Gefühlsebene kommunizieren und nicht sachlich neutral wie eine außenstehende Person. Doch Aufregung und laut werden, ist immer der falsche Weg.*

**Nachhilfe ist keine Hausaufgabenbetreuung:** *Ein seriöser Nachhilfeeinstitute betreut nicht die Hausaufgaben. Denn das führt dazu, dass sich das Kind auf diese Unterstützung verlässt. Nachhilfe bedeutet immer, Lücken zu schließen und die Vermittlung von selbstständigem Arbeiten – nicht das Hinführen zur Unselbstständigkeit. Schließlich schreibt der Schüler die Klassenarbeiten ja auch selbst und muss den Stoff dann beherrschen.*



# Miese Noten – trotz Lernens

„Schlechte Noten sind selten das Ergebnis von zu wenig Lernen. Man muss die wirklichen Ursachen herausfinden und dort ansetzen.“ Ein Fall aus der Praxis von Meike Jürgensen, „Institut für Teschler Lernförderung“ in Eppendorf, [www.lernlust-hamburg.de](http://www.lernlust-hamburg.de)



Meike Jürgensen  
vom „Institut  
für Teschler  
Lernförderung“

Tom ist eigentlich in allen Fächern gut, nur in Mathematik hat er große Schwierigkeiten. Eine Dyskalkulieförderung in der Schule und Nachhilfestunden haben dem Neunjährigen nicht geholfen. Inzwischen ist Tom überzeugt, dass er „zu doof für Mathe“ ist. Das Erledigen der Hausaufgaben und das zusätzliche Üben mit den Eltern belastet die Beziehung besonders zwischen Mutter und Sohn. Er geht nicht mehr gerne in die Schule, sein Selbstbewusstsein leidet.

Die Eltern sind verzweifelt. Sie wollen ihrem Sohn helfen, ohne ihn noch mehr unter Druck zu setzen. Sie kommen mit Tom zum Schülercoaching, um die Hintergründe der Probleme herauszufinden. Die genaue Befundaufnahme und Diagnostik erfolgt mit der Teschler Bildanalyse. Von Tom gemalte thematische Bilder geben zentrale Informationen über seinen körperlichen, psychischen und mentalen Zustand und lassen Zusammenhänge verstehen, die zu seinen Lernproblemen geführt haben. Es wird deutlich, dass Teile von Toms linker Gehirnhälfte, die an der Verarbeitung von Zahlen beteiligt sind, nicht richtig funktionieren. Tom kann Rechenoperationen zwar verstehen, aber Zahlen zu verarbeiten und zu speichern fällt ihm schwer. Ursache dafür ist ein frühkindlicher Unfall, bei dem sein Kopf in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Die bisher erfolgten Maßnahmen konnten nicht gelingen, weil sie nicht an den Ursachen griffen. Das ständige Üben dessen was Tom nicht konnte, brachte ihm nur noch mehr Frust und hat das Gefühl von „Ich kann nicht“ verstärkt.

Nun können die Ursachen des Problems in Angriff genommen werden. Mit speziellem Training gelingt es, den beeinträchtigten Teil seiner Gehirnfunktionen zu aktivieren und zu schulen, bis ihm die Verarbeitung und Speicherung von Zahlen gut gelingt. Nach zirka sechs Monaten hat Tom seine Schwierigkeiten überwunden. Er bewältigt die schulischen Anforderungen in Mathematik und ist allgemein ausgeglichener. Vor allem ist er wieder selbstbewusst und hat Spaß an der Schule.

„Kein Kind ist faul!“ Wenn alles Üben nichts hilft, die Noten noch immer schwach sind, ist es für Kinder und Eltern gleichermaßen frustrierend. Stress in der Familie ist programmiert. Schuld an dem Problem sind oftmals Lernblockaden. Fragen zu den Hintergründen an Kim Sielk, Diplompädagogin, integrative Lerntherapeutin und Inhaberin von „Rechnen Lesen Schreiben“, [www.rechnen-lesen-schreiben.de](http://www.rechnen-lesen-schreiben.de)

**Was sind Lernblockaden?** Bei einer Lernblockade ist das Wissen eigentlich da, doch es kann nicht mehr abgerufen werden. Kinder können sich nicht mehr konzentrieren, das Gelernte scheint beim Schreiben einer Arbeit plötzlich aus dem Kopf gelöscht zu sein.

**Woher wissen Eltern, dass das Kind nicht einfach zu faul war, um richtig für die Arbeit zu lernen?** Faulheit gibt es nicht. Jedes Kind will lernen, möchte gut sein und will für seine Leistung gelobt werden.

**Wie entstehen Lernblockaden?** Jede Lernblockade hat eine eigene Geschichte. Meistens erhalten die Kinder nicht genug positive Bestärkung von Eltern und Lehrern. Wenn der Fokus immer nur auf den Defiziten liegt, geraten die Dinge, die das Kind kann, in den Hintergrund. Es beginnt eine Negativspirale. Das Kind wird demotiviert und glaubt nicht mehr, dass es überhaupt was kann. Zudem mangelt es oft an einer strukturierten, zielgerichteten Organisation beim Lernen. Dann ist das Wissen oberflächlich und kann in Stresssituationen nicht abgerufen werden.

**Wie löst man Lernblockaden?** Im Gespräch mit den Eltern wird das Problem identifiziert, Kinder sind erst ab 12 Jahre dabei. Zunächst teste ich, ob eine Teilleistungsstörung wie Dyskalkulie oder Legasthenie vorliegt. Kann ich das ausschließen, gibt es je nach Problematik Entspannungsübungen, Konzentrationstraining und das Selbstbewusstsein wird gestärkt. Oft wird strukturiertes und zielgerichtetes Lernen geübt.



Kim Sielk,  
Inhaberin von  
„Rechnen Lesen  
Schreiben“

# Hochbegabung – Segen oder Fluch?



Suzana  
Zirbes-Domke,  
Diplom-Psychologin

**Diplom-Psychologin Suzana Zirbes-Domke ist auf Hochbegabendiagnostik spezialisiert.** Sie arbeitet im „Naturheilzentrum für Kind und Familie“ in Pöseldorf. [www.hamburg-naturheilzentrum.de](http://www.hamburg-naturheilzentrum.de). **Ein Fall aus der Praxis:**

Die Euphorie, endlich die Schule zu besuchen, war bei Sarah schnell verfliegen. Mit fast fünf Jahren hatte sie sich das Lesen selbst beigebracht und im Zahlenraum bis 100 fehlerfrei gerechnet. Sie fieberte nach mehr – doch die Erzieherinnen rieten von einer früheren Einschulung ab, da Sarah auf sozialer Ebene noch nicht soweit sei. Bereits nach den ersten Schulwochen berichtete die Klassenlehrerin, dass die mittlerweile 6-Jährige oft einen abwesenden Eindruck mache, sich schlecht konzentrieren könne und sich banale Fehler häuften. Die Lehrerin meint, Sarah habe vielleicht ADS (Aufmerksamkeits-Defizit-Syndrom).

Stattdessen lassen die Eltern Sarah auf Hochbegabung testen. Beim Test ist Sarah hochkonzentriert, zeigt eine unglaubliche Ausdauer und Leistungsmotivation. Das Ergebnis: Von ADS keine Spur, im Bereich Konzentration erzielt sie Höchstwerte, ihr Intelligenzquotient liegt nahe der Grenze zur Höchstbegabung. Sarah überspringt daraufhin die 1. Klasse und ist nach einigen Monaten bereits die Klassenbeste. Zudem besucht sie die Schach- und Mathe-AG, spielt Fußball und lernt Klavier. Nun geht sie – meistens – gerne in die Schule.

**Fragen zu dem Thema an Dr. Karin Joder, Diplom-Psychologin mit Schwerpunkt Hochbegabendiagnostik und Autorin des Buches „Die Diagnose Hochbegabung - Reaktionen von Eltern und Erwachsenen“** (Roderer-Verlag Regensburg, für 25,80 Euro inkl. Versand erhältlich unter [www.karinjoder.de](http://www.karinjoder.de))

**Viele Eltern sind häufig verblüfft von den Leistungen ihrer Kinder. Doch was weist wirklich auf Hochbegabung hin?** *Hochbegabung bedeutet nicht automatisch Hochleistung. Hinweise können jedoch sein, dass Kinder im frühen Alter mit einem auffallend umfangreichen Wortschatz sprechen, hoch lernmotiviert sind (besonders vor der Einschulung) und scheinbar altersuntypische Dinge brennend wissen wollen. Viele sind sensibel und hoch anspruchsvoll sich selbst und ihren Mitmenschen gegenüber. Der Drang nach Freiheit, Unabhängigkeit und Selbstbestimmung ist hoch.*

**Was passiert, wenn die Hochbegabung unentdeckt bleibt?** *Bei geistiger Unterforderung und Unverständnis fühlen hochbegabte Kinder sich oft „anders“ oder auch missverstanden. Sie langweilen sich im Kindergarten oder Schule und wollen nicht mehr hin. Leistungsverweigerungen, Bauch- und Kopfschmerzen ohne Befund, Einnässen, Traurigkeit oder Aggressivität können auftreten. Das Selbstbewusstsein schwindet.*

**Wann sollte ein Kind getestet werden?** *Vorbeugen ist besser als Heilen, daher sollte bei den Anzeichen getestet werden, auch wenn noch keine Probleme entstanden sind. Denn wenn Kinder gute oder sehr gute Schulleistungen erhalten, ohne sich dafür nennenswert anstrengen zu müssen, entwickeln sie keine Anstrengungsbereitschaft. Sie verpassen „Lernen zu lernen“. Das kann im späteren Leben problematisch werden, wenn die Jugendlichen dann aus scheinbarer „Bequemlichkeit“ vorzeitig aufgeben.*

**Ist eine Hochbegabung Fluch oder Segen? Sollten Eltern sich freuen, ein überdurchschnittlich schlaues Kind zu haben oder sind vermehrt Probleme auf der Tagesordnung?** *Ein Kind ist immer ein Grund zur Freude. Die Probleme bei einem hochbegabten Kind sind anders, aber nicht vermehrt. Solange das Kind nicht ausgebremst wird, sondern seine Begabungen leben kann, entstehen keine begabungsbedingten Probleme.*

**„Hochbegabte Kinder sind unsportlich, haben Probleme Freunde zu finden doch haben dafür tolle Noten!“ – Was ist Klischee und was Realität?** *Es gibt viele sportliche und unsportliche Hochbegabte, viele mit oder ohne Freunde und viele mit guten oder schlechten Noten. Häufiges Klischee ist und bleibt jedoch die Vorstellung, „Hochbegabung“ sei automatisch „Hochleistung“ oder „Hochbegabte wissen alles automatisch, weil sie den Röntgenblick haben und folglich kein Buch lesen müssen“ – dem ist nicht so.*

**Vor welchen Schwierigkeiten können Eltern hochbegabter Kinder stehen? Und wie können sie damit umgehen?** *Unverständnis, Neid und Missgunst kann ihnen entgegenschlagen. Häufig werden sie als ehrgeizige „Eislaufeltern“ bezeichnet. Sie müssen sich dann überlegen, mit welchen Menschen sie Umgang haben möchten und sich ein passendes, verständnisvolles Umfeld suchen. Es ist schließlich die Rolle der Eltern, ihre Kinder zu fördern. Hilfe können auch Vereine und Initiativen bringen.*



Dr. Karin Joder,  
Diplom-Psychologin  
und Autorin



## Fakten zum Thema Hochbegabung

Von der Hochbegabtenförderung e.V., [www.hbf-ev.de](http://www.hbf-ev.de)

**HOCHBEGABUNG** ist eine außergewöhnlich abstrakt logische Denkfähigkeit gepaart mit einer extrem erhöhten Denkgeschwindigkeit. Ein hohes geistiges Potenzial ist vorhanden.

**DER MASSSTAB IST DER INTELLIGENZQUOTIENT (IQ):** Ab einem IQ von 130 liegt eine Hochbegabung vor, von hochintelligenten Menschen spricht man bei einem IQ von über 120. (2 % der Menschen haben einen IQ über 130, weitere 8 % von über 120.)

**KEINE ERFOLGSGARANTIE:** Der hohe IQ sagt nichts über den späteren Erfolg aus. Ob die betroffenen Menschen jemals die Hochbegabung in Leistung umsetzen können, hängt z.B. von der Förderung in Elternhaus und Schule ab und später von den Chancen, die sich bieten bzw. die sie sich zutrauen, zu ergreifen.

**SCHULNOTEN:** Oft werden fleißige, hochleistende Kinder mit hochbegabten Kindern verwechselt. Doch nur 15 % der 1er-Schüler sind hochbegabt. Die meisten guten Schüler haben einen IQ von 110 bis 120. Die Hochbegabten sind zum größten Teil im Mittelfeld. Denn: Schulnoten sind in der Regel der Maßstab für eine gute oder weniger gute Reproduktion erklärten und eingeübten Wissens. Doch Reproduktionen demotivieren Hochbegabte, sie denken lieber weiter.

**NEGATIVE AUSWIRKUNGEN:** Hochbegabte denken schneller und vernetzter, was zu Missverständnissen in der Kommunikation führen kann. Hochbegabte Kinder wissen nicht, dass sie hochbegabt sind und sie können normal begabte Denkstrukturen nicht nachvollziehen. Sie fühlen sich „unnormale“. Mädchen neigen dazu sich anzupassen, was zu psychosomatischen Störungen führen kann. Jungen neigen eher dazu, ihre Bedürfnisse durch Verhaltensauffälligkeiten zu signalisieren. Es folgen häufig die Diagnosen ADH bzw. ADHS (Aufmerksamkeitsdefizit-Hyperaktivitäts-Syndrom).

**DER INTELLIGENZTEST** bewertet einen Menschen nicht, er testet lediglich das geistige Potenzial.

Nur **Fachleute** (Diplom-Psychologen, Psychotherapeuten oder Kinder- und Jugendpsychiater) mit der Zusatzausbildung Testdiagnostik (diese am besten zeigen lassen) sollten testen. Psychologen/Innen, die sich im Berufsverband (BDP) Standards von Intelligenztests unterworfen haben, sind zu finden unter: [www.die-hochbegabung.de](http://www.die-hochbegabung.de)

**Stets die aktuellste Testversion!** Intelligenztests sollten spätestens alle acht bis zehn Jahre neu normiert sein. Die Aussagekraft veralteter Testverfahren kann zur Fehleinschätzung des Kindes führen. Infos zu aktuellen Tests z.B. unter [www.hbf-ev.de](http://www.hbf-ev.de).

**Keine Vorbereitung auf den Test.** Die Originalfragen sind immer unter Verschluss. Kinder, die mit Denksportaufgaben aus Zeitschriften trainiert wurden, antworten zum Teil nicht mehr konzentriert – Das Ergebnis zeigt ein schwachbegabtes Kind. Ähnlich fatal kann es sein, wenn Eltern ihre Kinder anhalten, den Test möglichst aufmerksam und gut zu machen. Eltern sollten ihrem Kind nichts von einem Test sagen, sondern nur: „Wir wollen einmal sehen, wie dein Kopf arbeitet und denkt.“

**Kosten:** z.T. übernehmen die Krankenkassen, das muss jedoch vorher abgeklärt werden. Bei nicht kassenzugelassenen Diagnostikern fallen Kosten i.H. von 100 bis 500 Euro an.

### Mehr Informationen über hochbegabte Kinder gibt es hier:

**[www.hbf-ev.de](http://www.hbf-ev.de):** Alle Infos zur Hochbegabung, auch Ferienangebote und Informationsabende

**[www.kids.mensa.de](http://www.kids.mensa.de):** Sommercamps, Treffen und Familienveranstaltungen, z.B. am 27.8. im Wildpark Lüneburger Heide, bieten Tests für Jugendliche ab 14 Jahre an

**[www.karg-stiftung.de](http://www.karg-stiftung.de):** u.a. Adressen von Diagnostikern

**[www.die-hochbegabung.de](http://www.die-hochbegabung.de):** Psychologen und Psychologinnen des Expertenkreises Hochbegabung/Potenzial

**[www.dghk-hh.de](http://www.dghk-hh.de):** Veranstaltungen für Kinder, Elternstammtisch in Hamburg

**[www.deutsche-schuelerakademie.de](http://www.deutsche-schuelerakademie.de):** fördert mit verschiedenen Akademien in Deutschland kognitiv begabte Schüler, sie müssen nicht hochbegabt sein

**Beratungsmöglichkeiten in Hamburg:** **[www.li-hamburg.de](http://www.li-hamburg.de)**, dann unter „Beratung“ und dann „Beratungsstelle besondere Begabungen“, Ziel ist die Begabtenförderung an den Hamburger Schulen zu verbessern, zusätzlich Ferienprojekte und -akademien



# ALSTERVERLIEBT

## Unser Leid mit den Radfahrern ...



### Amélie (4) aus Pöseldorf:

„Ich fahre sehr gern Inlineskates. Am besten geht das auf dem Fahrradweg an der Alster. Doch die vielen Fahrradfahrer fahren sehr schnell und schimpfen mich aus, wenn ich dort übe. Das finde ich doof.“



### Leni (6) aus Eppendorf:

„An unserer Kreuzung ist immer viel los. Auch wenn ich grün habe, schaue ich, ob die Autos wirklich stehen bleiben. Doch die Fahrräder kommen oft von beiden Seiten so schnell angedüst, dass ich sie erst spät sehe.“



### Carla (6) aus Harvestehude:

„Ich fahre sehr gern mit meinem Fahrrad zu meiner Großmama. Ich fahre aber lieber auf dem Fußweg an der Straße, weil es an der Alster immer so voll ist. Ich hatte schon einmal fast einen Unfall dort.“



UNTERSCHRIFTEN-AKTION läuft weiter!



Wiebke Mauss aus Winterhude sammelt Unterschriften für einen Spielplatz an der Alster

## Wir wollen einen Kinderspielplatz an der Alster!

In der vergangenen Ausgabe haben wir erstmals über die Aktion „Kinderspielplatz an der Alster“ unter Federführung von Wiebke Mauss berichtet. Viele haben schon unterschrieben – die Aktion läuft weiter. Auf [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com) finden Sie Unterschriftenlisten zum Auslegen in Kitas, auf Spielplätzen oder an anderen kinderreichen Orten. Unterschreiben können alle Einwohner Hamburgs unabhängig vom Alter, also auch Kinder. Wenn 10.000 Unterschriften zusammenkommen, wird es zur Volkspetition. Dann kommt das Anliegen in einem Ausschuss inklusive Anhörung zur Sprache. Alle unterschriebenen Listen bitte an Wiebke Mauss senden, Infos unter [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

# KURSE & VERANSTALTUNGEN

**Schwimmen, Tanzen, Malen** – Wir haben für Sie das Kursangebot der Alsterregion zusammengefasst. Jedes Angebot ist nach Stadtteil sortiert und dann aufsteigend nach Alter aufgelistet. Zudem gibt es für ganz Hamburg die Veranstaltungen mit Altersempfehlungen von Mitte August bis Mitte November. Sie können unsere Tabellen erweitern? **Wir freuen uns über jede Anregung** an: [kurse@alsterkind.com](mailto:kurse@alsterkind.com) und [veranstaltungen@alsterkind.com](mailto:veranstaltungen@alsterkind.com)!

Illustration: iStock

● Ballsport	13-15	● Musik	18-21	● Sprachen	24-25
● Fechten	15	● Schauspiel	21-22	● Tanzen	25-29
● Hockey	15-16	● Schwimmen	22-23	● Turnen	29-31
● Kampfsport	16-17	● Segeln	23	● Yoga	31
● Kunst	17-18	● Sonstiges	23-24		



## BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Zergenfußball	bis 7 J.	div. Termine - bitte anfragen	11,50 € / Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Lutterothstr. bzw. Schwenckestr., (Eims.)	5601245
Fußball für Mädchen	ab 7 J. (Mäd.)	Mi + Fr 17:30 - 19:30	11,50 € / Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, versch. Sportstätten, (Eims.)	5705776
Fußball	7-14 J. (Jungs)	div. Termine - bitte anfragen	11,50 € / Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, versch. Sportstätten, (Eims.)	496619
Fussball	5 - 15 J.	div. Termine	bitte erfragen	SV West Eimsbüttel, Sportplatzring, (Eims.), <a href="http://www.wespe-online.de">www.wespe-online.de</a>	
Fußball	5-11 J.	bitte erfragen / div. Gruppen	27 € / Quartal	HEBC, Reinmüller-Sportplatz, Tornquiststr. 79, (Eims.), <a href="mailto:h.g.box@gmx.de">h.g.box@gmx.de</a>	
Fußball	ver. Alter / Mäd. + Jung.	Mo - Fr	12,50 € / Mon.	ETV, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Fußball f. Kids mit Down-Syndrom	9-12 J.	Do 16 - 17	14,50 € / Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
Fußball f. Kids mit Down-Syndrom	12-15 J.	Do 17 - 18	14,50 € / Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
Ballspielgruppe f. Mädchen	9-11 J.	Mi 16 - 17:30	bitte erfragen	HEBC, Emilie-Wüstenfeld-Gymn., Bundesstr., (Eims.), <a href="mailto:ballspielgruppe@hebc.de">ballspielgruppe@hebc.de</a>	
Ballspielgruppe f. Mädchen	9-11 J.	Fr 17 - 18:30	bitte erfragen	HEBC, Reinmüller-Sportplatz, Tornquiststr. 79, (Eims.), <a href="mailto:ballspielgruppe@hebc.de">ballspielgruppe@hebc.de</a>	
Ballspielgruppe		Di 17 - 17:45		Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	7633171
Baseball/Softball	bis 10-13	Fr 16:00 - 18:00	17,50 € / Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide, (Eims.)	401769-0

## Schwangerschaft & Massage



Nadine Ebinger  
Heilpraktikerin



Während der Schwangerschaft hat der Körper vielfältige Herausforderungen zu meistern. Mit einer Massage, die individuell und sensibel auf die Bedürfnisse der Schwangeren eingeht, können Schmerzen, Spannungs- und Staugefühle gelindert oder gar aufgelöst werden. **Rundum glücklich in der Schwangerschaft?** Dazu gehört auch ein achtsamer, liebevoller Kontakt zum eigenen Körper. Insgesamt im Gleichgewicht zu sein - das schafft die Basis für Gesundheit und ein umfassend gutes Lebensgefühl, für Mutter und Kind.

VISZERALE OSTEOPATHIE & SCHWANGERSCHAFTSMASSEGE  
Fon 0173.92 86 590  
[info@nadine-ebinger.de](mailto:info@nadine-ebinger.de), [www.nadine-ebinger.de](http://www.nadine-ebinger.de)  
c/o Naturheilpraxis Lehmweg  
Lehmweg 17, 20251 Hamburg  
Fon 040. 49 80 89, [www.naturheilpraxis-lehmweg.de](http://www.naturheilpraxis-lehmweg.de)

## BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Baseball/Softball	Mäd.	Mo, Do	17,50 €/Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide, (Eims.)	401769-0
Baseball/Softball	ab 13J.	Di, Mi	17,50 €/Mon.	ETV, Bosseplatz, Bundesstr./Hohe Weide+Dörpsweg, (Eims.)	401769-0
Badminton	bis 14J.	Mo 17 - 18:30	12,50 €/Mon.	ETV, bitte erfragen, (Eims.)	401769-0
Basketball	U8 gemischt	Fr 17:00 - 18:30	14,50 €/Mon.	ETV, bitte erfragen, (Eims.)	401769-0
Bambini-Squash	ab 6J.	bitte erfragen: Carola Freytag	bitte erfragen	Kaifu-Lodge, Bundesstr. 107, (Eims.)	401281
Sqash	ab 7 J.	Mo + Fr 17-19	15 €/Mon. + Courtg.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportwerk, Hagenbekstr. 124, (Eims.)	546075
Tischtennis	8-16J./Jungs	Mi + Fr	13 €/Mon.	ETV, Bundesstr. 96, Kl. Halle, (Eims.)	401769-0
Tennis	Kids + Jugend.	bitte erfragen	bitte erfragen	Grün-Weiss Eimsbüttel, (Eims.)	5601245
Volleyball	10 - 16 J.	Mo + Mi 17	10,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Hagenbekstr. 39, (Eims.)	5601245
<b>EPPENDORF</b>					
Fußball	4 - 16 J.	div. Gruppen / auf Anfrage	144 € / Jahr	W.E.T., Erikastr., Rasenplatz, (Epp)	01520/1921962
Tennis / Bambinis	bis 10 J.	Mo - Sa	260 € / Wintersaison	W.E.T., Sommer: Erikastr. / ab 18.10.: Halle erfragen, (Epp)	55613639
Tennis	10-18 J.	Mo - Sa	260 € / Wintersaison	W.E.T., Sommer: Erikastr. / ab 18.10.: Halle erfragen, (Epp)	55613639
Tischtennis	ab 9 J.	Mo, Mi	132,00 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	5526685
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Fußball	8-10 J.	Do 14:30 - 16 ** (ab 18.8.)	90 € / Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Handball	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mo - Fr	12,50 €/Mon.	ETV, Doppelhalle oben, Gustav-Falk-Straße 42, (Hav.)	401769-0
<b>LOKSTEDT</b>					
Fußball-Kindergarten	3-4 J.	bitte erfragen	10 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok), www.sc-victoria.de	
Fußball-Kindergarten	5 J.	bitte erfragen	10 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok), www.sc-victoria.de	
Fußball	5 J. - A-Jugend	bitte erfragen	ab 10 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok), www.sc-victoria.de	
Fußball / Torwarttraining	4-8 J./ E-, D-Jugend	bitte erfragen	ab 10 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok), www.sc-victoria.de	
Fußball	ab 4 J.	div. Termine	9 €	Eintracht Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok), www.eintracht-lokstedt.de	
Fußball	7 - 10 J.	Fr 16 - 17:30	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Hartsprung 23, (Lok)	245908
Ballspiele für Jungen	4 - 5 / 5 - 7 J.	Do	9 € ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Döhrntwiete, (Lok)	564870
Tennis - Schnupperkurse	4-7 J.	bitte erfragen	bitte erfragen	SC Victoria, Lokstedter Steindamm, (Lok), rabpete@web.de	
Tennis	Kinder	Mo - Sa	170 €/Jahr	SC Victoria, Lokstedter Steindamm, (Lok), www.sc-victoria.de	
Tennis	ver.Alter/Mäd.+Jung.	Mi + Do	17,50 €/Mon. + Eltern	ETV, Lokstedter Steindamm, (Lok)	555606030
<b>MITTE / ST. GEORG</b>					
Fußball Minis	5-7 J.	Mo 16:15 - 17:30	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Turnhalle Schule Holzdamm, (Mitte/St.G)	0176/37629475
Fußball	5-8 J.	Do 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball	6-10 J.	Mi 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball (Warteliste)	8-10 J.	Mi 15:45-17	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	28053284
Fußball	9-11 J.	Fr 16:15-17:15	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	61193919
Fußball	9-12 J.	Do 16-17:20	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Fußball	bis 18 J./Jungs	Fr 17:30-19	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Lohmühlengymn., (Mitte/St.G)	61193919
Für Minis	4-6 J.	Mo 14:30 - 15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Badminton	6-12 J.	Mi 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370
Badminton	12-18 J.	Fr 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370



brambleberry

## Neueröffnung

am 20. August 2011 ab 10 Uhr.

Schönes, Nützliches und Leckeres für Groß und Klein.



Ladengeschäft:  
Martinstraße 18  
20251 Hamburg  
t +49(0) 40 57 01 81 06

www.brambleberry.de



brambleberry  
gewährt 5 % Rabatt  
auf alle Artikel  
bei Vorlage der  
Anzeige bis zum  
15. September.

## BALLSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>UHLENHORT / BARMBEK SÜD</b>					
Fußball	7-9J.	Mi 16:30-17:30	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Fußball	ab 10 J.	Mi 17:30-18:30	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Fußball	versch. Altersklassen	div. Termine	10 €/Mon.	USC Paloma, bitte erfragen, (Uhl/B-Süd)	2719797
Spiele mit und ohne Ball	4-6 J.	Mo 17-18	7 €/Mon.	HTBU, Lerchenfeld, (Uhl/B-Süd)	2995078
Ballschule	4-6 J.	Mo 17-17:45	ca. 18 €/Monat	Hamburger Ballschule, Schule Humboldtstr., (Uhl), info@hamburgerballschule.de	
Ballschule	4-6 J.	Mo 16:30-17:15	ca. 18 €/Monat	Hamburger Ballschule, HTHC, Barmbeker Str. 106, (Uhl), info@hamburgerballschule.de	
Ballschule	7-9 J.	Mo 17:15-18	ca. 18 €/Monat	Hamburger Ballschule, HTHC, Barmbeker Str. 106, (Uhl), info@hamburgerballschule.de	

## WINTERHUDE

Fußball	C-,E-,F-,G-Jugend	div. Termine	10,50 €/Mon.	VfL 93, bitte erfragen, (Win)	2798377
Badminton	10-18 J.	Di 17-18:30 + 18:30-20:00	14,50 €/Mon.	VfL 93, Margar.-Rothe-Gymn., (Win/Barm.), jugendwart-badminton@vfl93.de	
Handball	D-, E-Jugend	bitte erfragen	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0170 / 2184758
Handball	D-, E-Jugend	bitte erfragen	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Tessenowweg, (Win)	0170 / 2184758
Handball	C-Jugend	bitte erfragen	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0172 / 4391481
Handball	B-Jugend	bitte erfragen	versch. Vereinsbeiträge	HGHB, Langenfort, (Win)	0176 / 53073321
Tenniskindergarten	3-6 J.	bitte erfragen	80 € Jahr+Saison+Halle	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	2790737
Tennis Gruppentraining	7-19 J.	bitte erfragen	ab 165 € J.+Saison+ H.	THC Horn Hamm, Stadtpark, Saarlandstr. 69, (Win)	2790737
Tennis	ab 4 J.	zu terminieren	bitte erfragen	HTHC, Barmbeker Str. 106, (Win), tennisschule@hthc.de	
Tischtennis	6-18 J.	Mo + Do 17-18:45	9,50 €/Mon.	VfL 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377
Lacrosse	bis 16 J./Jungs	Mo + Mi	240 € /Jahr	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172-9270307
Lacrosse	bis 16 J./Mäd.	Mo + Mi	240 € /Jahr	HTHC HH Warriors, Barmbeker Str. 106, (Win)	0172-9270307

## FECHTEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Kinderfechten	7-9J.	Mo 15-16	15,50€/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Kinder-/Jugendfechten	9-17J.	Mo 16-18	15,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0

## HOCKEY

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EPENDORF</b>					
Hockey	bis 8 J. /Jungs.	Mo + Do	14 €/Mon.	ETV, Corveystraße 6, (Epp.)	401769-0
Hockey	8-10 /Jungs.	Mo + Do	14 €/Mon.	ETV, Corveystraße 6, (Epp.)	401769-0
<b>HARVESTUDE</b>					
Hockey	10-12/Mäd.	Di + Fr	14 €/Mon.	ETV, Dreifeldhalle, Gustav-Falke-Straße 21, (Hav.)	401769-0
<b>LOKSTEDT</b>					
Hockey	ab 5 J.	div. Termine	14 €	TV Lokstedt, versch. Hallen in d. Wintersaison, (Lok)	564870
Hockey	ab 5 J. bis A-Jugend	bitte erfragen	190 €/Jahr	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok), www.sc-victoria.de/Hockey	
Hockey	bis 8 J. /Mäd.	Mo, Mi	14 €/Mon.	ETV, Lokstedeter Steindamm, (Lok)	401769-0
Hockey	8-10 J. /Mäd.	Di + Do	14 €/Mon.	ETV, Lokstedeter Steindamm, (Lok)	401769-0
Hockey	10-12/Jungs.	Di + Fr	14 €/Mon.	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	401769-0

## Spielgruppe im

KINDERGARTEN  
STERNTALER e.V.

Kinder im Alter von 2-3 Jahren  
Mittwochs + Donnerstags 9.30h - 12.30h

- 12 Kinder , • 2 Erzieher
- erste Gruppenerfahrung, • fester Rhythmus
- leichter Übergang in die Kita



**Kontakt:** Anja Thomsen · KINDERGARTEN STERNTALER e.V. · Hallerstraße 89 · 20149 Hamburg  
Tel.: 040.45 74 85 · www.sterntaler-hamburg.de · sterntaler-kiga@web.de

## HOCKEY

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>WINTERHUDE</b>					
Hockey Spielgruppe	bis 6 J.	bitte erfragen	80 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey Minis	6 J.	bitte erfragen	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	6-8 J.	bitte erfragen	80 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	7 J.	bitte erfragen	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8 - 18 J. /Mäd.	bitte erfragen	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8 - 18 J./Jungs	bitte erfragen	360 € /Jahr zzgl. 1 Erw.	HTHC, Vossberg, Barmbeker Str. 106, (Win)	27001113
Hockey	8-10/Jungs C	bitte erfragen	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	8-10/Mäd. C	bitte erfragen	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	10-12/Jungs	bitte erfragen	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	10-12/Mäd.	bitte erfragen	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	12-14/Jungs A	bitte erfragen	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	12-14/Mäd. A	bitte erfragen	145 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767
Hockey	15-16 J.	bitte erfragen	180 € /Jahr	THC Horn Hamm, bitte erfragen, (Win)	6314767

## KAMPFSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Box. u. Selbstbehauptungstraining	Gem. Gruppe	Di14:30-17:30	30 €/Mon.	ETV, Schule an der Isebek, (Eims.)	401769-0
Boxen	Gem. Gruppe 12-17 J.	Di+Do	30 €/Mon.	ETV, Christian Förster Straße, (Eims.)	401769-0
Boxen	Jungs. Ab 16 J.	Di 20-22 Uhr	30 €/Mon.	ETV, Christian Förster Straße, (Eims.)	401769-0
Judo	4-5J.	Mo14-15	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Judo (Warteliste)	5-6J.	Warteliste	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Judo Anf.	5-7 J.	Fr 16-17:15	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Judo, Weiß-Gelbgurte	7-10J./11Jahr.	Mo+Mi	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Judo, Anfänger	7-9 J.	Mi 17-18:15	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Judo, Gelbgurte	8-10J.	Di 15-16	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Judo, Anf.+Fort.	8-14 J.	Fr 17:15-18:30	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Judo, Weißgelb-Orangegurt	9-11+10-14J.	Di+Mi	18,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Judo, Anf.+Fort.	10 - 14 J.	Mi 18:15 - 19	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Judo	ab 14 J.	Fr 18:30-20	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Karate	4-7J.	Di+Fr	20 €/Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Eims.)	401769-0
Karate	6-8J.	Di17:15-18:15	20 €/Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Eims.)	401769-0
Karate	8-11J.	Mi+Fr	20 €/Mon.	ETV, Bundestr. 94, (Eims.)	401769-0
Shinson Hapkido	6-10 J	Di 16-17	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
Shinson Hapkido	11-17 J.	Di 17:05-18:05	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
Shinson Hapkido		Do	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schwenckestr. 91/93, (Eims.)	5601245
<b>EPENDORF</b>					
Karate	ab 4 J.	Mi 16-17	172 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	0162/2439886
Karate - Anf. + Fortg.	4-5 /5-7/6-7/8-12J.	bitte erfragen	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
Karate	8-10 J.	Mo 18-19	172 € / Jahr	W.E.T., Gymnasium Eppendorf, (Epp)	0162/2439886
Karate	10-15 J.	Mo 19-20	172 € / Jahr	W.E.T., Gymnasium Eppendorf, (Epp)	0162/2439886
Karate	10-15 J.	Mi 17-18	172 € / Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	0162/2439886
Karate f. Jugendl.	ab Grüngurt	bitte erfragen	29 €/Mon.	Karate Academy, Hoheluftchaussee 108, (Epp)	80600500
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Boxen	12-17J.,Jungs	Mo16:15-17:45	30 €/Mon.	ETV, Helene-Lange-Gymnasium, Bogenstr. 32, (Hav)	401769-0
Boxen	Mäd. ab 16 J.	Mo18-19:30	30 €/Mon.	ETV, Helene-Lange-Gymnasium, Bogenstr. 32, (Hav)	401769-0

# Steckenpferd

## Marken Second-Hand für Kinder

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10 - 18 Uhr  
Sa 10 - 14 Uhr

Eppendorfer Weg 281 20251 Hamburg Tel. 040 48096490

+ POM D'API + KICKERS + ASTER + DIGGERS + living KITZBÜHEL +  
+ KHOEL + EZPZ + CAMPER +



### DER KINDERSCHUHLADEN

Hegestraße 3  
20251 Hamburg  
Tel. 040.471.949.76



Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr  
Sa. 10 - 16 Uhr

## KAMPFSPORT

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>LOKSTEDT</b>					
Taekwondo	5 - 12 J.	Mo 17:30 - 18:30	17 €	TV Lokstedt, Döhrnwierte, (Lok)	564870
Taekwondo - ab Gelbgurt	5 - 12 J.	Di	17 €	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok)	564870
Taekwondo ab gelb / weiß-gelb	5 - 12 J.	Mo 17:30 - 18:30	17 €	TV Lokstedt, Döhrnwierte, (Lok)	564870
Taekwondo	ab 13 J.	Mo + Do	17 €	TV Lokstedt, Döhrnwierte, (Lok)	564870
Taekwondo - Fortg.	ab 13 J.	Di	17 €	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok)	564870
<b>MITTE / ST. GEORG</b>					
Karate	6-9 J.	Di 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	0176/82189058
Shinson Hapkido (Warteliste)	6-10 J.	Warteliste	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
Shinson Hapkido	ab Gelbgurt	Mo 16:30-17:30	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	23547558
<b>UHLHENHORST / BARMBEK SÜD</b>					
Gung Fu	ab 5 J.	Di 15:30-17	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	294126
Gung Fu	ab 7 J.	Mo 16-17:30	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	294126
Gung Fu	8-12 J.	Di + Do	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	294126
Gung Fu	ab 12 J.	Do	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	294126
Judo - Anfänger	6-7 J.	Mi + Fr 15-16	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	294126
Judo	ab 8 J.	Mi + Fr 16-17	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	294126
Judo	ab 11 J.	Mi + Fr 17-18:15	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	294126
Karate	ab 6 J.	Mo 18-19	10 €/Mon.	USC Paloma, Brucknerstraße 24, (Uhl/B-Süd)	294126
Karate	ab 8 J.	Di 18:15-19:15	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078
Pa-Kua Kleinkinder	ab 3 J.	bitte erfragen	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Pa-Kua Kinder	5-7 J./7-10 J./ab 10 J.	bitte erfragen	ab 50 €/Mon.	Pa-Kua Hamburg, Hofweg 62, (Uhl)	86687778
Taekwondo Kids u. Jug.	ab 5 J.	Mi 17-18:30	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Humboldtstraße 30, (Uhl/B-Süd)	4109370
<b>WINTERHUDE</b>					
Aikido	ab 7 J.	Mo + Fr 16-17	Bitte erfragen	Sho Shin, Gertigstraße 44, (Win)	53006729
Judo / Einsteiger	ab 4 J.	Fr 15:30-16:30	10,50 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Judo/Fortgeschr.	ab 6 J.	Fr 16:30-17:30	10,50 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Judo / Fortgeschrittene II	ab 8 J.	Fr 17:30-18:30	10,50 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Ju Jutsu/Selbstverteidigung	ab 11 J.	Di 16:30-18:00	10,50 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Kung Fu	4-5 J.	Di + Fr 15:40	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	5-9 J.(Mäd.)	Mo + Do 16:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	6-9 J.	Di + Fr 16:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	10-13 J.	Di + Fr 17:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	10-14 J.(Mäd.)	Mo + Do 17:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstsch., Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kung Fu	14-16 J.	Di + Fr 18:30	ab 39 €	Ching Woo Kampfkunstschule, Überseering 23 - 25, (Win)	6325000
Kicking Kids	6-10 J.	Di 17-18	bitte erfragen	Thaiholics, Mühlenkamp 41-43, (Win)	27281828
Selbstverteidigung	5-8 J.	Mi 15-16:30	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Alsterdorfer Straße 39, (Win)	0176/82189058
Selbstverteidigung	9-14 J.	Mi 16:30-18	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Alsterdorfer Straße 39, (Win)	0176/82189058

## KUNST

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EPENDORF</b>					
Keramikmalerei	ab 8 J.	Mi	ca. 15 €	Made by you, Mansteinstr. 3, (Epp)	42104358
<b>HARVESTUDE</b>					
Um 3 für 4-Jährige	ab 4 J.	2.+ 4.Sa 15-16.30	3 €/Tag	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	4288790
Offene Werkstatt	ab 8 J.	So 14-17	3 €/Tag	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	4288790
Ästhetische Frühförderung	4-10 J.	Do	bitte erfragen	Jugendkunstschule, Mittelweg 145a, (Hav)	41910450

## KICKING KIDS + KICKING KIDS + KICKING KIDS

AB 16.8.2011 IST DIENSTAGABENDS WIEDER RUHE ...  
 SCHNELLIGKEIT KRAFT AUSDAUER BEWEGLICHKEIT  
 TOBEN LAUFEN WERFEN KICKEN SPIELEN BOXEN  
 STÄRKE KÖRPERBEWUSSTSEIN FLEXIBILITÄT PRÄSENZ  
 SPASS HÜPFEN SPRINGEN FANGEN RAUFEN ROLLEN  
 PERSÖNLICHKEIT KINDER (6-10 JAHRE) FITNESS  
 SELBSTBEWUSSTSEIN EHRGEIZ AUSFLIPPEN  
 ENTSPANNEN

THAIHOLICS, MÜHLENKAMP 41-43,  
 HINTERHOF, HAMBURG, WINTERHUDE  
 THAIHOLICS@GMX.DE, TEL. 27 87 18 28,  
 KICKING KIDS DIENSTAGS 17-18 UHR

**NEU! Jetzt eigenes Kinderfachgeschäft!**

Schöne Vichy-Karo- und Motivbettwäsche, Laken, Daunendecken und Kissen, hochwertige Bademäntel und Frottiertücher, Original Steiff-Tiere, Kindergeschirr von byGraziela und vieles mehr ... **Reinschauen lohnt sich.**



Für mehr Qualität im Bett...  
**bettenhaus**  **bürger**  
 Eppendorfer Baum 31 · 20249 Hamburg · Tel. 040-463380

KUNST					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>LOKSTEDT</b>					
Offene Werkstatt - nur für Mädchen ab 9 J.		Di, Mi, Fr 15-18	rund 4 €/1x	Plakatwerkstatt, Veilchenstieg 29, (Lok)	564668
<b>MITTE / ST. GEORG</b>					
Augen auf und mitgemacht	3-4 J.	Di 15:30 - 17 (Start: 20.9.)	40 € / 10 Termine	Hamburger Kunsthalle, (Mitte)	428542799
Seh-u. Malschule f. Kind. u. Jugendl. 4-5 J.		Di 15:30 - 17 (Start: 6.9.)	48 €/12 Termine	Hamburger Kunsthalle, Treffpunkt: Malschule, (Mitte)	428542799
Seh-u. Malschule f. Kind. u. Jugendl. ab 5 J.		Di, Mi, Do, Fr (Start: 6.9.)	48 €/12 Termine	Hamburger Kunsthalle, Treffpunkt: Malschule, (Mitte)	428542799
Mach mit! Jugendkurs	ab 13 J.	Fr 15:45-18 (14-tägig ab 12.8.)	48 €/8 Termine	Hamburger Kunsthalle, Treffpunkt: Pädagogik, (Mitte)	428542799
Goldschmiedekurs	10-16 J.	bitte erfragen	120 €/6 x2 Std.	Kunztstück, Koppel 94, (Mitte)	28051991
<b>UHLHENHORST</b>					
Experim. Kunst für kl. Künstler	3-5 J.	Do 15-16	64 €/Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Wochenendworkshop	3-5 J.	1,5 Std., Sa/So	30 €/Termin	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Acrylmalen	3-5 J.	Do	40 €/Mon.	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl)	2207358
Mini-Maler 1	3-5 J.	Di 16-17:30 + Mi 15:30-17	138 €/Hlbj. + Material	Jugendmusikschule, Schule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Wochenendworkshop	6-16 J.	2 Std., Sa/So	35 €/Termin	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Kunst/Englisch Kombiangebot	6-9 J.	bitte erfragen	78 €/Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Experimentelles Malen u. Zeichnen	6-9 J.	Mo, Di, Mi, Do nachm. 1,5 Std.	78 €/Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Offene Werkstatt	6-9 J.	Sa 14:30-16:30 (Anmeld. bis Mi)	20 €/1x	Nina Helbig, Kibula, Schenkendorfstr., (Uhl)	2207358
Kreatives Arbeiten	6-9 J.	Mo + Do 15:30-17	138 €/Hlbj. + Material	Jugendmusikschule, Schule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Manga/Comic	8-11 J.	Fr 16-17:30	78 €/Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Workshop Manga/Comic	8-16 J.	Sa/So 2Std.	35 €	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Freies Atelier	ab 10 J.	Fr 15:30-17	138 €/Hlbj. + Material	Jugendmusikschule, Schule Winterhuder Weg, (Uhl)	428977147
Experimentelles Malen u. Zeichnen	10-16 J.	Di + Do 17-18:30	78 €/Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Kunst/Englisch Kombiangebot	10-16 J.	1,5 Std., bitte erfragen	78 €/Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Manga/Comic	12-16 J.	Mo 16:30-18	78 €/Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Mappenvorbereitung (neu)	Jugendl.	2 Std., bitte erfragen	84 €/Mon.	Kunstschule Krabax, Winterhuder Weg 142, (Uhl)	33426478
Zeichnen + Malen für Jugendl.	bitte erfragen	bitte erfragen	89 €/8 Termine	KASK, Fährhausstr. 20, (Uhl)	2295456
<b>WINTERHUDE</b>					
Wir malen uns die Welt	3-6 J.	Mi 16-17 (Start: 19.10.)	65 €/6 Termine	PhantasieWerkstatt, Geibelstr. 42, (Win)	5567438
Klecken & Kritzeln	4-6 J.	Mo 16:30-17:30 (Start 5.9.)	45 €/4 Termine	PhantasieWerkstatt, Geibelstr. 42, (Win)	5567438
Malen und Zeichnen	ab 6 J.	Mo 16:30-18, Mi 17-19:30, Sa	45 €/Mon.	Atelier im Hof, Forsmannstr. 10-12, (Win)	2201977
Kreativkurse		bitte erfragen	bitte erfragen	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0

MUSIK					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Eltern-Kind-Kurs	2,5 - 3,5 J.	neue Kurse Ende August	136 €/16 Termine	Kinder lieben Musik, Schäferkampsallee 27, (Eims.), info@kinderliebenmusik.de	
Rhythmik für Kinder	3 - 4 J.	Mo 15:30-16:05	30 €/Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	4303961
Musikalische Früherziehung	3 - 6 J.	Di + Mi 15, Di 16, Mi 16:15	35 €/Mon.	Hausmusik, Högenstrasse 74 a, (Eims.)	42101849
Musik u. Tanz f. Kind. I	ab 4 J.	neue Kurse Ende August	bitte erfragen	Kinder lieben Musik, Schäferkampsallee 27, (Eims.), info@kinderliebenmusik.de	
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Mo 15:00-16:00 + 16:00-17:00	181 €/Jahr	Jugendmusikschule, Tornquiststr., (Eims.)	42807 4144
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Mo 16:00-17:00	183 €/Jahr	Jugendmusikschule, Eduardstr., (Eims.)	42809 4144
Rhythmik für Kinder	4 - 6 J.	Mo 16:05 - 16:35	30 €/Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	4303961
Rhythmik für Kinder	4 - 6 J.	Mo 16:45-17:30	35 €/Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	4303961
Klavier Basis-Kurs	4 - 7 J.	Fr 16 - 16:45	40 €/ Mon.	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	4303961
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Mo 17:00-18:00	182 €/Jahr	Jugendmusikschule, Tornquiststr., (Eims.)	42808 4144
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Mo 17:00-18:00	184 €/Jahr	Jugendmusikschule, Eduardstr., (Eims.)	42810 4144

## Willst Du gerade Zähne?

- ja  
 nein  
 vielleicht

Schöne Zähne machen glücklich – ein Leben lang. Bei Verdacht auf Kieferschmalstand oder anderen Auffälligkeiten sollten Sie Ihr Kind bereits im sechsten Lebensjahr kieferorthopädisch untersuchen lassen. Eine sanfte Frühbehandlung kann eine spätere Behandlung erleichtern oder sogar ganz vermeiden. Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern und unverbindlich.



**Kloster-Stern-Spangen**  
Praxis für unsichtbare Kieferorthopädie

# Musikschule Abenteuer Musik

Musik gestalten und erleben

- Unterricht
- Workshops
- Studio
- Leihinstrumente



Unnastr. 2, 20253 HH-Eimsbüttel, Tel.: 40 77 50

Fuhlsbüttler Str. 113, 22305 HH-Barmbek, Tel.: 29 48 68

info@abenteuer-musik.de

www.abenteuer-musik.de

## SCHWIMMEN LERNEN ... ... EINE SORGE WENIGER!



Die Schwimmschule  
in Hamburg  
Einwochenschwimmkurs,  
Seepferdchenkurs,  
Babyschwimmen,  
Kleinkinderschwimmen,  
Erwachsenenschwimmen,  
Personal Training

6x in Ihrer Nähe! [www.schwimmschule-ballon.de](http://www.schwimmschule-ballon.de)

Kostenlose Servicenummer 0800 588 98 24

### MUSIK

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Musik u. Tanz f. Kind. II	ab 5 J.	neue Kurse Ende August	bitte erfragen	Kinder lieben Musik, Schäferkampsallee 27, (Eims.), info@kinderliebenmusik.de	
Spielmannszug	ab 6 J.	Mi 18-20	11 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Aula der Schule Eduardstr, (Eims.)	89979722
Klavier Basis-Kurs	ab 6 J.	Termine auf Anfrage	30 €/30 Min.	Atelier f. Musik, Bewegung & Improvisation, Bartelsstr. 12, (Eims.)	4303961
Instrumentenkarussell	6 - 7 J.	neue Kurse Ende August	bitte erfragen	Kinder lieben Musik, Schäferkampsallee 27, (Eims.), info@kinderliebenmusik.de	
Musikalische Früherziehung	bitte erfragen	bitte erfragen	48 €/Mon.	Abenteuer Musik, Unnastr. 2, (Eims.)	407750
Tasteninstr.: Klavier, Keyboard	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 49 €/M. f. 30 Min/W.	Abenteuer Musik, Unnastr. 2, (Eims.)	407750
Saiteninstr.: Gitarre, Violine,	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 49 €/M. f. 30 Min/W.	Abenteuer Musik, Unnastr. 2, (Eims.)	407750
Bratsche, Cello, Kontrabass, E-Bass, E-Gitarre					
Blasinstr.: Blockflöte, Querflöte,	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 49 €/M. f. 30 Min/W.	Abenteuer Musik, Unnastr. 2, (Eims.)	407750
Saxophon, Klarinette					
Instr.: Percussion, Schlagzeug,	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 49 €/M. f. 30 Min/W.	Abenteuer Musik, Unnastr. 2, (Eims.)	407750
Mandoline, Melodica, Akkordeon und Bajan					
<b>EPPENDORF</b>					
Kraki - Krabbelkinder mit Musik	1,5 - 3 J.	div. Termine	35 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Wir machen Musik IV***	2 - 3 J. mit Eltern	Di. 15.30-16.15	90 €/14Std.	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp)	481548
Wir machen Musik I und III***	3 - 4 J. mit Eltern	Mo 15-15:45+ 17-17:45	90 €/14Std.	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp)	481548
Wir machen Musik V***	3 - 4 J. mit Eltern	Di 16.30-17.15	90 €/14Std.	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp)	481548
Wir machen Musik II ***	4 - 5 J. ohne Eltern	Mo 16-16:45	90 €/14Std.	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp)	481548
Music Wonderland	ab 3 J.	div. Termine	50 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Junior Music Course	ab 4 J.	div. Termine	55 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Kreativer Kindertanz	ab 4 J.	Do 17:15-18:00	30 €/Mon.	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	78893478
Fun Key Kids (Keyboard/Klavier)	ab 6 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Fun Key (Keyboard)	ab 8 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Keys 4 Music (Klavier)	ab 8 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Spaß mit sechs Saiten (Gitarre)	ab 8 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Schlagzeug	ab 10 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
E-Gitarre	ab 10 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
E-Bass	ab 10 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Saxophon	ab 10 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Querflöte/Klarinette	ab 10 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909
Vocals	ab 14 J.	div. Termine	70 €/Monat	Yamaha Music School, Osterfeldstraße 12-14, (Epp)	479909

Otto F.K. Koch seit 1890  
www.papeterie-hamburg.de

- ✓ Schulranzen & coole Rucksäcke
- ✓ Hefte & Schreibgeräte
- ✓ Spielzeug & Kinderbücher
- ✓ Schreibtische & Drehstühle

Ihr findet uns in der Eppendorfer Landstraße 104 - Ecke Martinistrasse.

Telefon: 040-4976246

+++ Toni Tinka jetzt in Eimsbüttel mit tollen Schuhen und tollen Kinderklamotten +++



## TONI TINKA

Kinderschuhe • Kindermode

Eppendorfer Weg 76 · 20259 Hamburg  
Fon 040-39 80 36 56 · Fax 040-39 80 36 57  
info@toni-tinka.de · www.toni-tinka.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.30-12.30 Uhr · 14.30-18.30 Uhr  
Sa. 11.00-15.00 Uhr

MUSIK					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Do 14:30-15:30 + 16:30-17:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Kielortallee, (Hav)	42801 4144
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Mi 15:45-16:45	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Do 14:30-15:30	182 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42803 4144
Elementare Musikerziehung*	4 J.	Fr 15:30-16:30	184 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42805 4144
Knabenchor St. Nikolai	ab 4,5 J.	Di 15-15:45	bitte erfragen	St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822
Kinderchor		So 16-17	bitte erfragen	Cafe SternChance, (Hav)	0160/5949580
Knabenchor*	4-6 J.	Mi 14:20-14:50	130 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161
Instrumentenreise	4-6 J.	Do 16:15 - 17	bitte erfragen	Cafe SternChance, (Hav)	0151/50007931
Trommeln für Kinder	4-6 J.	Do 16:15 - 17	bitte erfragen	Cafe SternChance, (Hav)	63974277
Mädchenchor*	4-8 J.	Mo 14-15,15-16,16-17+ 17-18	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Do 15:30-16:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Kielortallee, (Hav)	42801 4144
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Mi 14:45-15:45 + 16:45-17:45	181 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42802 4144
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Do 15:30-16:30 + 16:30-17:30	183 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42804 4144
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Fr 14:30-15:30 + 16:30-17:30	185 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42806 4144
Instrumente und Töne*	6 J.	Mi 16:30-17:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42800 4144
Musik. Entdeckungsreise*	6 J.	Do 17:30-18:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Solfège*	6-7 J.	Do 15-16	228 €/Jahr	Jugendmusikschule, Turmwegschule, (Hav)	42801 4144
Knabenchor*	6-8 J.	Mi 15-16	220 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161
Knabenchor St. Nikolai	7-8 J.	Mo 15-15:45, Di 16-16:45h		St. Nikolai, Turmsaal, (Hav)	6400822
Solfège*	7-9 J.	Do 16-17	228 €/Jahr	Jugendmusikschule, Turmwegschule, (Hav)	42801 4144
Knabenchor*	8-10 J.	Mi 16:15-18:15	260 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161
Mädchenchor*	8-10 J.	Mo 18-19	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Knabenchor St. Nikolai	8-9 J.	Mo + Do		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822
Knabenchor St. Nikolai	9-10 J.	Mo + Do		St. Nikolai, Neues Gemeindehaus, (Hav)	6400822
Solfège*	9-14 J.	Do 17-18	228 €/Jahr	Jugendmusikschule, Turmwegschule, (Hav)	42801 4144
Mädchenchor*	10-14 J.	Mo 15:00-16:00	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Haupt-Knabenchor*	ab 13 J.	Di 16-18	260 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4161
Mädchenchor*	ab 14 J.	Mo 17:30-19:00	270 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
<b>LOKSTEDT</b>					
Elementare Musikerziehung	2-6 J.	bitte erfragen	27 €/Mon.	Musik Kunstschule, Sottorfallee 9, (Lok)	54752472
Musikkindergarten	3-6 J.	Mo 17:15 - 18	bitte erfragen	Musikgarten, Bei der Lutherbuche 36 (Gemeindezentrum), (Lok)	5532512
musik. Früherziehung	3-6 J.	Mo 15:30 - 16:15, Di 15-15:45	bitte erfragen	Musikgarten, Bei der Lutherbuche 36 (Gemeindezentrum), (Lok)	5532512
Instrumentenkarussell	bitte erfragen	bitte erfragen	50 €/Mon.	Musik Kunstschule, Sottorfallee 9, (Lok)	54752472
Instrumentalunterricht	bitte erfragen	bitte erfragen	58 - 115€/Mon.	Musik Kunstschule, Sottorfallee 9, (Lok)	54752472
<b>MITTE / ST. GEORG / SONSTIGE</b>					
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Di 8:45-9:45	185 €/Jahr	Jugendmusikschule, Brecht-Schule, Holzdamm 36, (Mitte)	42811 4144
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Di 10:30-11:30 + 11:30-12:30	186 €/Jahr	Jugendmusikschule, Brecht-Schule, Holzdamm 36, (Mitte)	42812 4144
Elementare Musikerziehung*	5 J.	Mi 10:30-11:30 + 11:30-12:30	187 €/Jahr	Jugendmusikschule, Brecht-Schule, Holzdamm 36, (Mitte)	42813 4144
MusikgartenII	ab 3 J.	bitte erfragen	140 €	Abenteuer Musik, Fuhlbüttlerstr. 113, (Sonst.)	294868
<b>UHLENHORST</b>					
Musik & Rhythmik	ab 3 J.	Do 15:15	35 €/Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616
Musikal. Früherziehung mit Eltern	ab 3 J.	Mo 17:15	35 €/Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616
Musik & Rhythmik	ab 3,5 J.	Mo 16:15-17:00	35 €/Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616
Musik & Rhythmik	3-4 J.	Fr 17:15	35 €/Mon.	Musikgarten, Schenkendorfstraße 33, (Uhl)	2278616
<b>WINTERHUDE</b>					
Musik. Früherziehung NEU ab Sept.	ab 1,5 J.	Mi / Fr 15:30	Bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Musikalische Früherziehung	2 J.	Di 15:30	94 €/14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730



## NATURHEILPRAXIS LEHMWEG

WIR BEGLEITEN SIE UND IHRE KINDER:

PRÄVENTIV UNTERSTÜTZEND damit Krankheiten erst gar nicht entstehen  
 THERAPIEREND bei akuten und chronischen Erkrankungen  
 STÄRKEND in der Nachbehandlung und Regeneration

Birgit Albers-Timm · Martina Plogmann · Sybille Terrahe · Monika Weilke  
 Lehmweg 17 · 20251 Hamburg · Tel. 040 | 49 80 89 · info@Naturheilpraxis-Lehmweg.de



# Schwimmschule Fiedler

Bei uns, auf der Ansehöhe in Eppendorf, gewöhnen sich Kinder im 33 Grad warmen Wasser spielerisch, behutsam und ohne jeglichen Erfolgsdruck an das Wasser.



Schwimmschule Fiedler  
Nedderfeld 110 · 22529 Hamburg  
Telefon 040 - 46 30 00  
[www.schwimmschulefiedler.de](http://www.schwimmschulefiedler.de)

# Einzelnachhilfe - zu Hause -

qualifizierte Nachhilfelehrer  
für alle Fächer und Klassen



# ABACUS

040 - 500 490 95

[www.nachhilfe-hh.de](http://www.nachhilfe-hh.de)

## MUSIK

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>WINTERHUDE</b>					
Musikalische Früherziehung	3 J.	Mo 15:45, Di 15:45, Do 15:30	94 €/14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Imagine that	3-5,5 J.	Do + Fr	235 € / 16 Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896
Musikalische Früherziehung	4 J.	Di 16:15, Di 16:30, Do 16:15	94 €/14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Music for the Young Child	4,5-7 J.	Mi 16:30	260 € / 15Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896
Family Time	bis 7 J.	Mo, Di, Mi, Fr	ab 230 €/16Std.	Kindermusik in English with Eve, Maria-Louisen-Stieg 1, (Win)	18042896
Musikalische Früherziehung	5 J.	Mo + Do 17	94 €/14x	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Blockflöte in 2-3er Gruppe	ab 5 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Kinderchor NEU ab September	6-9 J.	Mi 17 - 18	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Gitarre	ab 6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Klavier, Geige, Querflöte	ab 6 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Gitarre	ab 6 J.	Mo	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win)	51499963
Klarinette, Saxophon, Oboe	ab 8 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Pop Gesang	ab 11J.	Di 18:30-19:30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Gesang	ab 15 J.	div. Termine	bitte erfragen	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Gitarre (E-Git., Konzertg., Westerng.)	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 45 €/M. f. 30 Min./W. Musikzimmer Winterhude, Herderstr. 81, (Win)		33424620
Bass (E-Bass, Kontrabass)	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 45 €/M. f. 30 Min./W. Musikzimmer Winterhude, Herderstr. 81, (Win)		33424620
Cello	bitte erfragen	bitte erfragen	ab 45 €/M. f. 30 Min./W. Musikzimmer Winterhude, Herderstr. 81, (Win)		33424620
Gitarre in d. Gruppe	bitte erfragen	45 Min./Wo	45 €/Mon.	Gitarrenschele Nietzsche, Bürgerhaus, Lorchstr. 28A, (Win./Barm.)	20973826

## SCHAUSPIEL

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Schauspiel	12-16 J.	Do 17:30 - 19	45€/Mon.	Junge Mimen, Gemeindehaus Christuskirche, (Eims.)	442972
Schauspiel	16-20 J.	Do	50€/Mon.	Junge Mimen, Gemeindehaus Christuskirche, (Eims.)	442972
<b>EPPENDORF</b>					
Schauspiel	4-6 J.	Mi 15-16:30	40€/Mon.	Junge Mimen, Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	442972
Schauspiel	6 - 10 J.	Fr 16- 17:30	40€/Mon.	Junge Mimen, Falkenried Terrassen, (Epp)	442972
Schauspiel	7-11 J.	Mi 16:45-18:15	40€/Mon.	Junge Mimen, Kulturhaus Eppendorf, Martinistr. 40, (Epp)	442972
Tanz, Gesang, Schauspiel	7-9 J.	Sa10-13	ab 109 €/Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, in Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Tanz, Gesang, Schauspiel	10-12J.	Sa 13-16	ab 109 €/Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, in Ballettwerkst., (Epp)	34836872
Tanz, Gesang, Schauspiel	ab 13 J.	Sa10-13:20	ab 109 €/Mon.	Hamburger Musical Company, Eppendorfer Weg 273a, in Ballettwerkst., (Epp)	34836872

Erweitern Sie die Ausdruckskraft Ihres Kindes!



STAGECOACH Hamburg-West  
Tel. 0800 588 84 50  
[www.stagecoach.de/hamburgwest](http://www.stagecoach.de/hamburgwest)  
[hamburgwest@stagecoach.de](mailto:hamburgwest@stagecoach.de)

**JETZT AUCH FÜR KINDER AB 4 J.!**



**STAGECOACH**  
Schulen für die darstellenden Künste

# Schritt für Schritt Kinderschuhe



(Gr. 18 - 41)

Beim Kauf von zwei Paar „Kamiks“ gibt es einen Kuscheltiger geschenkt!

Giesswein  
Däumling  
Bissgard  
Kamik  
Mod 8  
Aigle  
Hip

... und viele mehr!



Eppendorfer Weg 207 | 20253 Hamburg | Tel. 040 - 18 98 09 20

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:30 - 17:45 Sa 10:30 - 16:00



SCHAUSPIEL					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Improvisationstheater dt.-sp.	ab 4 J.	Mi 15:30-16:15	39€/Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	21053745
Improvisationstheater dt.-sp.	ab 6 J.	Mi 16:30 -17:45	39€/Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	21053745
Improvisationstheater dt.-sp.	ab 8 J.	Do 16:15 - 18	39€/Mon.	Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64, (Hav)	21053745
Pantomime*	10-13 J.	Mi 18:00-19:00	228 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
<b>MITTE / ST. GEORG / SONSTIGE</b>					
Filmreife I	8-12 J.	Mo 16-18 (29.8.-31.10.)	169 €/8 x	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Workshop „Und: Action!“	10-16 J.	Sa + So 12-17 (8.+9.10.)	125 €/WE	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Filmreife I	13 - 16 J.	Do 17 - 19 (25.8.-27.10.)	169 €/8 x	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Talent Acting Class		Do 18-20 + 1WE (23.9.-17.03.12)	200 €/Monat	Film Characters, Katharinenstr. 30a, (Mitte)	38011751
Schauspiel, Tanz, Gesang	4-6 J.	ab 27.8.: Sa 12-13:30 20.8. Schnuppertag: 13-14Uhr (bitte anmeld.!)	17,50 €/3 Std. Sa	Stagecoach, Boshstr. 15, Tanzfabrik, (Sonst.)	8005888450
Schauspiel, Tanz, Gesang	6-16 J.	ab 27.8: Sa 10-13 /14-17 20.8. Schnuppertag: 15-17 Uhr (bitte anmeld.!)	35 €/3 Std. Sa	Stagecoach, Boshstr. 15, Tanzfabrik, (Sonst.)	8005888450
Workshop f. Minis	5-7 J.	Sa	25 € / 2 Std. Sonderpr.	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10, (Sonst.)	73674243
Schauspiel f. Kind.&Jugendl.	5-18 J.	Mo - Fr (versch. Alstergr.)	80 €/Mon. f. 1/Wo.	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10, (Sonst.)	73674243
Schauspiel, Kameraact., Castingtr.	8-15 J.	Sa. o. So	45 €/4 Std. Sonderpreis	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10, (Sonst.)	73674243
Schauspiel, Kameraact., Castingtr.	16-18 J.	So	75 €/4,5 Std.	New Talent Film-Schauspielschule, Legienstr. 10, (Sonst.)	73674243
<b>UHLENHORST</b>					
Gilakture-Tanz+Theater	5-7J.	Mi 16:30-17:30	35€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Gilartisten I -Tanz+Theater	8-10 J.	Do 16:30-17:30	35€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Gilartisten II -Tanz+Theater	11-13 J.	Di 16:30-18	45€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
Gilakademie-Tanz +Theater	14-18 J.	Sa/So	bitte erfragen	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
<b>WINTERHUDE</b>					
Schauspiel	ab 8J.	Fr 16:15-17:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Theater Impro Einsteiger	12-15 J. + 16-19 J.	Di	bitte erfragen	Theaterjugend Hamburg, Zinnschmelze, (Win./Barm.)	6321322

SCHWIMMEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Einwochenschwimmkurs	5-7 J.	div. Termine	Bitte erfragen	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Eims.)	0800 588 98 24
Seepferchen	5-7 J.	Di 17-18, Sa 10:30	Bitte erfragen	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Eims.)	0800 588 98 24
Seepferchen	5-7 J.	Sa 10:30-11:30 (ab 17.9.)	Bitte erfragen	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Eims.)	0800 588 98 24
Schwimmlernkurs	5-7 J.	Mo 16-17, Di 17, Sa 9:30-10:30	Bitte erfragen	Ballon Schwimmschule, Epi Zentrum, Sorthmannweg 11-13, (Eims.)	0800 588 98 24
Junior-Pinguin	Seepferdchen+danach	Di-Fr	Bitte erfragen	bäderland, Kaifu-Bad, Hohe Weide 15, (Eims.)	188890
<b>EPPENDORF</b>					
Gewöhnungskurs	4-5 J.	1/Woche	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Nedderfeld 110, (Epp)	463000
Intensivkurs	ab 5 J.	3x/Wochef.6 Wo.	bitte erfragen	Schwimmschule Fiedler, Nedderfeld 110, (Epp)	463000
Junior-Pinguin	Seepferdchen+danach	Di-Fr	Bitte erfragen	bäderland, Holthusenbad, Görnstraße 21, (Epp)	188890
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Wassergewöhnung + Seepferd.	3-5/4-5/5-7 J.	Di (Start 16.8.) - Warteliste	66 €/9 Term.	Uni-Sport, Turmweg, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Seepferdchen	5-7 J.	Di 14-14:45 (Start 16.8.)	66 €/9 Term.	Uni-Sport, Turmweg, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Bambini	ab 3 J.	Fr + Sa	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
Kinder	ab Seepferdchen	Fr + Sa	90 €/10er-Karte	Aquasport & More, Turmweg 33, Grundschule, (Hav)	99991912
<b>MITTE / ST. GEORG</b>					
Einwochenschwimmkurs	5-7 J.	Mo, Di, Do + Fr 15:30-16:30	Bitte erfragen	Ballon Schwimmschule, Alsterpool Crowne Plaza, Graumannweg 10	0800 588 98 24
Seepferchen	5-7 J.	Mo 16:30-17:30 (29.8.-17.10.)	Bitte erfragen	Ballon Schwimmschule, Alsterpool Crowne Plaza, Graumannweg 10	0800 588 98 24

Endlich wieder mal  
so *richtig* ausschlafen.

[www.fam-hotels.com](http://www.fam-hotels.com)

mehr familie mehr urlaub  
**fam**\*

Dank dem Ausschlafservice  
in den fam Hotels.

## SCHWIMMEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>MITTE / ST. GEORG</b>					
Schwimmernkurs	5-7 J.	Do / Fr	Bitte erfragen	Ballon Schwimmschule, Alsterpool Crowne Plaza, Graumannsweg 10	0800 588 98 24
Schwimm AG	5-8 J.	Di 16:30-17:30 (ab 6.9.)	Bitte erfragen	Ballon Schwimmschule, Alsterpool Crowne Plaza, Graumannsweg 10	0800 588 98 24
Junior-Pinguin	Seepferdchen+danach	Wochen- u. Wochenendkurse	Bitte erfragen	bäderland, Alsterhalle, Ifflandstraße 21, (Mitte/Hohenf.)	188890
<b>UHLHENHORST</b>					
Anfänge + Fortg.	ab 2,5 J./3-5 J./ ab 5 J.	1x o. 3x/Woche	bitte erfragen	Schwimmschule Delphin, HolmesPlace Health Club, Bostelreihe, (Uhl)	64539260
<b>WINTERHUDE</b>					
Seepferdchen, Bronze, Silber, Gold	ab 4 J.	lauf.Kurse	130 €/Quartal	Schwimmschule Nord, Epiphanienghaus, Jarrestraße 73, (Win)	41119844
Seepferdchen, Bronze, Silber, Gold	ab 4 J.	lauf.Kurse	130 €/Quartal	Schwimmschule Nord, Winterhuder Werkstätten, Südring 38, (Win)	41119844

## SEGELN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Optimist - mit Jüngstenschein	ab 8 J.	nach Absprache	bitte erfragen	Alster-Jugend-Segelclub, Fährdamm 12, (Hav), www.ajus-hamburg.de	
Zweimannjolle - m. Jüngstenschein	ab 12 J.	nach Absprache	bitte erfragen	Alster-Jugend-Segelclub, Fährdamm 12, (Hav), www.ajus-hamburg.de	
Optisegeln	7-14 J.	Mo+Di 17-19	70€/J. + Aufnahmegeb.	Segler-Verein. Altona-Oevelgönne, Alsterufer 2a, (Hav.)	60449111
Jolle 420 o. Jolle C55	ab 14 J.	Mo+Di 17-19	70€/J. + Aufnahmegeb.	Segler-Verein. Altona-Oevelgönne, Alsterufer 2a, (Hav.)	60449111
<b>MITTE / ST. GEORG</b>					
Anfängerkurs	7-12 J.	bis 20.9. o. Herbstferien	120 €/5 Doppelstd.	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a, (Mitte/St.Georg)	2803131
Fortgeschrittenen-Kurs	7-12 J.	bis 20.9. o. Herbstferien	110 €/5 Doppelstd.	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a, (Mitte/St.Georg)	2803131
Jüngstenschein-Kurs	7-12 J.	bis 20.9. o. Herbstferien	122 €/5 Doppelstd. + Prüf.	Segelschule Käpt'n Prüsse, An der Alster 47a, (Mitte/St.Georg)	2803131
Opti - Anfänger	8-12 J.	Herbstferien	120 €/10 Std	Segelschule Pieper, An der Alster/Atlanticsteg, (Mitte/St.Georg)	247578
Opti - Fortg.	8-12 J.	Herbstferien	120 €/10 Std	Segelschule Pieper, An der Alster/Atlanticsteg, (Mitte/St.Georg)	247578
Jolle - Anfäng.	ab 13 J.	Herbstferien	190 €/Lehrgang	Segelschule Pieper, An der Alster/Atlanticsteg, (Mitte/St.Georg)	247578
Jolle - Prüfungskurs	14-18 J.	Herbstferien	bitte erfragen	Segelschule Pieper, An der Alster/Atlanticsteg, (Mitte/St.Georg)	247578
<b>WINTERHUDE</b>					
Segeln	bitte erfragen	bitte erfragen	bitte erfragen	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win)	51499963

## SONSTIGES

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Kanusport	ab 10 J.	Di + Do	13,50 €/Mon.	ETV, ETV-haus, Bismarckstr. 57, (Eims.), jugend@etv-kanusport.de	
Fechten	ab 16 J.	Mo, Mi, Fr		Grün-Weiss Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
<b>EPPENDORF</b>					
Kinder-Umweltgruppe	6 - 10 J.	Sa	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	6 - 9 J.	Mo	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7 - 10 J.	Di	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7 - 10 J.	Mi	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	7 - 8 J.	Do (14-tägig)	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Kinder-Umweltgruppe	11 - 15 J.	Do (14-tägig)	Bitte erfragen	BUND Jugend, Kellinghusenpark, (Epp)	4603432
Capoeira	6 - 12 J.	Mo + Do	26 €/Mon.	ETV, Lehmweg 14, (Epp)	401769-0
Capoeira	ab 12 J.	Mo 19-20	ab 26 €/Mon.	ETV, Lehmweg 14, (Epp)	401769-0
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Jugendfeuerwehr	ab 10 J.	jeden 2. Di 18 - 20:30	80 € / Jahr	JFW Pöselndorf, Schröderstiftstr. 13, (Hav), jugendfw@jf-poeseldorf.de	
Inline Skaten - Anf.	ab 5 J.	Fr 15 - 16:30	55 € / 4 Termi.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten - Anf. Kompakt	ab 5 J.	Sa + So	39 € / 2 Termi.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten	Familie	Sa 10 - 11:30	34 € / M. 1 Erw.+1 Kind	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605
Inline Skaten	Kinder	Do 14:45-16:15 + Fr 15-16:30	18 € / Monat	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605

# LESE SAAL



Buchhandlung // Lappenbergsallee 36 // 20257 Hamburg

Montag - Freitag 10.00 - 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 16.00 Uhr

Telefon 040 - 44 46 57 37  
www.lesesaal-hamburg.de

## KANNE Lifestyle – Exklusiv – Extravagant

Alles rund um das Kultlabel „Hamburger Deern“ und „Hamburger Bengel“:  
Exklusive Kinderkleidung (Größe 56 bis 152), Hamburg-Accessoires, außergewöhnliches Kinderspielzeug und Geschenkartikel, die nicht alltäglich sind ...  
**NEU: Erweitertes Angebot an tollem Spielzeug!**



NEUE  
KOLLEKTION  
eingetroffen!

*KANNE lifestyle*

KANNE Lifestyle · Winterhude · Poelchoukamp 7a · 22301 Hamburg  
Tel. 040 - 27 88 33 14 · Für Sie da: Mo – Fr 10 - 19 Uhr · Sa 10 - 18 Uhr

SONSTIGES						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer	
<b>HARVESTEHUDE</b>						
Inline Skaten - Anf. Kompakt	Klein + Groß	Sa + So 10:30	89 € /2 Term. 1 E.+1 K.	Hamburger Inline-Skating Schule, Turmweg 2, (Hav)	428383605	
experimentieren	5 - 6 J.	Do (Start: 25.08.) 14 X	bitte erfragen	Science-lab, Bogenstraße, (Hav.)	040-51 31 47 91	
experimentieren	6 - 8 J.	Di (Start: 16.08.) 14 X	bitte erfragen	Science-lab, Bogenstraße, (Hav.)	040-51 31 47 91	
<b>MITTE / ST. GEORG / SONSTIGE</b>						
Inline Skaten	4 - 6 J.	Di 14-14:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370	
Inline Skaten	7 - 15 J.	Fr 14:30-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370	
Inline Skaten	7 - 9 J.	Di 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370	
Inline Skaten	Familie	So 12:30 + 13:30	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370	
Rudern	10 - 14 J.	Di 16:30, Fr.16, Sa 12	130 €/Jahr	RC Allemannia, An der Alster 27, (Mitte)	246600	
Jahreszeitenkurs		Fr 15-17:30 1x/M. - Anmeldung!	bitte erfragen	Harderhof, Moorfleeter Deich 395, (Sonst.)	737171 02	
<b>WINTERHUDE</b>						
Inline Skaten, Einsteiger	ab 5 J.	Di 16-17	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377	
Inline Skaten, Fortg.	ab 5 J.	Di 17-18+ 18-19	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377	
Inline Skaten, Fortg. (ohne Trainer)	Kinder+Eltern	Do 17:30-18:30	ab 4 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0	
Mädchengruppe	ab 6 J.	Di	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win)	51499963	
Offener Treff (Kicker, Kochen ...)	ab 6 J.	Mo - Do 14-20 /Fr -18	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win)	51499963	
Kanu	Jugendl.	bitte erfragen	bitte erfragen	Vfl 93, Bootshaus Barmbeker Str. 62, (Win)	2798377	
Lauftraining	SchülerInnen	Mo 18 - 19:30	ab 10 €/Mon.	SC Victoria, Jahnkampfbahn/Stadtpark, (Win), www.sc-victoria.de		
<b>UHLENHORST / BARMBEK SÜD</b>						
Kletterwand		Sa 2x/Mo	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078	
<b>SPRACHEN</b>						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer	
<b>EIMSBÜTTEL</b>						
Englisch für Kinder	1-2 J.	Mo 15:30 (weitere n. Absprache)	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch für Kinder	bis 3 J.	Di 15:30-16:15	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch für Kinder	3-4 J.	Mo, Mi tel. Absprache	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch für Kinder	6-7 J.	Mo 16-16:45	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch für Kinder	7-9 J.	Mi tel. Absprache	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch ab 3. Kl.	ab 8 J.	Do 14:30-15:30	55 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch für Kinder ab 4. Kl.	ab 9 J.	Do 14:45-15:30	55 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch für Kinder	8-10 J.	Do 16:30-17:15	45 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch Conversation	10-13 J.	Mi 16:30 -17:30	55 €/Mon.	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
Englisch für Teens	ab 13 J.	tel. Absprache	bitte erfragen	Helen Doron Early English, Bismarck Str. 44, (Eims/Hav/Epp)	18077318	
<b>EPPENDORF</b>						
Spanisch für Kinder	bis 3 J.	Fr 16:30-17:30	42 €/Mon.	Amiguitos, Goldenen Apfel, Elisab.-Flügge-Str. 1, (Epp/Als.)	43260039	
Spanisch für Kinder	4-7 J.	Fr 15:15-16:15	39 €/Mon.	Amiguitos, Goldenen Apfel, Elisab.-Flügge-Str. 1, (Epp/Als.)	43260039	
Englisch	2-3 J./3-5 J.	Di + Mi (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233	
English for bilingual kids	4-8 J.	Mo (tel. Absprache)	50 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233	
Englisch / Mini-School	6-8 J./ 9-12 J.	Di + Mi / Do (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233	
„Let's Talk“	ab 13	Do (tel. Absprache)	35 €/Mon.	Playdays, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	27882233	
<b>HARVESTEHUDE</b>						
Italienisch f. Kinder	4-6 J.	Mi 16 - 17	39 €/Mon.	Amiguitos, SternChance, Schröderstiftstr. 7, (Hav)	43260039	
Italienisch f. Kinder	6 - 10 J.	Mi 17 - 18	39 €/Mon.	Amiguitos, SternChance, Schröderstiftstr. 7, (Hav)	43260039	
Italienisch	ab 5 J.	div.	auf Anfrage	Istituto Italiano di Cultura Amburgo, Hansastr. 6, (Hav)	39999131	
Spanisch f. Kinder	4-6 J.	Mo 15:55-16:45	39 €/Mon.	Amiguitos, Staatl. Fremdsprachensch., Mittelweg 42a, (Hav)	43260039	

## Früh fördern statt Nachhilfe

Kostenlose  
Schnupper-  
stunde

Helen Doron  
Early English

## ENGLISCH FÜR KINDER

Spaß und Erfolg durch spielerisches Lernen mit allen Sinnen für Kinder  
ab 3 Monate bis 14 Jahre • kleine Gruppen von 4-8 Kindern

**Learning Centre HH-Lokstedt**  
Lokstedter Steindamm 10 (Siemersplatz)  
(040) 560 600 68 • lokstedt@helendoron.de

**Learning Centre HH-Eimsbüttel**  
Bismarckstraße 44  
(040) 18 0773 18 • eimsbuettel@helendoron.de

Für andere Stadtteile: Tel. 0800 - 26 89 678 • www.helendoron.de



**Institut für Teschler Lernförderung**  
Melke Jürgensen, Eppendorfer Landstrasse 95, 20249 Hamburg  
Tel.: 040 / 5480 3893

[www.lernlust-hamburg.de](http://www.lernlust-hamburg.de)



Die Teschler Lernförderung ist eine Methode zur umfassenden Einzelförderung Ihres Kindes jenseits standardisierter Förderprogramme.



Ein breites Methodenrepertoire körpertherapeutischer und mentaler Techniken steht zur Verfügung, um Ihr Kind gezielt und individuell zu unterstützen, damit es sein Lernpotenzial entfalten und ausschöpfen kann.



Die Teschler Lernförderung bietet eine einzigartige Befundaufnahme. Mit ihr kann Klarheit über die Hintergründe von Lernschwierigkeiten oder Auffälligkeiten im Verhalten gewonnen werden. Dieses Wissen bildet die Grundlage für eine punktgenaue Intervention.



Für Kinder und Jugendliche zwischen 5 und 18 Jahren mit und ohne Lernschwierigkeiten. Auch bei AD(H)S, LRS und Dyskalkulie.

## SPRACHEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>HARVESTEHUDE</b>					
 z.B. Spanisch für Kinder: 6-12 Jahre, Montag 17 -18 Uhr, 39 € / Monat, Staatl. Fremdsprachenschule, Mittelweg 42 a <b>SPANISCH- UND ITALIENISCHKURSE IN HAMBURG, AUCH FÜR KITAS UND SCHULEN!</b> Kontakt: Amiguitos, Caren Purwin, Telefon: 040 - 432 600 39, E-Mail: caren.purwin@amiguitos.de, www.amiguitoshamburg.de					
<b>LOKSTEDT</b>					
Englisch für Kinder	bis 3 J.	Mo, Di (tel. Absprache)	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok)	56060068
Englisch für Kinder	ab 3 J.	Mo, Di, Do (tel. Absprache)	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok)	56060068
Englisch für Kinder	ab 5 J.	Mo, Di, Do (tel. Absprache)	45 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok)	56060068
Englisch für Kinder	ab 9 J.	Mi + Do (tel. Absprache)	45-50 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok)	56060068
Englisch für Kinder	ab 12 J.	Mi (tel. Absprache)	50 € / Mon.	Helen Doron Early English, Lokstedter Steindamm 10, (Nien./Lok)	56060068
<b>WINTERHUDE</b>					
Italienisch f. Kinder	bis 3 J.	Mo 16:45 - 17:45	42 € / Mon.	Amiguitos, Gemeindeg. d. Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	43260039
Italienisch f. Kinder	4 - 6 J.	Mo 15:30	39 € / Mon.	Amiguitos, Gemeindeg. d. Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	43260039
Spanisch für Kinder	bis 3 J.	Do 17 - 18	42 € / Mon.	Amiguitos, Gemeindeg. d. Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	43260039
Spanisch für Kinder	4 - 10 J.	Do 15:45 - 16:45	39 € / Mon.	Amiguitos, Gemeindeg. d. Paul-Gerh.-Kirche, Ohlsdorfer Str. 67, (Win)	43260039

## TANZEN

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Prinzessin	4-6 J.	Mo 15-16	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
Dancing Kidz I + II	4-6 J.	Do	0 € /Mitgl., 30€/Gäste	Kaifu-Lodge, Bundesstr. 107, (Eims.)	401281
Kinderballett I	4-6 J.	Mi 15:15-16:15 nicht in d. Ferien!	29 € /Mitgl., 49€/Gäste	Kaifu-Lodge, Bundesstr. 107, (Eims.)	401281
Rhythm. Sprtg. für Mädchen	ab 5 J.	Mo + Sa	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Aula der Schule Eduardstr, (Eims.)	5601245
Hits für Kids	7-9 J.	Mo 16-17	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
Kinderballett II	7-9 J.	Mi 16:15-17:15 nicht in d. Ferien!	29 € /Mitgl., 49€/Gäste	Kaifu-Lodge, Bundesstr. 107, (Eims.)	401281
Breakdance	ab 8 J.	Do 18-19	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
New Style	bis 10+ab 10	Di 16-17+17-18	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Hip-Hop; Anfänger	10-12 J.	Mo 16-17	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Dance Mix	10-15 J.	Mo 17-18	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
<b>EPENDORF</b>					
Ballett	3-4 /3-5 J.	div. Termine	35 € / Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Tänz. Früherz.	3-4 J.	Di 16-16:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151
Kindertanz (freie Plätze erfr.)	4-10 J.	Di , div. Zeiten	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp)	481548
Pre Ballett I	4-5 J.	Do + Fr	35 € / Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kreativer Kindertanz	4-5 J.	Mi 16:15 - 17:15	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Tänz. Früherz.	4-5 J.	Di 16:45-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151
Pre Ballett	4-6 J. + 5-7 J.	Do	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Präballett	ab 5 J.	Mo 16	35 €/Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900
Kreativer Kindertanz	ab 5 J.	Do 16:15-17:00	30 €/Mon.	Movimental, Hoheluftchaussee 124-126, (Epp)	78893478
Einführung i.d. Klass. Tanz	5 - 7 J.	Fr 15-15:45	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151
Kindertanz/Ballett + Tanz/Preballett	5-6 J.	Mo / Di /Do	39 € /Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett/Preballett II	5-6 J./5-7 J.	Di / Fr	39 € /Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Kindertanz	5-7 J.	Fr 15:30-16:30	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	4802775
Ballett + Tanz	6 J. + 8-9 J.	Mo	39 € /Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett I	6-8 J.	Mi + Fr	39 € /Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett Anf. I	6-8 J.	Do 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151
Ballett	7 J.	Mo	39 € /Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett, Anfänger	7-10 J.	Mi 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151

**TOLLE SCHUHE VON GR. 19-41  
UND VIEL SPASS AM SERVICE  
ERLEBEN SIE BEI**



**Meilenstiefel**  
FÜR KINDERFÜSSE

EPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
FON: +49 40 41 11 25 00 FAX: +49 40 41 11 25 01  
WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE

**Die besten Erlebnisse!**

Für Deine Geburtstagsparty,  
Deinen Freizeitspaß.



www.Erlebnisbande.de

TANZEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EPPENDORF</b>					
Kindertanz (freie Plätze erfr.)	7-11 J.	Do, div. Zeiten	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp)	481548
Ballett + Tanz	7-8 J.	Di	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett II	7-8 J./8-10 J.	Fr / Mi	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett / Ballett + Tanz	7-9 J.	Di / Do	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Jazz Dance I + II	8-10 J.	Fr	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett I	ab 8J.	Mo + Do 17	55 €/Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900
Hip Hop	8-11 J.	Mi 17:30 - 18:30	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Ballett Mittelstufe	8-14 J.	Do	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett Mittelstufe	8-14 J.	Mi	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett	9-10 J.	Do	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett, mit Vork.	9-13 J.	Mo 16:30-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151
Ballett I / Ballett + Tanz	ab 10 J.	Fr / Mo	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett II	10-12 J.	Mi	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Hip Hop	10-13 J.	Mi	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett MS/FS	10-13 J.	Fr	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett + Tanz	11-14 J.	Di	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Jazz Dance	ab 12 J.	Mi	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Hip Hop / Anf. + Fort.	ab 12 J.	Mo	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Hip Hop/Clipdance	ab 12 J.	Mi 18:30 - 19:30	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Ballett Basis	ab 12 J.	Fr 16:00	36 €/Mon.	Greta Gerdes Gymnastik, Hoheluftchaussee 97, (Epp)	4226081
Jazztanz Hip-Hop (freie Plätze erfr.)	12-14 J.	Do 17:00-18:00	50 €/Quartal	Kulturhaus Eppendorf, Julius-Reincke-Stieg 13 a, (Epp)	481548
Ballett, Fortgeschr.	12-16 J.	Fr 16:15-17:30	Preise auf Anfrage	Hamburger Ballettschule, Hoheluftch. 108, (Epp)	4224151
Hip Hop Mittelstufe	ab 14 J.	Mi	39 €/Mon.	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
HipHop	ab 14 J.	Fr 16:30-17:30	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	4802775
Ballett Fort.	14-18 J.	Fr	Bitte erfragen	Ballettwerkstatt Eppendorf, Eppendorfer Weg 273, (Epp)	470235
Ballett II	Jugendl.	Fr 17	38 €/Mon.	Academy of Dance Arts, Hoheluftch. 97, (Epp)	74107900
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Kindertanz*	4 J.	Di 15-16	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Kindertanz*	4-5 J.	Mo 15-16	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Ballett	ab 4 J.	Mo 16-16:50	bitte erfragen	Cafe SternChance, (Hav)	30035483
Ballett	ab 6 J.	Mo 17-17:50	bitte erfragen	Cafe SternChance, (Hav)	30035483
Tanzen*	5-7 J.	Di 16-17	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	6-10 J.	Mo 16-17	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	9-12 J.	Di 17:30-18:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	ab 12 J.	Mo 17:30-18:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
Tanzen*	ab 13 J.	Di 18:30-19:30	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Michael-Otto-Haus, Mittelweg, (Hav)	42801 4144
<b>LOKSTEDT</b>					
Ballett	4-5 / 6-7 / 7-9 / 9-12 J.	Di	21 €	TV Lokstedt, Döhrnwiene, (Lok)	564870
Kreativer Kindertanz	4 - 6 J.	Mi 15-16	13 €	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok/Eims.)	564870
Jazzdance + Improv.	7 - 9 J.	Mi 16 - 17	13 €	TV Lokstedt, Döhrnstraße, (Lok/Eims.)	564870



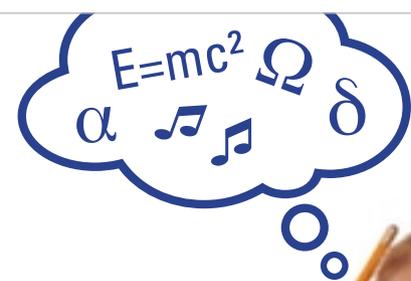
## In Hamburg und Kiel:

- Hochbegabungsdiagnostik für alle Altersgruppen
- Abklärung von ADHS, Legasthenie, Dyskalkulie etc.
- Coaching für hochbegabte Erwachsene

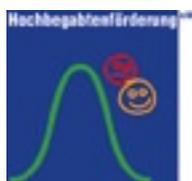
Praxis Hamburg | Halstenbeker Str. 49 A | 22457 Hamburg | Fon + 49 40 18 04 74 89 | Fax + 49 40 18 04 96 20  
 Büro Kiel | Auberg 69 | 24106 Kiel | Fon + 49 431 30 53 406 | Web kontakt@karinjoder.de | www.karinjoder.de

## Privatpraxis für Hochbegabung & Gesundheit

TANZEN						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer	
<b>LOKSTEDT</b>						
Hip Hop + Improv.	10 - 13 J.	Mi 17 - 18	13 €	TV Lokstedt, Döhrnstraße , (Lok/Eims.)	564870	
<b>MITTE / ST. GEORG</b>						
Kindertanz / Ballett + Rhythmik	3-4 J.	Di + Mi 14	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370	
Kindertanz / Ballett + Rhythmik	5-11J.	Di 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370	
Kindertanz / Ballett + Rhythmik	5-6 J.	Mi 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	4109370	
HipHop	8-12 J.	Di 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	67047999	
Videoclipdance	ab 7 J.	Mi 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	67047999	
Kindertanz*	4-5 J.	Mi 16-17	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144	
Tanzen*	6 J.	Mi 15-16	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144	
Tanzen*	7 J.	Di 15-16	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144	
Tanzen*	ab 8 J.	Di 16-17	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144	
Tanzen*	ab 9 J.	Di 17-18	180 €/Jahr	Jugendmusikschule, Rudolf-Roß-Gesamtschule, (Mitte/Neu)	42801 4144	
<b>UHLENHORST / BARMBEK SÜD</b>						
Gilalelu-Tanz +Theater	2-4 J.	Do 15:30-16:15	30€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161	
Gilala-Tanz +Theater	3-5J.	Di+ Mi 15:30-16:20	30€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161	
Gilakteure-Tanz+Theater	5-7J.	Mi 16:30-17:30	35€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161	
tanz. Früherz.	3-4 J.	Mo + Mi	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568	
Kindertanz	J.: 3-4 /4-5 /5-6 /6-7 /8-9	div. Termine	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568	
Kinderballett	4-5 J.	Mi 16-16:45	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Kinderballett	4-5 J.	Do 15:15-16	36€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Zentral- und Südamer. Tänze	4-6J.	Mi 16-17	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Ballett / Anf. bis Fortgesch.	ab 4 J.	Do	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Zentral- und Südamer. Tänze	ab 6 J.	Mi 17-18	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Kinderballett	6-7 J.	Mo 15:30-16:15	36 €/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Kinderballett	7-8 J.	Di 15-16	42 €/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Kinderballett	7-8 J.	Do 16:15-17:15	42 €/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Kinderballett	7-9J.	Di 16:20-17:20	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Ballett Vorb. Anf.+Fort.	7-9 J.	Fr	49 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568	
Gilartisten I -Tanz+Theater	8-10 J.	Do 16:30-17:30	35€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161	
HipHop	9-13 J.	Mo 16:45-17:45	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
HipHop für Teens - Anf.	9-11 J./12-14 J.	Di	53 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568	
Kinderballett	10-11 J.	Di17:30-18:30	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Tanz für Teens	10-12 J.	Mo	53 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568	
Gilartisten II -Tanz+Theater	11-13 J.	Di 16:30-18	45€/Mon.	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161	
Kinderballett	12-13 J.	Fr 16:45-17:45	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Modern Dance für Teens	12-15 J. /13-19J.	Mi + Do	53 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568	
Kinderballett	13-14 J.	Mi 17-18	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Ballett für Teens	13-16 J.	Mi	53 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568	
Ballett /Spitzentanz	13-16J.	Fr 17:45-18:45	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143 , (Uhl)	2277488	
Modern Jazz Dance für Teens	13-19 J.	Do	53 €/Mon.	Lola Rogge, Landwehr 11-13, (Uhl)	444568	



## Wir fördern begabte und hochbegabte Kinder!!!



Hochbegabtenförderung e.V.

- » Beratung für Eltern, Lehrer und Erzieher
- » Förderprojekte für Kinder
- » Info-Abende

**Beratungsstelle Hamburg**

Tel 040 / 69 45 64 81 . Fax 040 / 69 45 64 82

E-Mail [hamburg@hbf-ev.de](mailto:hamburg@hbf-ev.de) . [www.hbf-ev.de](http://www.hbf-ev.de)

TANZEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>UHLENHORST / BARMBEK SÜD</b>					
Kinderballett	14-16 J.	Do 17:30-18:30	42€/Mon.	Ballettzentrum Uhlenhorst, Heinrich-Hertz-Straße 143, (Uhl)	2277488
Gilakademie-Tanz +Theater	14-18 J.	Sa/So	bitte erfragen	GilaSchool, Heinrich-Hertz-Str. 135, (Uhl)	22626161
<b>WINTERHUDE</b>					
Kindertanz I	3,5-4 J.	Di 14:30-15:15+Do 15-15:45	33,50 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kinderballett	3-4 J.	Do 15:30-16:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kinderballett	3-4 J.	Fr 16:30-17:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kindertanz	3-4 J.	Mo 15-16	10,00 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Kindertanz NEU ab 9. August	3-5 J.	Di 15:30-16:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kindertanz	3-5 J.	Mi 15:30-16:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kreativer Kindertanz	3-5J.	Mo 15-16	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kreativer Kindertanz	3-6J.	Mi 15-16	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett	4-5 J.	Fr 15:45-16:25	30 €/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Kindertanz I	4-5J.	Mi 15-15:45+15:30-16:30	Mon. ab 33,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kreativer Kindertanz	4-5J.	Do 15:00-15:45	10,00 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Kindertanz/Ballett+Rhythmik	4-6 J.	Do 15:15-16:05	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Ballett	ab 5 J.	Do 15-16	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kinderballett	5-6 J.	Fr 15:30-16:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kinderballett	5-6 J.	Do 16:30-17:30	25 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Kindertanz I	5-6 J.	Do 15:15-16:15, Mi 14:30-15:15	Mon. ab 33,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kindertanz	5-6 J.	Mo 16-17	10,00 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Breakdance	ab 6 J.	Mo	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win)	51499963
Mädchentanz	ab 6 J.	Mi	kostenfrei	Haus der Jugend, Bebelallee 22, (Win)	51499963
Kindertanz II	ab 6J.	Do 15-16, Fr 15:15-16:15	39,50 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Breakdance I	6-10J.	Di 16.30-17.30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett	6-11J.	Mi 16:15-17:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Bollywood	6-12J.	Mo 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett	6-7 J.	Fr 16:30-17:30	40 €/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Kinderballett I	6-7 J.	Di 15-16	39,50 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kreativer Kindertanz	6-8 J.	Do 15:45-16:45	10,00 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Stage Kids II	6-9J.	Mo 16:15-17:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Funky Jazz	6-9J.	Do 16:15-17:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop	6-9J.	Do 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kinderballett I	ab 7 J.	Mo 15-16	Mon.: 39,50 €	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kreativer Kindertanz	ab 7 J.	Do 16:45-17:45	10,00 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Jazzdance	7-9 J.	Do 16:15-17:05	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Ballett	ca.7-9 J.	Fr 14:45-15:45	40 €/Mon.	Hamburger Mozarteum, Wiesendamm 153, (Win)	45038730
Street Jazz	ab 8 J.	Mo 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Videoclipdance	ab 8 J.	Mo 15:30-16:20	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Streetdance	ab 8 J.	Di 16:45-17:45	30 €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Teen Dance	ab 8 J.	Mi 15:45-16:45 (bitte anmelden!)	9,50 €/Mon.	Vfl. 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377
Jazz Dance	8-12J.	Do 17:15-18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Bollydance	8-12 J.	Mi 16:30-17:20	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, Von-Essen-Straße 76, (Win)/(Eil)	4109370
Step I	ab 9 J.	Mo 16:45-17:45	39,50/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Kinderballett I	9-10 J.	Mo 16-17:15	46€/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Stage Kids III	9-11J.	Mo 17:15-18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Jazzdance	9-12 J.	Mo 16:30-17:30	ab 46 € / 16 Termine	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0
Street Hip-Hop	9-12J.	Di 15:45-16:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786



**GilaSchool**  
Tanz und Theater für den Nachwuchs

**Unser 1. Geburtstag!**  
Feiert mit uns am **25. September 2011**

Schnupperstunden: 10.30 Uhr 2-3 Jahre • 11.30 Uhr 3-5 Jahre  
12.30 Uhr 5-7 Jahre • 14.30 Uhr 8-10 Jahre • 15.30 Uhr 11-13 Jahre

Heinrich-Hertz-Str. 135 • 22083 Hamburg • T. 040 - 22 62 61 61 • www.gilaschool.de



**LOGOPÄDIE**  
Rotherbaum

**Caroline Mülke**  
Logopädin · Dipl. Legasthenie-Trainerin  
Schwerpunkt: Kindersprache

Rothenbaumchaussee 76a · 20148 Hamburg  
Tel. 040 - 444 05 771 · Fax 040 - 444 05 773  
logopaedie@hamburg.de · www.logopaedie-rotherbaum.de

**TANZEN**

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>WINTERHUDE</b>					
Funky Jazz II	ab 10 J.	Mi 17:15-18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
HipHop	ab 10 J.	Di 16:15-17:05	4,40 €/Mon.	Sport Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	67047999
Videoclipdance	ab 10 J.	Do 17:30-18:30	30,- €/Mon.	Tanzkult, Mühlenkamp 62, 22303 Hamburg, (Win)	2806565
Dance Mix	ab 10 J.	Sa13-14:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Kinderballett II	10-12 J.	Mi+Fr 16:15-17:45	52 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Funky Jazz Dance I	10-16J.	Do 17:15-18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett	10-16J.	Mi 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Breakdance	ab 11 J.	Fr 17:15-18:15	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop L.A. Style	ab 11J.	Fr 17:45-18:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Breakdance II	11-16J.	Di 17:30-18:30	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Step II Jugendl.	ab 12 J.	Mo 18-19	39,50/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Stage Kids IV	12-14J.	Di 16:30-17:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop Basis	12-16J.	Fr 16:45-17:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Lyrical Hip-Hop	12-16J.	Do 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Hip-Hop Nu Style	12-16J.	Mi 17-18	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Street Hip-Hop	12-16J.	Di 16:45-17:45	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Street Hip-Hop	12-16J.	Mi 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786
Ballett Jugendl. III	ab 13 J.	Di + Do 16:30-18	52 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Ballett Jugdl. II	13-15 J.	Mo 17:30-19	52 €/Mon.	Tanzparterre, Himmelstraße 10 - 16, (Win)	475865
Street Hip-Hop	13-16J.	Mi 16-17	ab 30 €/Mon.	On Stage, Krohnskamp 33, (Win)	35540786

**TURNEN**

Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EIMSBÜTTEL</b>					
Zwergenturnen	2-4 J.	Di 15 + 16	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Lutterothstr. 34/36, (Eims.)	5601245
Turnen	2-4 J.	Mi 16-17	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Bewegungsgruppe	2-4,5 J.	Di 10-11	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
Kindersport	3-6 J.	Di 15:45-17:15	0 € /Mitgl., 85€/Gäste	Kaifu-Lodge, Bundesstr. 107, (Eims.)	401281
Turnen	3,5-5 J.	Do 15:30-16:30	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Turnen	4-5 J.	Di 15:30-16:30	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Turnen	4-6 J.	Fr 10-11	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Sportzentrum Lutterothstr. 43, (Eims.)	5601245
Turnen	6-7 J.	Di 16:30-17:30	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Kinderturnen	6-8J.	Mo16-17	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Kinderturnen	ab 6 J.	Mo,Di, Do+Fr	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
Geräteturnen	ab 7 J. (Mäd.)	Do 17:30-19	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	496619
Geräteturnen Anf.	7-13 (Mäd.)	Mo 17-18:15	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	496619
Geräteturnen Fort.	7-13 (Mäd.)	Mo 18:15-19:30	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Schule Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	496619
Turnen	8-10 J.	Di 17:30-18:30	12,50 €/Mon.	Grün-Weiss Eimsbüttel, Lutterothstr. 78/80, (Eims.)	5601245
Kinderturnen	8-10J.	Mo17-18	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstraße 96, (Eims.)	401769-0
<b>EPPENDORF</b>					
Turnen und Toben	2-4 J.	Di	10 €/Mon.	SC Victoria, Gesamtschule Eppend., Curschmannstr., (Epp), www.sc-victoria.de	
Turnen und Toben	2-4 J.	Mi	10 €/Mon.	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp), www.sc-victoria.de	
Kinderturnen - Wartelisten!	2-5 J.	Di + Fr (div. Gruppen)	140 €/Jahr	W.E.T., Wolfgang-Borchert-Schule, (Epp)	4802775
Kinderturnen	ab 3 J.	Mi 16-16:45	25 € /Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	483696
Kinderturnen - Wartelisten!	3 - über 10 J.	Mo, Di, Do (div. Gruppen)	140 €/Jahr	W.E.T., Marie-Beschütz-Schule, (Epp)	476874
Singen + Spielen	3-4 J.	Do 16:15-17:15	140 €/Jahr	W.E.T., Ansharhöhe, (Epp)	59452015

wo kurz-mal-reinschauen länger dauert



SCOTCH SHRUNK · SCOTCH R'BELLE · Phister&Philina  
 AYA NAYA · CupCake · T'n Dry · minymo · name it  
 Grindelhof 69 · 20146 Hamburg  
 mo-fr 10.30-19 · sa 11-16 h [www.luettesundliebes.de](http://www.luettesundliebes.de)

**Täglich frisch & handgemachtes Eis + ohne Zusatzstoffe + weniger Zucker & Fett + viiiiiel frische Milch & natürlicher Geschmack**

**KinderAktion**  
 Lieblingseis malen oder ausmalen  
**1 Kinderportion gratis\* bekommen**

**Delzepich Eis - pures Glück**  
 Winterhuder Weg 67 22085 HH  
[www.delzepicheis.de](http://www.delzepicheis.de)

TURNEN					
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer
<b>EPPENDORF</b>					
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 15:45-16:30	20 €/Quartal	HSV, Jahnkampfbahn/Schule Knauerstraße, (Epp)	417335
Turnen und Toben	4-6 J.	Mi	1 €/Mon.	SC Victoria, Löwenstraße, (Epp), www.sc-victoria.de	
Kinderturnen	4-6J.	Mo15-16	12,50 €/Mon.	ETV, Große Halle, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	4-6J.	Mo16:15-17	12,50 €/Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Sport für Kinder	5-6 J.	Mo 16:30-17:20	20 €/Quartal	HSV, Jahnkampfbahn/Schule Knauerstraße, (Epp)	417335
Geräteturnen	5-8 J.	Do	10 €/Mon.	SC Victoria, Gesamtschule Eppend., Curschmannstr., (Epp), www.sc-victoria.de	
Sport für Kinder	6-8 J.	Mo 17:30-18:30	20 €/Quartal	HSV, Jahnkampfbahn/Schule Knauerstraße, (Epp)	417335
Kinderturnen	6-8J.	Mo17-18	12,50 €/Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	ab 6 J.	Mi 17-18	25 € /Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	483696
Kinderturnen	ab 8 J.	Mo18-19	12,50 €/Mon.	ETV, Löwenstraße 58, (Epp)	401769-0
Kinderturnen	ab 9 J.	Mi 18-19	25 € /Halbjahr	ESV, Curschmannstr. 39 (Gesamtschule Eppendorf), (Epp)	483696
<b>HARVESTEHUDE</b>					
Kinderturnen	2,5-4 J.	Do	24 € /Quartal	Hbg-Harvestehuder TV, Halle Kielortallee 18 - 20, (Hav)	440288
Eltern-Kind-Turnen	2-4 J.	Di, Mi 15-16** (ab 23./24.8.)	90 € / Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Eltern-Kind-Turnen	3-5 J.	Mo,Di, Mi + Fr 16.00-17.00**	90 € / Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Kids in action	4-6 J.	Do	24 € /Quartal	Hbg-Harvestehuder TV, Halle Kielortallee 18 - 20, (Hav)	440288
Fitness für Minis	4-6 J.	Di 16 - 17	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, Bogenstr., Helene-Lange-Gymn., (Hav)	4109370
Geräteturnen	5-7 J.	Mi 15-16** (ab 24.8.)	90 € / Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Sportl. Vielfalt	5-7 J./7-10 J.	Di** (ab 23.8.)	90 € / Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
Geräteturnen	7-10 J.	Mi 16-17** (ab 24.8.)	90 € / Semester	Uni-Sport, Turmweg, Halle der Grundschule, (Hav), www.hochschulsport-hamburg.de	
KinderSportSchule (Kiss 2b)	Jhrg. 2004	Di + Fr (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Untere Halle + Kleine Halle, (Hav)	40176980
KinderSportSchule (Mini-Kiss B)	Jhrg. 2006	Mi (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Untere Halle, (Hav)	40176980
<b>LOKSTEDT</b>					
Geräteturnen	3 - 4 / 5 - 6 / 7 - 8 J.	Do	9 € ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Hinter der Lieth, (Lok)	564870
Toben-Ticken-Tanzen	3 - 4 J.	Mo 15:30 - 16:30	13 €	TV Lokstedt, Döhrnwiete, (Lok)	564870
Psychomotorik	3 - 6 J.	Do	13 €	TV Lokstedt, Döhrnwiete, (Lok)	564870
Kinderturnen	4 - 6 J.	Mi 17 - 18	13 €	TV Lokstedt, Hinter der Lieth, (Lok)	564870
Kinderturnen	5 - 10 J.	Mo 16:30 - 17:30	13 €	TV Lokstedt, Döhrnwiete, (Lok)	564870
Leichtathletik	6 - 10 J./ ab 10 J.	Do	ab 10 €/Mon.	SC Victoria, Lokstedter Steindamm 52, (Lok), www.sc-victoria.de	
Geräteturnen - Mädchen	ab 5 J.	Fr 16:30 - 18	9 € ggf. Zusatzbeitr.	TV Lokstedt, Vizeleinstraße, (Lok)	564870
Leistungsturnen - Mädchen	ab 5 Jahre	Mi + Fr 14:30	18 €	TV Lokstedt, Döhrnwiete, (Lok)	564870
Leistungsturnen - Mädchen	ab 8 Jahre	Mi + Fr	18 €	TV Lokstedt, Döhrnwiete, (Lok)	564870
KinderSportSchule (Kiss 3a)	Jhrg. 2003	Mo + Mi (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	40176980
KinderSportSchule (Kiss 2a)	Jhrg. 2004	Mo + Mi (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	40176980
KinderSportSchule (Kiss 1b)	Jhrg. 2005	Di+Do (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52 + UH, (Lok)	40176980
KinderSportSchule (Kiss 1a)	Jhrg. 2005	Mo + Mi (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	40176980
KinderSportSchule (Kiss 1a)	Jhrg. 2005	Mo + Mi (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	40176980
KinderSportSchule (Mini-Kiss A)	Jhrg. 2006	Mo (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	40176980
KinderSportSchule (Mini-Kiss A2)	Jhrg. 2006	Mi (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	40176980
KinderSportSchule (Kiss 3b)	Jhrg.2003	Di + Fr (Anmelden!!)	bitte erfragen	ETV, Sporthalle Hoheluft, Lokstedter Steind. 52, (Lok)	40176980
<b>MITTE / ST. GEORG</b>					
Fitness für Minis	4-6 J.	Fr	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, Center Berliner Tor, (Mitte)	67047999
Kinderturnen m. Eltern	bis 5 J.	Di + Do 16-18	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Heinrich-Wolgast-Schule, (Mitte/St.G)	2803809
Geräteturnen (Warteliste)	ab 6 J./Mäd.	Warteliste	4,50 €/Mon.	SV Vorwärts St. Georg, Turnhalle Schule Schmilinskystr., (Mitte/St.G)	28053701
<b>UHLENHOST / BARMBEK SÜD</b>					
Mutter-Kind-Turnen	2-4 J.	Di + Mi 16-17	10 €/Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	294126
Kinderturnen	4-7 J.	Di 17-18	10 €/Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	294126

Von Anfang an ...  
für die Gesundheit Ihrer Familie  
... ein Leben lang!



Kindergeschäft in Groß Borstel  
Alles aus einer Hand von Kopf bis Fuß  
Für Kinder von 0 - 5 Jahren



Borsteler Bogen 27 • 22453 Hamburg • Fon +49 (40) 87 87 21 56  
Parkplätze direkt vor der Tür. Nur 5 Min von Eppendorf entfernt.  
Geöffnet: Do 10-19 / Fr 10-19 / Sa 10-14 • [www.loveyy.de](http://www.loveyy.de)

TURNEN						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer	
<b>UHLENHORST / BARMBEK SÜD</b>						
Erlebnissport	6-8 J./9-11J.	Mi	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, Humboldtstraße 30, (Uhl)	42936368	
Erlebnissport	ab 6 J.	Do 14-15:30	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, Humboldtstraße 30, (Uhl)	291661	
Rhythm. Sportgym.	bis 5 J. + bis 6 J. / Mäd.	Fr 15:30	12 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Rhythm. Sportgym.	bis 6 J. + 7-9 J. / Mäd.	Mo 17-19	12 €/Mon.	HTBU, Fraenkelstraße 3, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Kinderturnen	ab 7 J.	Di 18-19	10 €/Mon.	USC Paloma, Imstedt 18, (Uhl/B-Süd)	294126	
Rhythm. Sportgym. / Midis	7-9 J. / Mäd.	Fr 16-18:30	12 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Kinderturnen	bis 8 J.	Mo, Di, Do je 16	7 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Geräteturnen	8-10 J. / Mäd.	Di 17-19:30+Fr 16-18:30	20 €/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	2995078	
Rhythm. Sportgym. / Maxis	ab 10 J. / Mäd.	Fr 17:30-19:30	12 €/Mon.	HTBU, Klinikweg 10, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Rhythm. Sportgymn.	ab 10 J. / Mäd.	Di 17-19	12 €/Mon.	HTBU, Langenfort 68, (Uhl/B-Süd)	2995078	
Geräteturnen	10-11 J. / Mäd.	Di 17-19:30+Fr 16-18:30	20 €/Mon.	HTBU, Humboldtstraße 30, (Uhl)	2995078	

WINTERHUDE						
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste)	1,5-3 J.	Di. 15.30-16.30	15€/ Mon.	Vfl 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377	
Eltern-Kind-Turnen	1,5-3 J.	Mi 16:30-17:15	15€/Mon.	Vfl 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377	
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste!)	1,5-3 J.	Mi. 16-17	15€/Mon.	Vfl 93, Meerweinstr. 28, (Win)	2798377	
Fitness für Minis	2-4 J.	Mi 17-18	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, Grasweg 74-76, (Win)	6826134	
Eltern-Kind-Turnen (Wartel.)	2-4 J.	Di 16:45-18:00	15€/Mon.	Vfl 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377	
Eltern-Kind-Turnen (Wartel.)	2-4J.	Mi15:15-16:15	15 €/Mon.	Vfl 93, Langenfort 68, (Win)	2798377	
Eltern-Kind-Turnen (Warteliste)	2-4J.	Do16-17	15€/Mon.	Vfl 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377	
Eltern-Kind-Turnen (Wartel.)	3-4 J.	Di 14:30 - 15:30	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377	
Kinderturnen (Warteliste!)	3-4 J.	Di. 14.30-15.30	9,50€/Mon.	Vfl 93, Bewegungssaal Vfl., (Win)	2798377	
Sport für Kinder	3-5 J.	Mo 16-17	20 €/Quartal	HSV, Jahnkampfbahn / Schule Alsterdorferstr. 39, (Win)	417335	
Eltern-Kind-Turnen (Wartel.)	3-5 J.	Mi 15:30-16:30	15 €/Mon.	Vfl 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377	
Fit for Kids (Warteliste!)	3-5J.	Mi16:15-17:15	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377	
Kinderturnen (Warteliste!)	3-6J.	Mi17-18 + 18-19	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Meerweinstr. 28, (Win)	2798377	
Kinderturnen m. Eltern	4-6 J.	Do 15-16	ab 7 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0	
Kinderturnen	4-6 J.	Do 16-17	ab 7 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0	
Turnen + Spielen (Warteliste!)	4-6J.	Mo 16-17	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377	
Kinderturnen (Warteliste!)	4-6J.	Mi17:15-18:00	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377	
Kinderturnen (Warteliste!)	4-6J.	Mi16:15-17:15	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Langenfort 68, (Win)	2798377	
Eltern-Kindturnen	bis 5 J.	Fr - bitte erfragen	ab 7 €/Mon.	Goldbekhaus, Goldbekhaus, Moorfurthweg 9, (Win)	278702-0	
Fit for Kids (Warteliste!)	5-6J.	Mi17:15-18:15	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Poßmoorweg 22, (Win)	2798377	
Sport für Kinder	5-8 J.	Mo 17-18	20 €/Quartal	HSV, Jahnkampfbahn / Schule Alsterdorferstr. 39, (Win)	417335	
Erlebnissport	5-8 J.	Do 16-16:50	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, City Nord, Mexikoring 35, (Win)	3171871	
Kinderturnen (Warteliste!)	6-8J.	Di 15.30-16:30	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Barmbeker Str. 32, (Win)	2798377	
Turnen + Spielen (Warteliste!)	6-8J.	Mo 17-18	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377	
Turnen + Spielen	ab 6 J.	Mi- bitte anmelden!!	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Langenfort 68, (Win)	2798377	
Kinderturnen (Warteliste!)	ab 8 J.	Mi18-19	9,50 €/Mon.	Vfl 93, Forsmannstraße 32, (Win)	2798377	

YOGA						
Kurs	Altersgruppe	Termine	Preis	Anbieter	Telefonnummer	
<b>EIMSBÜTTEL</b>						
Kinderyoga	6-9J.	Fr15-16	12,50 €/Mon.	ETV, ETV-Sportzentrum, Bundesstr. 96, (Eims.)	401769-0	
<b>UHLENHORST / WINTERHUDE</b>						
Yoga für Kinder	ab 5 J.	Do 15-15:50	4,40 €/Mon.	Sport-Spaß, Center Holsteinischer Kamp, (Uhl./Eil.)	4109370	
Yoga für Kinder	4-6 J. + 7-9 J.	Mo + Mi + Do	ab 80 € /10er Karte	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917	
Yoga	7-12 J. + 10-12 J.	Mi + Fr + Do	100 € /10er Karte	Yoga-Sternchen, Ulmenstr. 23, (Win)	18087917	

\* Vergabe freier Plätze nur nach vorherigem Eintrag auf den Vorkerlisten \*\*Zeiten und Trainingsorte mit dem Trainer absprechen \*\*\* Beginn Mitte September

# LOOK! kids

## schuhe für kinder

aigle  
bikkembergs  
converse  
gallucci  
blundstone  
hip

... und viele andere!

Die neuen  
Stiefel  
sind da!

dorotheenstr. 140 • 22301 hamburg • fon 040.75.11.92.83



**MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG**

Neue Kurse (18 Monate bis 5 Jahre) ab Aug./Sept.

**INSTRUMENTALUNTERRICHT**

Freie Plätze für Klavier, Geige, Flöte, Gitarre (ab 6 Jahre)

**MUSISCHE SPIELGRUPPE • BALLETT • GESANG**

Inh. Nikola Vatterrodt  
Wiesendamm 153 (U-Borgweg) • 22303 Hamburg  
Tel. 040 - 45 03 87 30

hamburger.mozarteum@hamburg.de • www.hamburgermozarteum.de

## VERANSTALTUNGEN IM AUGUST / SEPTEMBER



Täglich im August: „Farbige Wasser-Licht-Konzerte“ am Parksee, Pflanzen un Blumen, um 22 Uhr, So auch um 14 Uhr, Wasserspiele ohne Musik tägl. um 14, 16, und 18 Uhr

Sommer-DOM noch bis zum 28.8. tägl. 15 - 23 Uhr, Mi: Familientag, Fr: um 22:30 Uhr Feuerwerk

## MONTAG, 15. AUGUST

10:30 + 15:00 Kindertheater: „Die kleinen Leute von Swabedoo“, ab 4 J., Kinderbühne Große Wallanlagen, Tel. 428544723, Eintritt frei



Montag - Freitag 15.8. - 19.8. Prozente (2-12 %) erwürfeln bei „Zazoo“ – Kinderschuh im Hofweg 21 in Uhlenhorst

12:00 - 18:00 Toy Story 3-Party im Schwimmbad Bondenwald - abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm für jedes Alter, 4,20/8,30

15:00 Bilderbuchkino: „Drei misse fiese Kerle“, ab 4 J., Bücherhalle Mümmelmannsberg, Eintritt frei

## DIENSTAG, 16. AUGUST

10:30 + 15:00 Kindertheater: „Die kleinen Leute von Swabedoo“, ab 4 J., Kinderbühne Große Wallanlagen, Tel. 428544723, Eintritt frei

11:00 Sterne für Kinder: „Kleiner Stern im großen All“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

12:00 Sterne für Kinder: „Das Geheimnis der Papierrakete“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

## MITWOCHE, 17. AUGUST

9:00 Eltern-Workshop: „Konflikte vermeiden und Konflikte besser lösen“, Jana von Orlikowski - Personal Coach, Tel. 01724134695, 60,-

10:30 + 15:00 Kindertheater: „Die kleinen Leute von Swabedoo“, ab 4 J., Kinderbühne Große Wallanlagen, Tel. 428544723, Eintritt frei

11:00 „Sonne, Mond und Sterne für Kinder“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

## DONNERSTAG, 18. AUGUST

10:30 + 15:00 Kindertheater: „Die kleinen Leute von Swabedoo“, ab 4 J., Kinderbühne Große Wallanlagen, Tel. 428544723, Eintritt frei

11:00 Sterne für Kinder: „Kleiner Stern im großen All“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Sterne für Kinder: „Kleiner Stern im großen All“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Vorlesen für Kinder, 4-7 J., Bücherhalle Barmbek, Eintritt frei

15:00 Kinderkino: „Arietty“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

16:00 Vorlesen für Kinder, 4-12 J., Bücherhalle Dehnhaide, Tel. 295510, Eintritt frei

## FREITAG, 19. AUGUST

10:30 Der Verkehrskasper der Polizei spielt Theater, Pflanzen un Blumen - Große Wallanlagen, Tel. 428544723, Eintritt frei

15:00 FLAX-Kindertheater „Ein großer Esel“, 4-6 J., Barmbek Basch, Tel. 519008055, Eintritt frei

15:00 Sommer- und Kinderfest, Barmbek Basch, Tel. 519008055

16:00 Führung zu den Kinderstuben: „Wo stecken die Jungtiere im Wildpark Schwarze Berge?“ (Anm. erforderlich), Tel. 81977470

## SAMSTAG, 20. AUGUST

ab 8:00 Flohmarkt Goldbekhaus

Samstag - Sonntag 20.8. - 21.8. Dat Uhlenfest, Papenhuder Str./ Hofweg in Uhlenhorst

Samstag - Sonntag 20.8. - 21.8. Grindelfest

10:00 Überraschungen bei „Zazoo“ – Kinderschuh im Hofweg 21 in Uhlenhorst zum Uhlenfest



10:00 Kinderladen Neueröffnung „brambleberry“ in der Martinstraße 18, Eppendorf

10:30 Seminar: „Massage für Kinder und Erwachsene“, 4-8 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 15,-/20,-

11:00 Familienführung: „Werkspione“, ab 6 J., Bucerius Kunst Forum, Tel. 3609960, 2,-/10,-

ab 12:00 Flohmarkt auf dem Straßenfest Eppendorfer Weg, zwischen Löwenstraße und Falkenried

Samstag - Sonntag 20.8. - 21.8. Methesselfest, Else-Rauch Platz, Eimsbüttel

13:00 Sterne für Kinder: „Kaluoka'hina - Das Zauberriff“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: „Was? Wie? Wo? Ach so! ... - so sah es in Hamburg früher aus“, ab 5 J., Hamburg-museum, Tel. 4281310, 0,-/8,-

14:00 „Sonne, Mond und Sterne für Kinder“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Kindertheater: „Pinocchio“, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60

15:00 Kindertheater: „Der gestiefelte Kater“, ab 4 J., Rathaus Altona, Innenhof, Tel. 29812139

20:30 - 22:30 Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrriederspitze, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

22:00 Wasser-Licht-Konzert mit Feuershow, Parksee Pflanzen un Blumen, Eintritt frei

## SONNTAG, 21. AUGUST

ab 7:00 Flohmarkt: Alsterfloh, Alsterdorfer Markt

ab 10:00 Flohmarkt auf dem Marie-Jonas-Platz, Eppendorf

11:00 Sterne für Kinder: „Der kleine Tag - Das Sternemusical“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Sterne für Kinder: „Meine Heimat - Unser blauer Planet“, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: „Was? Wie? Wo? Ach so! ... so sah es in Hamburg früher aus“, ab 5 J., Hamburg-museum, Tel. 4281310, 0,-/8,-

14:00 - 18:00 Kinderfest - Zirkus-Zauber mit Musikclown, Tanz und Yoga für Kinder, Spiel-Parcours, Akrobatik, Diabolo, Jonglieren und vieles mehr, Cafe und Kulturhaus Sternschanze, Tel. 4301168, 0,-

14:30 Kindertheater: „Pinocchio“, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60

15:00 KunstSpeiseZeit: Süßes zum Selbermachen, ab 6 J., Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 4281342732

15:00 Kindertheater: „Der gestiefelte Kater“, ab 4 J., Rathaus Altona, Innenhof, Tel. 29812139

15:00 Kinderkino: „Arietty“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

16:00 Kindertheater-Open Air: „Pippi Langstrumpf“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

## MONTAG, 22. AUGUST

## DIENSTAG, 23. AUGUST

9:00 Eltern-Workshop: „Konflikte vermeiden und Konflikte besser lösen“, Jana von Orlikowski - Personal Coach, Tel. 01724134695, 60,-

10:00 + 18:00 Kur-Information bei Kaffee oder Tee: alles über gesetzliche Grundlagen und Informationen zu den Kurheimen, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319

## MITWOCHE, 24. AUGUST

15:00 Kinderkino: „Das Dschungelbuch“, ab 4 J., Brakula, Tel. 6421700, 1,-

17:00 Vortrag über Naturwissenschaften und Technik, ab 10 J., Science Café DESY, Tel. 4089980

## DONNERSTAG, 25. AUGUST

10:00 + 15:00 Kinderkino: „Das Dschungelbuch“, ab 4 J., Kulturpalast im Wasserwerk, Tel. 82245680, 1,-/2,-

15:00 Kinderkino: „Ein Pferd für Klara“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

## FREITAG, 26. AUGUST

15:00 Szenische Lesung: „Pippi Langstrumpf in Hamburg“, ab 6 J., Hamburger Engelsaal, Tel. 88307733, 8,-/12,-

15:00 Kinderkino: „Ein Pferd für Klara“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

15:00 Pferde-Erlebnistag, ab 4 J., Harderhof Moorfleet, Tel. 7371102, 15,-

16:00 Kindermusical: „Kleiner Dodo, was spielst du?“, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 8,-

## SAMSTAG, 27. AUGUST

10:00 Väterzeit „Daddy-Lunch“ für Väter und Kinder: Kochen, Essen, Basteln, 4-7 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-

10:00 - 17:00 Kindertag in der Yamaha-Music-School: Unverbindliche Schnupperkurse und individuelle Beratung, Tel. 479909, bitte vorher anmelden

Samstag - Sonntag 27.8. + 28.8. 10:00 - 13:00 Kunstkurs: „Kinderatelier unterwegs - Malerei-Skulptur“, ab 5 J., Hamburger Kunsthalle, Tel. 428542799, 16,-

Samstag - Sonntag 27.8. + 28.8. 10:30 - 13:30 Kunstkurs: „Meerestosen - von Ultramarin und Himmelblau“, ab 5 J., Hamburger Kunsthalle, Tel. 428542799, 16,-

Samstag - Sonntag 27.8. + 28.8. ab 11:00 Drachenfest im Öjendorfer Park: Drachen aus aller Welt und Drachenaufbau für Kinder

11:00 Fest: 25 Jahre Hühnerhof der Motte, Motte-Kindertreff, Rothenstraße 46 a, Tel. 3992620, Eintritt frei

13:00 Sterne für Kinder: „Das Geheimnis der Papierrakete“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: „Was? Wie? Wo? Ach so! ... so sah es in Hamburg früher aus“, ab 5 J., Hamburg-museum, Tel. 4281310, 0,-/8,-

14:30 Kindermusical: „Kleiner Dodo, was spielst du?“, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 8,-

15:00 Kinderkino: „Ein Pferd für Klara“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

15:00 Kunstkurs mit Eltern: „Farbensturm - wirbelnde Farben“, 3-6 J., Bucerius Kunst Forum, Tel. 3609960, 2,-/10,-

20:30 - 22:30 Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrriederspitze, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG 28. AUGUST

ab 8:00 Flohmarkt, Parkplatz Edeka Osterfeldstraße, Eppendorf

ab 9:00 Kulturflohmarkt Museum der Arbeit, Barmbek

ab 9:00 Flohmarkt Hansaplatz, St. Georg

10:00 - 17:00 Kindertag in der Yamaha-Music-School: Unverbindliche Schnupperkurse und individuelle Beratung, Tel. 479909, bitte vorher anmelden

11:00 Sterne für Kinder: „Kaluoka'hina - Das Zauberriff“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: „Was? Wie? Wo? Ach so! ... - so sah es in Hamburg früher aus“, ab 5 J., Hamburg-museum, Tel. 4281310, 0,-/8,-

13:30 Sterne für Kinder: „Der kleine Tag - Das Sternemusical“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:30 Kindermusical: „Kleiner Dodo, was spielst du?“, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 8,-

15:00 Kinderkino: „Ein Pferd für Klara“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

16:00 Kindertheater-Open Air: „Pippi Langstrumpf“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

## MONTAG, 29. AUGUST

29.8. - 10.9. Ausstellung: „100 Jahre Hamburg Airport“, Zentralbibliothek, Hühnerposten 1 (Eingang Arno Schmidt-Platz), Eintritt frei

15:00 Elternseminar „Erste Hilfe“ mit Kindern 4-10 und 10-16, Kinderfee, Tel. 448421

## VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

### DIENSTAG, 30. AUGUST

- 10:00 Kindertheater: „**Gib her!**“, ab 4 J., Jenfeld Haus, Tel. 6544060, 4,40
- 10:00 Elternseminar: „**Den beruflichen Wiedereinstieg planen und gestalten**“, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 15:00 Bilderbuchkino: „**Für Hund und Katz ist noch Platz**“, ab 3 J., Bücherhalle Alstertal, Tel. 69083852, Eintritt frei
- 19:30 Sternentheater: „**Der kleine Prinz**“, Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

### MITWOCHE, 31. AUGUST

- 10:00 Sterne für Kinder: „**Kaluoka'hina – Das Zauberriff**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 „**Sonne, Mond und Sterne für Kinder**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50



Täglich im September: „**Farbige Wasser-Licht-Konzerte**“ am Parksee, **Planten un Bloomen**, um 21 Uhr, So auch um 14 Uhr, **Wasserspiele ohne Musik** tägl. um 14, 16, und 18 Uhr

### DONNERSTAG, 1. SEPTEMBER

- Donnerstag - Sonntag 1.9. - 4.9. **Alstervergnügen**
- 10:00 Sterne für Kinder: „**Meine Heimat – Unser blauer Planet**“, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50



- 10:00 Ladeneröffnung: „**Laura & Louis**“, in der Hegestraße 8, Eppendorf
- 11:00 Sterne für Kinder: „**Kleiner Stern im großen All**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Bücherhalle Dehnhaide, Tel. 295510, Eintritt frei

### FREITAG, 2. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: „**Das Geheimnis der Papierrakete**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 „**Sonne, Mond und Sterne für Kinder**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:30 Puppentheater: „**Die Abenteuer des Kater Mutz**“, ab 3 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, 2,-
- 16:00 Kindertheater-Premiere: „**Lupinchen und Robert**“, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 8,-

### SAMSTAG, 3. SEPTEMBER

- Tag der offenen Tür zum 1. Geburtstag des Kids-Programms**, On Stage Studio, Kieler Strasse
- 9:00 - 15:00 **Kartoffeln-Buddeln auf dem Feld**, Gut Wulksfelde, Tel. 6442510
- 9:30 Elternseminar: „**Erste Hilfe am Kind**“, Kinderfee in Hamburg Winterhude, Tel. 448421, 45,-
- 10:00 - 17:00 **Stoffmarkt Holland**, Alsterdorfer Markt



11:00 - 16:00 2 Jahre „**Meilenstiefel**“ **Kinderschuhe**, Überraschungsrabatte im Eppendorfer Weg 279

- 11:00 Familienführung: „**Werkspione**“, ab 6 J., Bucerius Kunst Forum, Tel. 3609960, 2,-/10,-
- 11:00 - 16:00 **Geburtstagsfeier bei Meilenstiefel**: „2 Jahre Schuhe für Kinder“, mit Überraschungsrabatten, Essen und Getränken, Eppendorfer Weg 279, Tel. 41112500
- 13:00 Sterne für Kinder: „**Kaluoka'hina – Das Zauberriff**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:00 Familienführung: „**Was? Wie? Wo? Ach so! ... – so sah es in Hamburg früher aus**“, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281310, 0,-/8,-
- 14:00 Sterne für Kinder: „**Das Geheimnis der Papierrakete**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 + 16:00 **Klingender Samstag „Classico**“, ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeszshalle, Tel. 35752344, 6,-/12,-
- 14:30 Kindertheater: „**Lupinchen und Robert**“, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 8,-
- 15:00 + 16:30 Elbwichtel-Konzert No 1: „**Zauberflöte - FlötENZAUBER**“, 3-6 J., New Living Home, Julius-Vossler-Str. 40, Tel. 4206464, 10,-/14,-
- 15:00 Kinderkino: „**Hände weg vom Mississippi**“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-
- 16:00 Kindertheater-Premiere: „**Eisbär & Co.**“, ab 4 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 18:00 **Sommer auf dem Marie-Jonas-Platz**: Performance mit den „**Choreographics**“, Eintritt frei
- 20:30 - 22:30 **Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrriederspitze, Stadtkultour Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 4. SEPTEMBER

- 10:00 **Flohmarkt Goldbekhaus**
- 11:00 Sterne für Kinder: „**Der kleine Tag - Das Sternenmusical**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 Kindertheater: „**Eisbär & Co.**“, ab 4 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 11:00 Kinderworkshop: „**Wir ziehen auf die Burg – Der Ritterfilm**“, 8-11 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 65,-
- 11:15 Familienkonzert: „**Der Rattenfänger von Hameln**“, ab 4 J., Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 79017625, 1,-/10,-
- 13:00 Familienführung: „**Was? Wie? Wo? Ach so!**“, „**Bilderbücher an der Wand**“, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281310, 0,-/8,-
- 13:00 Sterne für Kinder: „**Das Geheimnis der Papierrakete**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 Schnupperworkshop: „**Theater und Zirkus**“, PhantasieWerkstatt, Tel. 5567438, 6,-

## WIR FEIERN 2. GEBURTSTAG!

AM 03.09.2011 VON 11-16 UHR MIT ESSEN UND TRINKEN...

...UND VIELEN ÜBERRASCHUNGSRABATTEN AUF DAS NEUE HERBSTSORTIMENT!



Meilenstiefel  
FÜR KINDERFÜSSE

EPPENDORFER WEG 279 20251 HAMBURG  
WWW.MEILENSTIEFEL-HAMBURG.DE

## ballett zentrum uhlenhorst

Royal Academy of Dance®

Kati Marten  
Marie-Christine Csonth

Heinrich-Hertz-Straße 143  
22083 Hamburg  
Telefon/Telefax: 040-2277488  
info@ballettzentrum-uhlenhorst.de  
www.ballettzentrum-uhlenhorst.de



Ballettausbildung  
für Kinder,  
Jugendliche  
und Erwachsene

Neueröffnung am 01. September 2011

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr Sa. 10.30 - 16 Uhr  
Hegestraße 8 - 20251 Hamburg - www.lauraundlouis.de

La Bruschetta  
Tipica cucina italiana



## KINDER LIEBEN SANDRO ...

Original italienische Spezialitäten von Spitzenqualität zu fairen Preisen. Täglich wechselnder Mittagstisch ab 6,50 Euro von 11:30 - 16:30. Jedes Kindergericht z.B. Pizza, Pasta, Schnitzel u.v.m. für 3,50 Euro. **BUON APPETITO!**

La Bruschetta – Dorotheenstr. 35 – 22301 Hamburg – Tel. 040 - 27 66 61  
Täglich von mittags 11:30 bis 1:00 nachts – [www.labuschetta-restaurant.de](http://www.labuschetta-restaurant.de)

\* Ein Kindergericht GRATIS bei Vorlage dieser Anzeige \*

# VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER



14:30 Kindertheater: „Lupinchen und Robert“, ab 3 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 8,-

15:00 Kinderkino: „Hände weg vom Mississippi“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

15:00 Atelierkurs: „Unbekannte Flugobjekte“, 6-10 J., Bucerius Kunst Forum, Tel. 3609960, 12,-

16:00 Kindertheater-Open Air: „Pippi Langstrumpf“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

## MONTAG, 5. SEPTEMBER

10:00 Forschungstheater-Premiere: „Echte und andere Piraten. Eine unwahrscheinliche Versammlung“, 9-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 9,-

15:00 Kinderkino: „Hände weg vom Mississippi“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

19:00 Elternseminar: „Spielzeug – sicher, gesund und schadstofffrei!“ In Zusammenarbeit mit dem Amt für Verbraucherschutz, Familiennetzwerk Wandsbek, Tel. 386666956, Eintritt frei

19:00 Diskussion: „Lernprozesse in der frühen Kindheit“, ZEIT-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius, Feldbrunnenstraße 56, Tel. 41336750

## DIENSTAG, 6. SEPTEMBER

10:00 Kindertheater: „Rawums“, 2-5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

10:00 + 18:00 Kur- Information bei Kaffee oder Tee: alles über gesetzliche Grundlagen und Informationen zu den Kurheimen, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319

11:00 Forschungstheater: „Echte und andere Piraten. Eine unwahrscheinliche Versammlung“, 9-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

12:00 „Sonne, Mond und Sterne für Kinder“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Kinderkino: „Hände weg vom Mississippi“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

## MITTWOCH, 7. SEPTEMBER

10:00 Sterne für Kinder: „Kaluoka'hina - Das Zauberriff“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

10:00 Kindertheater: „Rawums“, 2-5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

11:00 Forschungstheater: „Echte und andere Piraten. Eine unwahrscheinliche Versammlung“, 9-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

15:00 Kinderkino: „Hände weg vom Mississippi“, ab 6 J., Abaton Kino, Tel. 41320320, 4,-/5,-

15:30 Kinderkino: „Das Dschungelbuch“ - Animationsfilmklassiker von 1967, ab 6 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, 1,50

19:00 Kindertheater: „Über die Grenze ist es nur ein Schritt“, ab 10 J., Schauspielhaus, Utopia Mobil-Bus, Gaußstraße, Tel. 248710, 11,-

## DONNERSTAG, 8. SEPTEMBER

10:00 „Sonne, Mond und Sterne für Kinder“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

10:00 Kindertheater: „Rawums“, 2-5 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

11:00 Forschungstheater: „Echte und andere Piraten. Eine unwahrscheinliche Versammlung“, 9-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

15:00 Vorlesen für Kinder, 4-12 J., Bücherhalle Dehnhalde, Tel. 295510, Eintritt frei

19:00 Kindertheater: „Über die Grenze ist es nur ein Schritt“, ab 10 J., Schauspielhaus, Utopia Mobil-Bus, Gaußstraße, Tel. 248710, 11,-

19:45 Elternseminar: „Raus aus der Brüllfalle“ - Film und Gespräch, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 14,-

## FREITAG, 9. SEPTEMBER

11:00 Sterne für Kinder: „Kleiner Stern im großen All“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

12:00 Sterne für Kinder: „Der kleine Tag - Das Sternenmusical“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Outdoor-Seminar für Kinder: „Natur erleben in der Stadt mit dem Naturtagebuch“, 8-12 J., Haus der BUNDten Natur, Eppendorf, Tel. 4603432, 40,-

15:00 Familientheater: „Pippi Langstrumpf in Hamburg“, ab 6., Hamburger Engelsaal, Tel. 88307733, 8,-/12,-

16:00 Kinder-Jazz-Oper: „Vom Fischer und seiner Frau“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

16:30 4 Vorlesungen (9.9. - 30.9.) jeden Fr. „Technik für Kinder - Faszination Schiff“ (Karten: www.faszination-schiff.de), ab 8 J., TU Harburg/Audimax, Tel. 22701946, 2,50/3,50

## SAMSTAG, 10. SEPTEMBER

9:00 - 15:00 Kartoffeln-Buddeln auf dem Feld, Gut Wulksfelde, Tel. 6442510

Samstag - Sonntag 10.9. - 11.9. 10:00 - 18:00 Traktorentreffen, Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 79017625, 9,-

Samstag - Sonntag 10.9.-11.9. Einweihungsfeier der neuen Aula der Jugendmusikschule im Mittelweg - buntes Programm, Tel. 428014125

11:00 Familienführung: „Werkspione“, ab 6 J., Bucerius Kunst Forum, Tel. 3609960, 2,-/10,-

13:00 Sterne für Kinder: „Kaluoka'hina - Das Zauberriff“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

13:00 Familienführung: „Was? Wie? Wo? Ach so!“, „Mit Volldampf in die Zukunft“, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281310, 0,-/8,-

13:00 Abenteuer pur: Hamburgs Bauspielplätze laden ein - es wird gefeiert, gebaut, gespielt und vieles mehr, Pflanzen an Blumen - Große Wallanlagen, Tel. 428544723, Eintritt frei

14:00 + 15:30 Klingender Samstag „Piccolo“, 4-6 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 6,-

14:00 Sterne für Kinder: „Meine Heimat - Unser blauer Planet“, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

Samstag - Sonntag 10.9. - 11.9. 14:00 Drachen bauen für Väter/Großväter mit ihren Kindern/Enkeln, ab 5 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 18,-

14:30 Kinder-Jazz-Oper: „Vom Fischer und seiner Frau“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

15:00 Sterne für Kinder: „Sternbilder und Legenden der Herbstnacht“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

16:00 Kindertheater: „Alice im Wunderland“, ab 6 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

16:00 Erstes Forschungstheatertreffen, Fundus Theater, Tel. 2507270

ab 19:00 8. Hamburger Theaternacht - mehr als 300 Programmpunkte in 42 Theatern, verbunden durch 50 Shuttlebusse und 6 Alsterschiffe, www.hamburger-theaternacht.de

20:30 - 22:30 Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrweidenspitze, Stadtkultur Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG, 11. SEPTEMBER

10:00 - 14:00 Kinderflohmarkt Fabrik

ab 11:00 Elefantenreiten, Tierpark Gettorf, Tel. (4346)41600, 5,-/8,-

11:00 Teen-Workshop: „Camera Acting: reaction shots“, ab 12 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 65,-

11:00 + 15:00 Puppentheater-Premiere: „Maja und die leise Welt“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-

13:00 Familienführung: „Was? Wie? Wo? Ach so!“, „Mit Volldampf in die Zukunft“, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281310, 0,-/8,-

13:30 Sterne für Kinder: „Der kleine Tag - Das Sternenmusical“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

14:30 Kinder-Jazz-Oper: „Vom Fischer und seiner Frau“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

15:00 Sterne für Kinder: „Kleiner Stern im großen All“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

16:00 Kindertheater: „Alice im Wunderland“, ab 6 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

16:00 Kindertheater-Open Air: „Pippi Langstrumpf“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

## MONTAG, 12. SEPTEMBER

## DIENSTAG, 13. SEPTEMBER

10:00 Puppentheater: „Maja und die leise Welt“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

10:00 Sterne für Kinder: „Das Geheimnis der Papierrakete“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

10:00 Kindertheater: „Vorsicht! Kasper!“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

11:00 Forschungstheater: „Echte und andere Piraten. Eine unwahrscheinliche Versammlung“, 9-12 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

11:00 Sterne für Kinder: „Kleiner Stern im großen All“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

16:00 Kindertheater: „Gulliver in Liliput“, ab 4 J., Freizeitzentrum Schnelsen, Tel. 5592434

19:00 Diskussion: „Erzieherin: Der wichtigste Beruf im Land?“, ZEIT-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius, Feldbrunnenstraße 56, Tel. 41336750

## MITTWOCH, 14. SEPTEMBER

10:00 Kindertheater: „Vorsicht! Kasper!“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

10:00 Puppentheater: „Der Froschkönig“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

10:00 „Sonne, Mond und Sterne für Kinder“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

10:00 Wasser-Workshop, ab 4 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

10:30 Elternseminar: „Kinderbetreuung - Kita oder Tagesmutter?“, Familiennetzwerk Wandsbek, Tel. 386666956, Eintritt frei

11:00 Sterne für Kinder: „Meine Heimat - Unser blauer Planet“, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

16:00 Kinderkino: „Das Dschungelbuch“, ab 6 J., Goldbekhaus/Bühne zum Hof, Tel. 2787020, 1,-

17:00 Vortrag über Naturwissenschaften und Technik, ab 10 J., Science Café DESY, Tel. 4089980

## DONNERSTAG, 15. SEPTEMBER

9:00 + 15:00 Kindertheater: „Die kleine Raupe Nimmersatz“, ab 3 J., Altonaer Theater, Tel. 39905870, 10,-

10:00 Kindertheater: „Vorsicht! Kasper!“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

10:00 Sterne für Kinder: „Sternbilder und Legenden der Herbstnacht“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

10:00 Sterne für Kinder: „Meine Heimat - Unser blauer Planet“, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

11:00 Sterne für Kinder: „Kleiner Stern im großen All“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Vorlesen für Kinder, 4-12 J., Bücherhalle Dehnhalde, Tel. 295510, Eintritt frei

15:00 Elternseminar: „Erste Hilfe am Kind“ - mit Kind, Kinderfee in Eppendorf, Tel. 448421, 45,-

## FREITAG, 16. SEPTEMBER

10:00 Kindertheater: „Vorsicht! Kasper!“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

10:00 Sterne für Kinder: „Das Geheimnis der Papierrakete“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

11:00 Harbourfront Literaturfestival 2011: „Die Grüffelo-Show“, ab 5 J., Theater für Kinder, 8,-

12:00 „Sonne, Mond und Sterne für Kinder“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

15:00 Familientheater: „Pippi Langstrumpf in Hamburg“, ab 6., Hamburger Engelsaal, Tel. 88307733, 8,-/12,-

16:00 Kinder-Jazz-Oper: „Vom Fischer und seiner Frau“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

## VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER

- 17:30 **Harbourfront Literaturfestival 2011:** Fragestunde mit Ranga Yogeshwar, „Darum ist das so!“, ab 8 J., Katharinenschule in der Hafencity, 6,-/8,-
- 19:00 **Nachtwanderung im Wildpark** (Anm. erforderlich.), Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470

### SAMSTAG, 17. SEPTEMBER

- ab 8:00 **Flohmarkt am Turmweg**
- 9:00 - 15:00 **Kartoffeln-Buddeln auf dem Feld**, Gut Wulksfelde, Tel. 6442510
- ab 9:30 **Tag der offenen Tür, Tanzparterre**, Himmelstr. 10-16, Tel. 475865
- 10:00 **Flohmarkt Goldbekhaus**
- 11:00 Lesung für Kinder: „**Un dia escolar en España – Ein Schultag in Spanien**“, 6-10 J., Amiguitos in der Bücherhalle Winterhude, Tel. 2792625, Eintritt frei
- 13:00 Sterne für Kinder: „**Der kleine Tag – Das Sternemusical**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:00 Familienführungen „**Was? Wie? Wo? Ach so!**“; „**Rosch Haschana – oder: der Geburtstag der Welt**“, Hamburgmuseum, Tel. 4281310, 0,-/8,-
- 14:00 + 16:00 Klingender Samstag, „**Classico**“, ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszehle, Tel. 35752344, 6,-/12,-
- 14:00 - 17:00 **Flohmarkt Baby- und Kinderkleidung**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Loogeplatz 14/16
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 Kindertheater: „**Für immer sieben**“, Goldbekhaus/Bühne zum Hof, Tel. 2787020, 4,-/7,-
- 15:00 **Malwerkstatt für die ganze Familie**, Barmbek Basch, Tel. 29821313



- 15:00 - 18:00 **Oktoberfest im Spielhaus Tilly:** Ponyreiten, Hüpfburg, Tombola, Dosenwerfen u.v.m., Lokstedter Weg 92, Tel. 40187250, Eintritt frei
- 16:00 **Harbour Front Literaturfestival 2011:** Lesung: Alle Mann an Bord: „**Unser Schiff**“, ab 5 J., Hamburger Kinderbuchhaus im Altonaer Museum, 6,-/8,-
- 16:00 Kindertheater: „**Nur ein Tag**“, ab 5 J., Schauspielhaus, Rangfoyer, Tel. 248710, 11,-
- 16:00 Kindertheater: „**Auf den Spuren der verschollenen Zeitmaschine des Professor Dr. Tüftel**“, ab 5 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- ab 18:00 **Nacht der Kirchen**
- 19:00 **Lesenacht nur für Mädchen: Zauberrinnen und Hexen** (bis So. 9 Uhr), 9-12 J., Kulturhaus Eppendorf in der Bücherhalle Winterhude, Tel. 481548, 18,-
- 20:30 - 22:30 **Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrwiederspitze, Stadtkultour Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 18. SEPTEMBER

- 11:00 **Das Weltkinderfest – Auftakt des Festivals KinderKinder**, Pflanzen und Blumen – Große Wallanlagen, Tel. 428544723, Eintritt frei
- 11:00 - 17:00 **Hoffest „Bauer für einen Tag“**, Ökologischer Schulbauernhof Norderlück in Steinberg, Tel. 41172311
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: „**Peter und der Wolf**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-
- 11:00 Sterne für Kinder: „**Der kleine Tag – Das Sternemusical**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 Kindertheater: „**Auf den Spuren der verschollenen Zeitmaschine des Professor Dr. Tüftel**“, ab 5 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 11:00 **Fest zum Weltkindertag – Spiel, Spaß und Information**, Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, Eintritt frei
- 11:00 **Familienrallye durch das Museum für Hamburgische Geschichte**, Hamburgmuseum, Tel. 4281310, 0,-/8,-
- 13:00 Familienführungen „**Was? Wie? Wo? Ach so!**“; „**Rosch Haschana – oder: der Geburtstag der Welt**“, Hamburgmuseum, Tel. 4281310, 0,-/8,-
- 13:00 Sterne für Kinder: „**Sternbilder und Legenden der Herbstnacht**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 13:00 Sterne für Kinder: „**Kaluoka'hina – Das Zauberriff**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 **Harbour Front Literaturfestival 2011:** Live-Übertragung: Kirsten Boie, „**Der kleine Ritter Trenk und der Große Gefährliche**“, ab 6 J., Katholische Akademie Hamburg, 6,-/8,-
- 14:00 Sterne für Kinder: „**Kleiner Stern im großen All**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 Kinderoper: „**Das Zaubrerflötchen**“, ab 5 J., Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90
- 16:00 Kindertheater: „**Alice im Wunderland**“, ab 6 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 16:00 Kindertheater-Open Air: „**Pippi Langstrumpf**“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

### MONTAG, 19. SEPTEMBER

- 16:00 Kindertheater-Premiere: „**Die Fischers**“, ab 6 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 9,-
- 16:30 **Harbour Front Literaturfestival 2011:** Lesespaß: „**Die schönsten japanischen Märchen**“, Kühne + Nagel - National Head Office, 6,-/8,-

### MONTAG, 19. SEPTEMBER

- 17:30 **Harbour Front Literaturfestival 2011:** LiveLesen-Übertragung in alle Bücherhallen: Cornelia Funke liest: „**Geisterritter**“, ab 10 J., Eintritt frei

### DIENSTAG, 20. SEPTEMBER

#### Weltkindertag:

Seit der deutschen Wiedervereinigung ist der Weltkindertag am 20. September der gemeinsame offizielle Kinder-tag. Dieser wird weltweit begangen, um auf die Kinderrechte aufmerksam zu machen.

- 10:00 Puppentheater: „**Richard, der stärkste Rabe der Welt**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 10:00 Kindertheater: „**Die Fischers**“, ab 6 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-
- 10:30 Kindertheater: „**Nur ein Tag**“, ab 5 J., Schauspielhaus, Rangfoyer, Tel. 248710, 11,-
- 11:00 „**Sonne, Mond und Sterne für Kinder**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:00 Technik für Kinder: „**Wie entsteht ein Schiff – Film und Mitmachaktion**“, 10-12 J., Faszination Technik - Klub für Kinder, Tel. 2270190, 5,-
- 19:00 Diskussion: „**Kulturelle Bildung für die Kleinsten**“, ZEIT-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius, Feldbrunnenstraße 56, Tel. 41336750

### MITTWOCH, 21. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: „**Sternbilder und Legenden der Herbstnacht**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:00 Puppentheater: „**Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 10:00 „**Sonne, Mond und Sterne für Kinder**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 10:00 + 17:30 **Veranstaltung des Internationalen Festivals KinderKinder:** „**Sonatina**“, 6-11 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-
- 10:30 Kindertheater: „**Nur ein Tag**“, ab 5 J., Schauspielhaus, Rangfoyer, Tel. 248710, 11,-
- 11:00 **Harbour Front Literaturfestival 2011:** Lesespaß: „**Zwei neue Meisterdetektive aus Schweden**“, ab 7 J., Hamburger Kinderbuchhaus im Altonaer Museum, 6,-/8,-

### DONNERSTAG, 22. SEPTEMBER

- 10:00 Kindertheater: „**Die Fischers**“, ab 6 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-
- 10:00 Sterne für Kinder: „**Meine Heimat – Unser blauer Planet**“, ab 4 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:30 **Veranstaltung des Internationalen Festivals KinderKinder:** „**Sonatina**“, 6-11 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-
- 12:00 Sterne für Kinder: „**Kleiner Stern im großen All**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:00 Elternseminar: „**Erste Hilfe am Kind – mit Kind**“, Kinderfee in Eppendorf, Tel. 448421, 45,-
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Bücherhalle Dehnhaide, Tel. 295510, Eintritt frei

### Freitag, 23. September

- 10:00 Kindertheater: „**Es war einmal ... mit Frosch**“, ab 3 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-
- 10:00 Sterne für Kinder: „**Kaluoka'hina – Das Zauberriff**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 14:00 Sterne für Kinder: „**Kleiner Stern im großen All**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:00 Kindertheater: „**Eisbär & Co.**“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-
- 15:00 **Pferde-Erlebnistag**, ab 4 J., Harderhof Moorfleet, Tel. 73717102, 15,-
- 16:00 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

Klavierspielen  
müsste man können!



Mit uns ganz einfach:

Das Klavier mieten Sie!  
Miete wird bei Kauf angerechnet!

Den Klavierunterricht  
organisieren wir auch für Sie.

Sprechen Sie mit uns  
Tel.: 420 22 11

Klaviere und Flügel  
Die größte Auswahl in Hamburg  
[www.pianohaus-hamann.de](http://www.pianohaus-hamann.de)

**HAMANN**  
Dorotheenstr. 116-118 • HH-Winterhude

**Made by you**  
Keramik selbst bemalen

**Kreative Freizeit  
Kindergeburtstage  
Geschenkideen**



**Teller, Tassen, Figuren, ...**

→ auswählen → bemalen  
→ nach 3 Tagen glasiert  
und gebrannt abholen



Mansteinstraße 3  
Tel: 0 40 - 42 10 43 58  
[www.madebyyou.de](http://www.madebyyou.de)

Gegen Vorlage dieses Coupons  
bekommt ihr 5% Rabatt  
auf eure bemalte Keramik

## VERANSTALTUNGEN IM SEPTEMBER / OKTOBER

- 16:00 **Harbour Front Literaturfestival 2011:** Lesespaß: „Oksa Pollock“, ab 10 J., Hamburger Kinderbuchhaus im Altonaer Museum, 6,-/8,-
- 18:00 Kindertheater: „**Ernest oder wie man ihn vergisst**“, ab 9 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

## SAMSTAG, 24. SEPTEMBER

- 9:00 - 15:00 **Kartoffeln-Buddeln auf dem Feld**, Gut Wulksfelde, Tel. 6442510
- 10:00 Elternseminar: „**Erste Hilfe beim Kind**“, Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 36,-/41,-

- 10:00 Väterzeit: „**Daddy-Lunch**“ für Väter und Kinder: **Kochen, Essen, Basteln**, 4-7 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-

- Samstag - Sonntag 24.9. + 25.9. 10:00 - 12:00 **Kunstkurs: „Kinderatelier unterwegs – Land uns Wasser“**, ab 5 J., Hamburger Kunsthalle, Tel. 428542799, 16,-

- Samstag - Sonntag 24.9. + 25.9. 10:30 - 13:30 **Kurs: „Farbenstürme“**, ab 5 J., Hamburger Kunsthalle, Tel. 428542799, 16,-

- 11:00 Kindertheater: „**Es war einmal ... mit Frosch**“, ab 3 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

- 13:00 Sterne für Kinder: „**Kaluoka'hina - Das Zauberriff**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 14:00 Kindertheater: „**Gulliver in Lilliput**“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

- 14:00 Sterne für Kinder: „**Das Geheimnis der Papierrakete**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 14:00 + 15:30 Klingender Samstag „**Piccolo**“, 4-6 J., Klingendes Museum in der Laeiszahle, Tel. 35752344, 6,-

- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

- 14:30 + 16:30 NDR-Familienkonzert: „**Peter und der Wolf – eine jazzige Geschichte**“, ab 6 J., Rolf-Liebermann-Studio, Oberstr. 120, Tel. (0180)1787980, 5,-/10,-

- 16:00 **Harbour Front Literaturfestival 2011:** Lesespaß: „Rico, Oskar und der Diebstahlstein“, ab 10 J., Theater für Kinder, 6,-/8,-

- 16:00 Kindertheater-Premiere: „**Der traurige Leuchtturm**“, ab 5 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

- 16:30 Kindertheater-Premiere: „**Kleine wilde Wandelwolke**“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 9,-

- 20:30 - 22:30 **Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrwieterspitze, Stadtkultour Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

## SONNTAG, 25. SEPTEMBER

- ab 8:00 **Flohmarkt Lehmweg**, Eppendorf

- 16:00 Kindertheater: „**Der traurige Leuchtturm**“, ab 5 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

- 16:00 Kindertheater-Open Air: „**Pippi Langstrumpf**“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-

- 16:30 Kindertheater: „**Habenichts & Tunichtgut**“, ab 8 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

## MONTAG, 26. SEPTEMBER

- 10:00 Kindertheater: „**Maja und die leise Welt**“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

- 19:30 Elternseminar: „**Vollmachten – falls etwas passiert**“, Vormundschaftsverfügung, Vorsorgevollmachten sowie Patientenverfügung, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 14,-/19,-

## DIENSTAG, 27. SEPTEMBER

- 10:00 Puppentheater: „**Die Stadtmaus und die Landmaus**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

- 10:00 Kindertheater: „**Gulliver in Lilliput**“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

- 10:00 + 18:00 **Kur-Information bei Kaffee oder Tee:** alles über gesetzliche Grundlagen und Informationen zu den Kurheimen, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319

- 11:00 Kindertheater: „**Rico, Oskar und die Tieferschatten**“, ab 8 J., Schauspielhaus, Malersaal, Tel. 248710, 11,-

- 11:00 Sterne für Kinder: „**Kleiner Stern im großen All**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 16:00 Kindertheater: „**Für immer das Meer**“, ab 7 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

- 19:00 Diskussion: „**Frühk. Bildung und soziale Gerechtigkeit**“, ZEIT-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius, Feldbrunnenstraße 56, Tel. 41336750

## MITTWOCH, 28. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: „**Kaluoka'hina - Das Zauberriff**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 10:00 **Erde-Workshop**, ab 4 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

- 10:00 Puppentheater: „**Das stärkste Kind von Bleckinge**“, ab 6 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

- 10:00 Kindertheater: „**Habenichts & Tunichtgut**“, ab 8 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

- 11:00 Kindertheater: „**Rico, Oskar und die Tieferschatten**“, ab 8 J., Schauspielhaus, Malersaal, Tel. 248710, 11,-

- 11:00 „**Sonne, Mond und Sterne für Kinder**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 12:00 Sterne für Kinder: „**Der kleine Tag – Das Sternenmusical**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 17:00 **Vortrag über Naturwissenschaften und Technik**, ab 10 J., Science Café DESY, Tel. 4089980

## DONNERSTAG, 29. SEPTEMBER

- 10:00 Sterne für Kinder: „**Das Geheimnis der Papierrakete**“, ab 5 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 10:00 Märchentheater: „**Erzählt: Grimmsche Zaubermärchen**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

## Jacki - Der Ernährungsc clown

... Und das Gesunde lacht Dich an!



Mit dem Programm „Der Obstsalat“ bringt Jacki und seine Assistentin Bella Kindern im Kita- und Grundschulalter den bewussten Umgang mit gesunden Lebensmitteln spielerisch, sinnlich, unterhaltsam, interaktiv, witzig und praxisnah. Dabei gerät alles in Bewegung: Lachmuskeln, Gesicht, Sinne, das Herz und der Kopf.



Auch für Feste aller Art buchbar unter Tel. 040 - 29 64 91 oder [www.clownjacki.de](http://www.clownjacki.de)

[www.niemerszein.de](http://www.niemerszein.de)

**NIEMERSZEIN**

## Supermärkte für höchste Ansprüche!

### IN EIMSBÜTTEL

Osterstraße 120 ☎ 49 50 31  
Montag - Sonnabend  
bis **21.00 Uhr** geöffnet!

### IN DER OSTERSTRASSE

Osterstraße 86-90 ☎ 43 27 26 24  
Montag - Sonnabend  
bis **20.00 Uhr** geöffnet!

### AM ROTHENBAUM

Hallerstraße 78 ☎ 410 86 52  
Montag - Sonnabend  
bis **21.00 Uhr** geöffnet!

### IN PÖSELDORF

Milchstraße 1 ☎ 44 56 60  
Montag - Sonnabend  
bis **21.00 Uhr** geöffnet!

### AM HOFWEG

Hofweg 81 ☎ 22 73 82 80  
Montag - Sonnabend  
bis **21.00 Uhr** geöffnet!

### AM MÜHLENKAMP

Mühlenkamp 45 ☎ 27 87 79 53  
Montag - Sonnabend  
bis **21.00 Uhr** geöffnet!



Kostenlose Parkplätze vorhanden. Lieferservice ins Haus.



ab 10:30 Geburtstagsfeier: Tag der Tanz- und Theater-Schnupperkurse, Kaffee, Kuchen, Kinderschminken und Mittags eine Aufführung, ab 2 J., GilaSchool - Tanz und Theater für den Nachwuchs, Tel. 22626161, [www.gilaschool.de](http://www.gilaschool.de)

- 11:00 **Erde-Workshop**, ab 4 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

- 11:00 Kindertheater: „**Die Fischers**“, ab 6 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

- 11:00 Kinderworkshop: „**Camera Acting für Minis: Das Close up!**“, 6-8 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 45,-

- 11:00 + 15:00 Puppentheater: „**Die Biene Maja**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-

- 13:00 - 18:00 **Verkaufsoffener Sonntag in der City**

- 13:30 Sterne für Kinder: „**Der kleine Tag - Das Sternenmusical**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50

- 14:00 Kindertheater: „**Maja und die leise Welt**“, ab 4 J., Fundus Theater, Tel. 2507270, 6,-/7,-

- 14:00 Sonntagskinder-Spezial: „**Jüdische Feste für die ganze Familie: Wie feiern jüdische Familien Rosch Haschana?**“, ab 5 J., Hamburgmuseum, Tel. 4281310, 1,-/8,-

- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

- 15:00 Kinderoper: „**Die Prinzessin der Feen**“, ab 3 J., Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90

## VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER

- 11:00 Sterne für Kinder: „**Sternbilder und Legenden der Herbstnacht**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 11:00 Kindertheater: „**Rico, Oskar und die Tieferschatten**“, ab 8 J., Schauspielhaus, Malersaal, Tel. 248710, 11,-
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**, 4-12 J., Bücherhalle Dehnhaide, Tel. 295510, Eintritt frei
- 15:00 **Geschwisterschule mit Diplom**, ab 10 J., Kinderfee in Eppendorf, Tel. 448421
- 15:30 „**Gedankenflieger – Philosophieren mit Kindern**“, Woher kommen eigentlich die Worte – gibt es einen 'Wortemacher?“, 7-10 J., Literaturhaus Hamburg, Tel. 22702014, 3,-

### FREITAG, 30. SEPTEMBER

#### Erntedankfest:

*Das Erntedankfest ist in westlichen Kulturen eine traditionelle Feier nach der Ernte im Herbst, bei der Gott für die Gaben der Ernte gedankt wird.*

- 9:30 + 10:30 + 11:30 Englisch-Kindertheater: „**From the Zoo**“, ab 8 J., Goldbekhaus/Bühne zum Hof, Tel. 2787020, 4,-/7,-
- 10:00 Sterne für Kinder: „**Kaluoka'hina - Das Zauberriff**“, ab 6 J., Planetarium, Tel. 4288652, 5,50/8,50
- 15:30 Puppentheater: „**Das Mondkalb**“, ab 3 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, 2,-
- 16:00 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

### SAMSTAG, 1. OKTOBER

- 14:00 + 16:00 Klingender Samstag „**Classico**“, ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 6,-/12,-
- Samstag - Sonntag 1.10. - 2.10. 14:00 **Drachen bauen für Väter/Großväter mit ihren Kindern/Enkeln**, ab 5 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 18,-
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 Kindertheater: „**Der Räuber Hotzenplotz**“, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 16:00 Kindertheater: „**Rico, Oskar und die Tieferschatten**“, ab 8 J., Schauspielhaus, Malersaal, Tel. 248710, 11,-
- 16:00 **Goldener Spatz, das deutsche Kinder-Medien-Festival 2011**: „Groupies bleiben nicht zum Frühstück“, ab 10 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 20:30 - 22:30 **Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrviwerspitze, StadtkuTour Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 2. OKTOBER

- 10:00 - 18:00 **Pferdetag und Erntedankfest**, Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 79017625, 8,-
- 11:00 **Goldener Spatz, das deutsche Kinder-Medien-Festival 2011**: Drei Kurzfilme für die Kleinen, ab 4 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: „**Der Angsthase Leopold**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-

- 14:00 Kindertheater: „**Der Räuber Hotzenplotz**“, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 Kinderoper: „**Jojo und das Geheimnis der Oper**“, ab 4 J., Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90
- 16:00 Kindertheater-Open Air: „**Pippi Langstrumpf**“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-
- 16:00 **Goldener Spatz, das deutsche Kinder-Medien-Festival 2011**: „Wintertochter“, Vorfilm: „Metamorphose“, ab 10 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

### MONTAG, 3. OKTOBER

#### Tag der deutschen Einheit:

*Ursprünglich war nach der Wende der Tag des Mauerfalls am 9. November 1989 als Nationalfeiertag vorgesehen. Da jedoch die Reichsprogromnacht 1938 schon auf dieses Datum fällt, wich man auf einen Tag aus, an dem der Tag der deutschen Einheit vollzogen werden sollte – der 3. Oktober ist laut Einigungsvertrag vom 31. August 1990 Deutschlands gesetzlicher Nationalfeiertag.*

- Montag - Mittwoch 3.10. - 5.10. 10:00 - 13:00 **Ferien-Kunst-Workshop – Gestaltung von Kinderbuch oder Comic**, ab 6 J., Kunstschule Krabax, Tel. 33426478, 95,-
- Montag - Freitag 3.10. - 7.10. 10:00 - 13:30 **Ferien-Musical-Workshop**, ab 8 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 90,-
- 11:30 + 16:00 Kindertheater: „**Rotkäppchen**“, ab 5 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

### DIENSTAG, 4. OKTOBER

- Dienstag - Donnerstag 4.10. - 6.10. **Ferien auf Gut Wulksfelde: Mittelaltertage**, 6-9 J., Tel. 6442510
- Dienstag - Donnerstag 4.10. - 6.10. 9:30 - 13:00 **Ferien-Golf-Training mit Mittagessen**, Golf Lounge Academy, Tel. 81978790, 79,-
- Dienstag - Freitag 4.10. - 7.10. **Ferienprogramm: „Von Pinselohrschweinen und Gärten“**, ab 5 J., Kunsthalle, Te. 428131214, 24,- bis 28,-
- 10:00 Puppentheater: „**Großer kleiner Riese**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 11:00 Botanik für Kinder: **Pflanzenvermehrung im Kinderzimmergewächshaus**, ab 5 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 14:00 Botanik für Kinder: **Herbst im Garten: Wie bereiten sich Pflanzen und Tieren im Garten auf den Winter vor?** ab 5 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 16:00 Kindertheater: „**Rotkäppchen**“, ab 5 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

### MITTWOCH, 5. OKTOBER

- 10:00 Puppentheater: „**Mappilis Traum**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 15:30 Kinderkino: „**Die kleinen Bankräuber**“, ab 6 J., Eidelstedter Bürgerhaus, Tel. 5709599, 1,50

### DONNERSTAG, 6. OKTOBER

- 11:00 Botanik für Kinder: **Wenn Obst keimt**, ab 5 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 11:00 **Ferienprogramm: „Ein Tag als Tierpfleger“**, Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470
- 14:00 Botanik für Kinder: **Mein Freund der Baum**, ab 5 J., Botanischer Sondergarten Wandsbek, Tel. 6939734
- 15:00 Bastelzeit im Wildpark: „**Dem Igel auf der Spur**“, Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470
- 16:00 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 19:00 Kindertheater: „**Über die Grenze ist es nur ein Schritt**“, ab 10 J., Schauspielhaus, Utopia Mobil-Bus, Gaußstraße, Tel. 248710, 11,-

### SAMSTAG, 8. OKTOBER

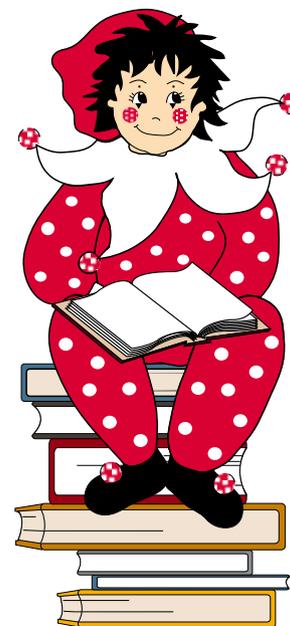
- 10:00 - 14:00 **Zwillingflohmarkt für alle Eltern**, Heider Str. 1/Eppendorfer Weg, St. Markus Gemeinde Hoheluft
- Samstag - Sonntag 8.10. - 9.10. 10:00 - 18:00 **Historischer Jahrmarkt**: Schiffschaukeln, Karussels, exotische Tiere, u.v.m., Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 79017625, 7,-
- 11:00 **Ferienworkshop: Referate halten – aber richtig!**, ab 12-15 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 80,-
- Samstag - Sonntag 8.10. - 9.10. 12:00 - 17:00 **Film-Workshop: „Und: Action!“**, 10-16 J., Film Characters, Tel. 38011750, 125,-
- 14:00 + 15:30 Klingender Samstag „**Piccolo**“, 4-6 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 6,-
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 Kindertheater: „**Der Räuber Hotzenplotz**“, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 19:00 Kindertheater: „**Über die Grenze ist es nur ein Schritt**“, ab 10 J., Schauspielhaus, Utopia Mobil-Bus, Gaußstraße, Tel. 248710, 11,-
- 20:30 - 22:30 **Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrviwerspitze, StadtkuTour Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 9. OKTOBER

- 11:00 + 15:00 Puppentheater: „**Potzblitz – Eine Wetterhexe dreht auf**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-
- 11:00 Teen-Workshop: „**Fit für die Schule II – Lampenfieber positiv nutzen oder „Freies Reden“ leicht gemacht!**“, ab 12 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 80,-
- 14:00 Kindertheater: „**Der Räuber Hotzenplotz**“, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 Kinderoper: „**Das Zauberflötchen**“, ab 5 J., Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90

## Harlekin

BÜCHER • SPIELE  
UND BABYKLEIDUNG



Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.30 - 14.00 Uhr

Anke Pries  
Alsterdorfer Straße 26  
22 299 Hamburg  
Telefon: 040 /480 23 27

## MUSIK GARTEN

auf der Uhlenhorst

### Gemeinsam musizieren – von Anfang an!

- Musik für Eltern mit ihren Babys ab 4 Monaten
- Musik für Eltern mit ihren Kindern ab 18 Monaten
- Mit Rhythmik, Musik und Tanz durch das Jahr für Kinder ab 3 - 6 Jahren
- Kostenlose Probestunde
- Regelmäßige Informationsabende

Kirsten Hanssen  
Schenkendorfstraße 33  
22085 Hamburg  
Telefon (040) 227 86 16  
[www.musikgarten-hh.de](http://www.musikgarten-hh.de)  
[info@musikgarten-hh.de](mailto:info@musikgarten-hh.de)

# Für Ihren Traum vom Kinderzimmer ...



De Breuyn Hamburg GmbH  
im stilwerk  
Große Elbstraße 68  
22767 Hamburg  
fon 0049 - (0)40 - 30621570  
fax 0049 - (0)40 - 30621579  
niemann@debreyun.de  
www.debreyun.de

Kindermöbel



## VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER / NOVEMBER

### MONTAG, 10. OKTOBER

- Montag - Freitag 10.10. - 14.10. 9:30 - 16:00  
**Ferienprogramm: „Groß-Maskenbau und Spiel Bauen und Gestalten“**, 8-12 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 125,-
- Montag - Freitag 10.10. - 14.10. 10:00 - 16:00  
**Bühne Frei! Stagecoach Ferienworkshop** für 8-16-Jährige, Tanzfabrik Hamburg, Boshchstr. 15, Tel. 5888450, 204,-
- Montag - Freitag 10.10. - 14.10.  
**Ferienprogramm: „Von Pinselohrschweinen und Gärten“**, ab 5 J., Kunsthalle, Te. 428131214, 24,- bis 28,-
- Montag - Mittwoch 10.10. - 12.10.  
**Ferien auf Gut Wulksfelde: Indianertage**, 6-9 J., Tel. 6442510
- 10:00 **Ferienprogramm Saitentage**, 6-12 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752343, 10,-
- Montag - Mittwoch 10.10. - 12.10. 10:00 - 13:00  
**Ferien-Kunst-Workshop – Gestaltung von Kinderbuch oder Comic**, ab 6 J., Kunstschule Krabax, Tel. 33426478, 95,-
- Montag - Mittwoch 10.10. - 12.10 10:00 - 13:30  
**Ferien auf dem Harderhof Moorfleet: Erlebnistage** mit Spaß, Spannung und Abenteuer, Tel. 73717102, 15,- /Tag
- Montag - Freitag 10.10. - 14.10. 10:00 - 13:30  
**Ferienworkshop: Theatergeschichten**, ab 10 J., Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062, 90,-

### DIENSTAG, 11. OKTOBER

- 10:00 **Ferienprogramm Saitentage**, 6-12 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752343, 10,-
- 10:00 Puppentheater: **„Patzblitz – Eine Wetterhexe dreht auf“**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachland, Tel. 23934544, 4,-
- Dienstag - Donnerstag 11.10. - 13.10.  
**Ferienprogramm: zahlreiche Kurse rund um die Sonderausstellung „Jung und Alt“**, ab 3 J., Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 79017625
- 11:00 **Ferienprogramm: „Tierisch wilde Kerle“**, ab 7 J., Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470

### MITTWOCH, 12. OKTOBER

- 10:00 **Ferienprogramm Saitentage**, 6-12 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752343, 10,-
- 10:00 Puppentheater: **„Wer hat den Atlantik geklaut?“**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachland, Tel. 23934544, 4,-

### DONNERSTAG, 13. OKTOBER

- 10:00 **Ferienprogramm Saitentage**, 6-12 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752343, 10,-

### FREITAG, 14. OKTOBER

- 10:00 **Ferienprogramm Saitentage**, 6-12 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752343, 10,-
- 15:00 **Pferde-Erlebnistag**, ab 4 J., Harderhof Moorfleet, Tel. 73717102, 15,-
- 16:00 Kinder-Jazz-Oper: **„Vom Fischer und seiner Frau“**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

### SAMSTAG, 15. OKTOBER

- 9:00 - 12:00 **Eicheln- und Kastanienan-nahme: Verdienst: 0,10 Euro** pro Kilogramm, Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470

- Samstag - Sonntag 15.10. - 16.10. 10:00 - 12:00  
**Kunstkurs: „Kinderatelier unterwegs – Unentdeckte Partituren“**, ab 5 J., Hamburger Kunsthalle, Tel. 428542799, 16,-
- 11:00 **Manege frei! Zirkus bei TASK**, 8-10 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 45,-
- 14:00 + 16:00 Klingender Samstag **„Classico“**, ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 6,-/ 12,-
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: **„Vom Fischer und seiner Frau“**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 Kindertheater: **„Der Räuber Hotzenplotz“**, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80



- 15:00 **„Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical“**, ab 4 J., Kommödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10 / 15,10 / 17,60

- 20:30 - 22:30 **Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrwinderspitze, StadtkuTour Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 16. OKTOBER

- 10:00 **Indoorflohmarkt im Goldbekhaus**
- 11:00 **Manege frei! Zirkus bei TASK**, 10-12 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 65,-
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: **„Igraine, das mutige Rittermädchen“**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachland, Tel. 23934544, 5,-
- 14:00 Kindertheater: **„Der Räuber Hotzenplotz“**, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: **„Vom Fischer und seiner Frau“**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 14:30 **„Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical“**, ab 4 J., Kommödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60
- 15:00 Kinderoper: **„Die Prinzessin der Feen“**, ab 3 J., Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90

### MONTAG, 17. OKTOBER

- 10:00 Puppentheater: **„Jacob – Ein Igel lernt fliegen“**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachland, Tel. 23934544, 4,-
- 10:00 + 18:00 **Kur- Information bei Kaffee oder Tee: alles über gesetzliche Grundlagen und Informationen zu den Kurheimen**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 11:00 **stories! Buchalarm!**, 8-10 J., stories! Die Buchhandlung, Tel. 43275943, Eintritt frei

### DIENSTAG, 18. OKTOBER

- Dienstag - Donnerstag 18.10. - 20.10.  
**Ferienprogramm: zahlreiche Kurse rund um die Sonderausstellung „Jung und Alt“**, ab 3 J., Freilichtmuseum Kiekeberg, Tel. 79017625

### MITTWOCH, 19. OKTOBER

- 10:00 Kindertheater: **„Hühnersuppe ohne Huhn“**, ab 5 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 10:00 Puppentheater: **„Kasper und die grüne Großmutter“**, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachland, Tel. 23934544, 4,-
- 16:00 Kinderkino: **„Die kleinen Bankräuber“**, ab 6 J., Goldbekhaus/Bühne zum Hof, Tel. 2787020, 1,-
- 17:00 **Vortrag über Naturwissenschaften und Technik**, ab 10 J., Science Café DESY, Tel. 4089980
- 19:30 Elternseminar: **„Erziehungswissen für Väter von Anfang an“**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-/15,-
- 19:30 **Kindermassage – ein Kurs für Mütter**, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 20,-/25,-

### DONNERSTAG, 20. OKTOBER

### FREITAG, 21. OKTOBER

- 16:00 Kinder-Jazz-Oper: **„Vom Fischer und seiner Frau“**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

### SAMSTAG, 22. OKTOBER

- 9:00 - 12:00 **Eicheln- und Kastanienan-nahme: Verdienst: 0,10 Euro** pro Kilogramm, Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470
- 10:00 **Babysitterführerschein: Eltern vertreten, Kinder verstehen**, ab 14 J., Evangelische Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 25,-
- 11:00 Kinder-Lesung: **De brujas y magia - Von Hexen und Magie**, 6-10 J., Amiguitos in der Bücherhalle Winterhude, Tel. 2792625, Eintritt frei
- Samstag - Sonntag 22.10. - 23.10. 11:00  
**Kurs: „Hörspiele: Hörspiel-CD selbst produzieren“**, ab 10 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 115,-
- 14:00 + 15:30 **Kinderkonzert der Hamburger Synthoniker: „So ein Theater ...“**, Laeiszhalle Hamburg/ Studio E, Tel. 440298, 10,-/14,-
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: **„Vom Fischer und seiner Frau“**, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 14:00 + 15:30 Klingender Samstag **„Piccolo“**, 4-6 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 6,-
- 15:00 Kindertheater: **„Der Räuber Hotzenplotz“**, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 15:00 Kindertheater: **„Die Glücks Bringer“**, ab 8 J., Goldbekhaus/Bühne zum Hof, Tel. 2787020, 4,-/7,-
- 15:00 Kindertheater: **„Der kleine Vampir“**, ab 6 J., Ernst-Deutsch-Theater, Tel. 22701420, 9,-/16,-
- 16:00 **Workshop-Präsentation: Theatergeschichten**, ab 10 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 20:30 - 22:30 **Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrwinderspitze, StadtkuTour Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 23. OKTOBER

- 11:00 Familiensonntag in der Laeiszhalle: **Mit-Mach-Musik**, ab 5 J., Studio E der Laeiszhalle, Tel. (0180)1787980, 2,-

## VERANSTALTUNGEN IM NOVEMBER

- 11:00 Kindertheater: „**Hühnersuppe ohne Huhn**“, ab 5 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: „**Gulliver in Lilliput**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-
- 12:00 **Baumführung rund um den Isebekkanal**, Theaterschule Zeppelin, Tel. 4223062
- 14:00 + 15:30 **Kinderkonzert der Hamburger Symphoniker**: „So ein Theater ...“, Laeiszhalle Hamburg / Studio E, Tel. 440298, 10,-/14,-
- 14:00 Kindertheater: „**Der Räuber Hotzenplotz**“, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 14:00 Musik: „**Tschiribim, Klezmermusik für Kinder**“, Spiegelsaal, Museum für Kunst und Gewerbe, Tel. 428134880, 16,-
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 14:30 „**Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical**“, ab 4 J., Kommödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60
- 15:00 Kindertheater: „**Der kleine Vampir**“, ab 6 J., Ernst-Deutsch-Theater, Tel. 22701420, 9,-/16,-
- 15:00 Kinderoper: „**Der kleine Ring**“, Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90
- 16:00 Kindertheater-Open Air: „**Pippi Langstrumpf**“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-
- 16:00 Kindertheater: „**Es war einmal ... mit Frosch!**“, ab 4 J., Kulturhaus Eppendorf, Tel. 481548, 4,50/6,-

### MONTAG, 24. OKTOBER

### DIENSTAG, 25. OKTOBER

- 10:00 Puppentheater: „**Der kleine Muck**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

### MITTWOCH, 26. OKTOBER

- 10:00 Puppentheater: „**Der kleine, wilde Bär**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 10:00 Kindertheater: „**Hase und Igel – Schattentheater**“, ab 3 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 11:00 Kindertheater: „**Der kleine Vampir**“, ab 6 J., Ernst-Deutsch-Theater, Tel. 22701420, 9,-/16,-
- 19:30 Elternseminar: „**Die einvernehmliche Trennung bzw. Scheidung**“, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 14,-/19,-

### DONNERSTAG, 27. OKTOBER

- 10:00 Elternseminar: „**Den beruflichen Wiedereinstieg planen und gestalten**“, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 10:00 Märchentheater: „**Erzählt: Schamanenmärchen für Kinder**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 11:00 Kindertheater: „**Der kleine Vampir**“, ab 6 J., Ernst-Deutsch-Theater, Tel. 22701420, 9,-/16,-
- 15:30 „**Gedankenflieger – Philosophieren mit Kindern: „Es war einmal ... Wie erkennt man, dass die Zeit vergeht?“**“, 7-10 J., Literaturhaus im Museum der Arbeit, Tel. 22702014, 3,-

- 19:30 Elternseminar: „**Lügen haben kurze Beine**“ – Vom Schwindeln, Notlügen und Pinoccios langer Nase, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-
- 20:00 Elternseminar: „**Montessori für EinsteigerInnen**“, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-

### FREITAG, 28. OKTOBER

- 16:00 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

### SAMSTAG, 29. OKTOBER

- 10:00 Väterzeit: „**Daddy-Lunch**“ für Väter und Kinder: Kochen, Essen, Basteln, 4-7 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-
- 10:30 Seminar: „**Massage für Kinder und Erwachsene**“, 4-8 J., Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 15,-/20,-
- 11:00 Schauspielkurs: „**Casting & Lampenfieber**“, 9-12 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 65,-
- 14:00 + 16:00 Klingender Samstag „**Classico**“, ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 6,-/12,-
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-
- 15:00 Kindertheater: „**Der kleine Vampir**“, ab 6 J., Ernst-Deutsch-Theater, Tel. 22701420, 9,-/16,-
- 15:00 Kindertheater: „**Der Räuber Hotzenplotz**“, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 15:00 „**Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical**“, ab 4 J., Kommödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60
- 16:00 **Seiteneinsteiger-Lesefest – Lesung mit Christoph** aus „Die Sendung mit der Maus“, ab 9 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062

Halloween im Tierpark Gettorf, Tel. (4346) 41600, 5,-/8,-

18:30 **Dunkel-Munkel-Nächte im Wildpark Eekholt**, Tel. 0432799230, 5,50/7,50

20:30 - 22:30 **Der Nachtwächter zieht mit Fackeln durch die historische Speicherstadt**, Treffpunkt: U-Bahn Baumwall/Ausg. Kehrweiderspize, StadtkuTour Volker Roggenkamp, Tel. 366269, 15,-

### SONNTAG, 30. OKTOBER

- 11:00 + 15:00 Puppentheater: „**Die Stadtmaus und die Landmaus**“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-
- 11:00 Schauspielkurs: „**Casting & Lampenfieber**“, ab 13 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 65,-
- 11:00 Kindertheater: „**Hase und Igel – Schattentheater**“, ab 3 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 14:00 Kindertheater: „**Der Räuber Hotzenplotz**“, Schmidt Theater, Tel. 3177880, 15,20/21,80
- 14:30 „**Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical**“, ab 4 J., Kommödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60
- 14:30 Kinder-Jazz-Oper: „**Vom Fischer und seiner Frau**“, ab 5 J., Theater für Kinder, Tel. 382538, 14,-

## Spaß an Bewegung, Musik, Tanz & Rhythmus



### Kurse für Kinder:

- Eltern-Kind Rhythmik von 1,5 bis 3 Jahren  
Rhythmik für Kinder von 4 bis 6 Jahren  
Klavier-Basis-Kurs für Kinder von 4 bis 7 Jahren

Das Atelier, Serena Kahnert, Bartelsstr. 12, 20357 Hamburg, Tel. 430 39 61  
[www.sternschanzen-atelier.de](http://www.sternschanzen-atelier.de)

## Klappe halten! Spaß haben.

www.filmcharacters.de

- Filmschauspiel
- Kameratraining
- Talent-Workshops in Hollywood



Telefon: 040/38011751

## KiBuLa Der Kinderbuchladen auf der Uhlenhorst

- Wohl die beste Auswahl an Bilder- und Kinderbüchern in Hamburg
- Alle Bücher sind auch online ohne Versandkosten nach Hause bestellbar
- Spielzimmer für Kinder

Mo-Do 9.30-13.00 und 15.00-18.00  
Fr 9.30-13.00 und 15.00-18.30 Sa 9.30-13.00

Schenkendorfstraße 20 • 22085 Hamburg  
Telefon: 040 - 220 73 58 • Fax: 040 - 220 90 12  
laden@kibula-hamburg.de • [www.kibula-hamburg.de](http://www.kibula-hamburg.de)



Bei uns ist der Kunde König

# Kingcycles

**Kingcycles**  
 Osterstraße 179 - 181  
 20255 Hamburg - Eimsbüttel  
 Tel. 38 66 39 64 · [www.kingcycles.de](http://www.kingcycles.de)



Rechnen Lesen Schreiben

Hilfe bei Legasthenie,  
Rechenschwäche  
und Lernblockaden!

Elternberatung und  
Probestunde kostenlos!



Lerntherapeutische Praxis  
Rechnen Lesen Schreiben, Kim Sielk  
Breitenfelderstraße 62  
20251 Hamburg - Eppendorf

Telefon 040 - 42 107 444  
www.rechnen-lesen-schreiben.de



Frauen: Maison Scotch, LIU Jeans,  
bloom, Liebeskind, Nolita, Set, u.a.

Kinder: Hummel, Smafolk, Pepe,  
Roxy, Petit, Katvig, Spirit of Hope, u.a.

Sommer Sale im Store!  
Gutschein für einen Latte Macchiato!



Hartungstraße 16  
20146 Hamburg-Rotherbaum  
Tel. 415 45 790  
Mo. - Fr. 9 - 19, Sa. 10 - 16 Uhr

www.beautifulday.de  
www.facebook.beautifulday.de

## VERANSTALTUNGEN IM NOVEMBER

- 14:30 Kindertheater: „Tistou – Der mit dem grünen Daumen“, ab 8 J., Monsun Theater, Tel. 3903148, 7,50/10,50
- 15:00 Kinderoper-Premiere: „Das Zauberflötchen 2 – Das Labyrinth“, Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90
- 16:00 Kindertheater-Open Air: „Pippi Langstrumpf“, Theaterschiff Batavia/Wedel, Tel. 04103/85836, 7,50/9,-
- 16:00 Seiteneinsteiger-Lesefest – Stephan Schad liest aus „Tilda Apfelkern“, ab 4 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062

### MONTAG, 31. OKTOBER



#### Halloween:

Halloween kommt aus Irland, leitet sich von „All Hallows' Eve“ (Allerheiligenabend) ab und benennt ursprünglich Volksbräuche am Vorabend von Allerheiligen. Seit den 1990er Jahren verkleidet man sich auch in Deutschland als Feen, Fledermäuse, Geister, Hexen, Skelette oder Zombies und zieht so von Haus zu Haus und fordert mit dem Spruch „Süßes, sonst gibt's Saures“ Geschenke.

- 16:00 Halloween mit Hexe Gundula (Anm. erforderlich), Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470

### DIENSTAG, 1. NOVEMBER

#### Allerheiligen:

Allerheiligen ist ein christliches Fest, zu dem aller Heiligen gedacht wird – jener welche also das ewige Leben erlangt haben.

- 10:00 Puppentheater: „Die drei Spinnerinnen“, ab 5 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

### MITTWOCH, 2. NOVEMBER

- 10:00 Puppentheater: „Frau Holle“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 17:00 Kindertheater: „Robinson Crusoe“, Theater Das Sternenzelt, Tel. 20004637, ab 9,90
- 19:30 Kindermassage – ein Kurs für Mütter, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 20,-/25,-

### DONNERSTAG, 3. NOVEMBER

- 20:00 Elternseminar: „Regeln und Grenzen – So kann der Alltag einfacher werden“, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-
- 20:00 Elternseminar: „Papa, gib'ts im Himmel auch Nutella?“ – Zum Umgang mit dem Lebensende im Bilderbuch, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 10,-

### FREITAG, 4. NOVEMBER

- Freitag - Sonntag 4.11 - 4.12. Winter-DOM
- 15:00 Laternenumzug im Wildpark (Anm. erforderlich), Wildpark Schwarze Berge, Tel. 81977470

### SAMSTAG, 5. NOVEMBER

- Samstag - Sonntag 5.11. + 6.11. 10:30 - 13:30  
Kunstkurs: „Rüben und Kohl mit Max Liebermann“, ab 5 J., Hamburger Kunsthalle, Tel. 428542799, 16,-

- 14:00 + 15:30 Klingender Samstag „Piccolo“, 4 - 6 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 6,-
- 15:00 „Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical“, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60
- 15:00 Familien-Nachmittag: „Herbstzeit – Erntezeit“: Basteln, Backen, Laternelaufen, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 5,-/Fam.
- 16:00 Jugendtheater-Premiere: „Alles Liebe“, ab 12 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 17:30 Dunkel-Munkel-Nächte im Wildpark Eekholt, Tel. 04327-99230, 5,50/7,50

### SONNTAG, 6. NOVEMBER

- 11:00 8. Hamburger Märchentage: „Märchen aus Lateinamerika“, Theater Zeppelin, Tel. 4223062
- 11:00 Kurs: „Moderieren wie die Profis“, ab 12 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 65,-
- 11:00 Jazz für Kinder: „Von Rittern und Rabauken: Im Radio jazzt was los“, Elbphilharmonie Konzerte in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 7,-/14,-
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: „Oh, wie schön ist Panama“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-
- 13:00 - 18:00 Verkaufsoffener Sonntag in der City
- 14:00 Das Klingende Museum: „Speciale Blech“, ab 10 J., Laeiszhalle, Tel. 35752344, 12,-
- 14:30 „Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical“, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60
- 14:30 + 17:00 Kinderkonzert der Hamburger Symphoniker: „Musikmission Amerika“, Laeiszhalle, Tel. 35752344, 7,- bis 15,-
- 15:00 Kinderoper: „Das Zauberflötchen“, ab 5 J., Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90
- 15:30 Das Klingende Museum: „Speciale Holz“, ab 10 J., Laeiszhalle, Tel. 35752344, 12,-
- 16:00 Jugendtheater: „Alles Liebe“, ab 12 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 17:30 Das Klingende Museum: „Speciale Saiten“, ab 10 J., Laeiszhalle, Tel. 35752344, 12,-

### MONTAG, 7. NOVEMBER

### DIENSTAG, 8. NOVEMBER

- 10:00 + 18:00 Kur- Information bei Kaffee oder Tee: alles über gesetzliche Grundlagen und Informationen zu den Kurheimen, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319
- 10:00 Puppentheater: „Oh, wie schön ist Panama“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-

### MITTWOCH, 9. NOVEMBER

- 10:00 Puppentheater: „Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-
- 17:00 Vortrag über Naturwissenschaften und Technik, ab 10 J., Science Café DESY, Tel. 4089980

### DONNERSTAG, 10. NOVEMBER

- 10:00 Märchentheater: „Von der Ratte, die fliegen lernte ... – Märchen der Indios und Schwarzen Lateinamerikas“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-

### FREITAG, 11. NOVEMBER

#### Martinstag:

Ist der Gedenktag des Heiligen Martin von Tours. Er soll an einem kalten Wintertag einem spärlich bekleideten Bettler begegnet sein und seinen Mantel mit ihm geteilt haben. Kinder ziehen zum Gedenken singend mit Laternen durch die Straßen.

- 18:00 Kindertheater-Premiere: „Alice im Wunderland“, ab 8 J., Schauspielhaus, Malersaal, Tel. 248710, 11,-

### SAMSTAG, 12. NOVEMBER

- 10:30 + 13:00 Weihnachtsbacken für Kinder, 5 - 10 J., Gut Wulksfelde, Tel. 6442510, 2,50
- 14:00 Zirkus-Show: „Cirque NoNo“, Fliegende Bauten, Tel. 881411880, 12,90-19,90
- 14:00 + 16:00 Klingender Samstag „Classico“, ab 7 J., Klingendes Museum in der Laeiszhalle, Tel. 35752344, 6,-/12,-
- 15:00 Seminar: „Eltern werden Großeltern“, Ev. Familienbildung Eppendorf, Tel. 46079319, 20,-/25,-
- 15:00 „Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical“, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60
- 16:00 Jugendtheater: „Alles Liebe“, ab 12 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 17:00 Dunkel-Munkel-Nächte im Wildpark Eekholt, Tel. 0432799230, 5,50/7,50

### SONNTAG, 13. NOVEMBER

- 10:00 - 14:00 Kinderflohmarkt Fabrik
- 11:00 Kindertheater: „Die springende Maus“, ab 4 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-
- 11:00 Kurs: „Dein Weihnachts-Werbespot!“, 8 - 10 J., TASK Schauspielschule für Kinder und Jugendliche, Tel. 38615466, 45,-
- 11:00 + 15:00 Puppentheater: „Ein Schaf fürs Leben“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 5,-
- 14:30 „Wachgeküsst – Das Dornröschen-Musical“, ab 4 J., Komödie Winterhuder Fährhaus, Tel. 48068080, 12,10/15,10/17,60
- 14:30 Kindertheater: „Tistou – Der mit dem grünen Daumen“, ab 8 J., Monsun Theater, Tel. 3903148, 7,50/10,50
- 15:00 Kinderoper: „Rotkäppchen“, ab 6 J., Das neue Opernloft, Tel. 25491040, 14,25/15,90
- 16:00 Jugendtheater: „Alles Liebe“, ab 12 J., Theater Zeppelin, Tel. 4223062, 5,-/7,-

### MONTAG, 14. NOVEMBER

### DIENSTAG, 15. NOVEMBER

- 10:00 Puppentheater: „Ein Schaf fürs Leben“, ab 4 J., Hamburger Puppentheater Flachsland, Tel. 23934544, 4,-



## Schlecht-Wetter-Tipps

### MUSEUM DER ARBEIT

Sonntagskinder – Stanzen, Prägen, Emaillieren: jeden So 13.30 - 17 Uhr, 2,-/6,-  
 Mittwochskinder – Vorführung: Holzletternmanufaktur: jeden Mi 14 Uhr, 2,-/6,-  
 Mittwochskinder – Vorführung: Drahtstiftpresse: jeden Mi 15:00, 2,-/6,-  
 Mittwochskinder – Vorführung Elefantenschleudern: jeden Mi 16:00, 2,-/6,-

### VÖLKERKUNDEMUSEUM

Offene Werkstatt ab 8 J.: jeden So 14 - 17 Uhr, 0,-/7,-  
 Um 3 für 4Jährige Völkerkundewerkstatt ab 4 J.: jeden 2. + 4. Sa, 15 - 16:30 Uhr, 0,-/7,-  
 Spanisch-Deutsches Improvisationstheater ab 4 J.: jeden Mi 16:15 - 17:00, 0,-/7,-  
 Spanisch-Deutsches Improvisationstheater ab 4 J.: jeden Do 15:15 - 16:00, 0,-/7,-  
 Spanisch-Deutsches Improvisationstheater ab 8 J.: jeden Do 16:15 - 18:00, 0,-/7,-

### KUNSTHALLE

Das Hamburger Kinderzimmer ab 6 J.: Di - Fr 15 - 17:30 Uhr Galerie der Gegenwart, 0,-/10,-  
 Kinderzeit in der Kunsthalle 4 - 12 J.: jeden Sa 14 - 17 Uhr, 0,-/6,-  
 Kinderzeit in der Kunsthalle 3 - 4 J.: jeden Sa 15 - 16 Uhr, 0,-/10,-  
 Sonntagskinder Familienführungen in der Kunsthalle ab 5 J.: jeden So 15 Uhr, 0,-/10,-  
 Youngsters' Art und mehr ab 13 J.: jeden Do 18 Uhr, 2,50

### MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE

Hubertus Wald Kinderreich ab 5 J.: jeden Sa und So 11 - 18 Uhr  
 Sonntagskinder 5 - 12 J.: jeden So 15 Uhr  
 Jeden 1. So im Monat 15 Uhr: Pianoon – Historische Tasteninstrumente, 5 - 12 J., 0,-/8,-  
 Jeden 1. So im Monat 16:30 Uhr: Musikwerkstatt, 5 - 12 J., 0,-/8,-  
 Jeden 2. So im Monat 15 Uhr: Kleiderzeit – Kids schlüpfen in Geschichte(n), 5 - 12 J., 0,-/8,-  
 Jeden 3. So im Monat 15 Uhr: KunstSpeisezeit: Von der Hand in den Mund, 5 - 12 J., 0,-/8,-  
 Jeden 4. So im Monat 15 Uhr: Redezeit – Kinder führen Familien, 5 - 12 J., 0,-/8,-

### HAMBURGMUSEUM

Sonntagskinder ab 4 J.: So 14 - 17 Uhr, 2,-/8,-  
 Familienführungen ab 5 J.: an verschiedenen Sa + So 13 - 14 Uhr, 0,-/8,-

### ALTONAER MUSEUM

Familienführungen: jeden Sa 14 Uhr, 2,-/8,-  
 Sonntagskinder ab 6 J.: jeden So 14 - 17 Uhr, 2,-/6,-

### JENISCH HAUS

Sonntagskinder ab 6 J.: So 13.30 - 16.30 Uhr, 2,-/5,-

### BÜCHERHALLENPROGRAMM

Jeden Do 15 - 16 Uhr Lesestunde in der Bücherhalle Barmbek, 0,-  
 Jeden Do 16 - 17 Uhr Lesestunde in der Bücherhalle Denhaide, 0,-  
 Jeden Do 16 - 17 Uhr Lesestunde in der Bücherhalle Lokstedt, ab 4J., 0,-  
 Jeden Do 16 - 16.45 Uhr Lesestunde in der Kinderbibliothek Hamburg (Kibi), ab 4 J., 0,-

### PUPPENTHEATER FLACHSLAND

Jeden Di (20.09. - 20.12.) 14 - 16 Uhr: Offene Puppen- und Figurenwerkstatt für Kinder  
 Jeden Di 17 - 20 Uhr: Puppen- und Figurenwerkstatt für Jugendliche und Erwachsene  
 (3,- zzgl. Materialkosten, Anmeldung unter Tel. 5113116)

### DIE KINDERKÜCHE

Koch- und Backkurse für Kinder (4 - 14 J.):  
 Di - Fr: 15 - 18 Uhr oder 16 - 19 Uhr, Sa: 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr, € 29,-  
 Koch- und Backkurse für Kleinkinder (3 - 4 J.), Di bis Fr: 15 - 17 Uhr (auf Anfrage), € 18,-

### DRACHENLABYRINTH HAMBURG

Di - Fr 13 - 18 Uhr, Sa + So 11 - 18 Uhr, Ferien: 11 - 18 Uhr, 2 - 5, Tel. 38679603  
 Hamburgs erstes Indoor Spiel Labyrinth ab 6 J. – Ritter, Zauberer und Drachen – auf fast 500qm  
 unzählige Geheimnisse, dunkle Gänge, Rätsel und finstere Kreaturen erforschen  
 (Bramfelder Chaussee 1-3).



## KIEFERORTHOPÄDIE ROTHERBAUM

Fachpraxis für Kieferorthopädie  
 Prof. Dr. Arndt Klocke



Die sanfte  
 Kieferorthopädie  
 für Kinder, Jugendliche  
 und Erwachsene

Modernste Verfahren  
 in der Früherkennung und  
 unsichtbaren Behandlung

Jetzt in  
 Hamburg-Rotherbaum  
 für Sie da

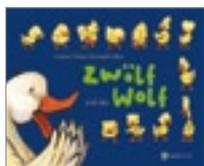
Moorweidenstraße 26  
 20146 Hamburg  
 Fon 040 - 44 50 67 50  
 praxis@kfo-rotherbaum.de



## BUCHTIPPS



Erste Rechenschritte, erste Schultage, erste Weisheiten und die erste Liebe – diese Themen behandeln die Kinderbücher, die **Sylvia Schwartz**, Mutter, Erzieherin und Mitinhaberin des Kinderbuchladens „Kibula“ auf der Uhlenhorst, vorschlägt. Für die Eltern stehen die Themen Schule und Pubertät im Vordergrund.



Ab 4 Jahre

### ZWÖLF UND DER WOLF

Mama Ente hat zwölf Eier ausgebrütet und ist nun überfordert. Sie verteilt ihre Küken in Gruppen und zählt diese, das ist viel einfacher. Dann kommt ein Wolf ins Spiel! Mathematik mit Entchen und „Gemeinsam sind wir stark“ – so würde ich dieses Buch beschreiben. Es macht Spaß die einzelnen Charaktere der individuell dargestellten Küken auf jeder Seite wiederzufinden.

(In-seon Chae/ Seung-ha Rew , Aracariverlag 2011, 14,90 Euro)



Für Jungs ab 8 Jahre

### YODA ICH BIN! ALLES ICH WEISS!

Dwight hat einen Yoda aus Papier, der ihm und seinen Klassenkameraden als Orakel dient. Die Fingerpuppe macht verblüffende Vorhersagen und gibt Tipps, z.B. für den Umgang mit Mädchen. Einigen Mitschülern ist das Ganze nicht geheuer. Tommy möchte nun herausfinden, was wirklich dahinter steckt. Mein 10-jähriger Sohn hat sich gleich so einen Berater gebastelt!

(Tom Angleberger, Baumhaus Medien 2011, 12,99 Euro)

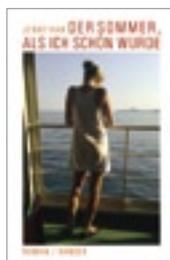


Ab 6 Jahre

### REGENWURMTAGE

Ida hat auf dem Weg in die Schule Regenwürmer gerettet, kam deshalb zu spät und hat einen Eintrag in ihr Heft bekommen. Aber Mama stärkt ihr den Rücken und in ihrem Banknachbarn Faruk findet sie einen weiteren Verbündeten. Schön zum Selberlesen, aber auch als Vorlesegeschichte vor der Einschulung sehr schön. Nett ist auch der wahre Hintergrund, über den die Autorin im Anhang informiert.

(Antje Damm, Moritzverlag 2011, 9,95 Euro)



Für Mädchen ab 12 Jahre

### DER SOMMER, ALS ICH SCHÖN WURDE

Belly fährt jeden Sommer in das Strandhaus zu der Freundin ihrer Mutter, wo sie Jeremiah und seinen Bruder Conrad trifft, in den sie verliebt ist. Für die Teenager ist dieser Sommer besonders. Belly wird sechzehn und erhofft sich von diesen Ferien mehr als Wettschwimmen und Spieleabende. Ein leichter Roman über erste Liebe und was noch zu Ferien von Jugendlichen gehört.

(Jenny Han, Hanser 2011, 13,90 Euro)



Buchempfehlung für Eltern!

### LERNEN GEHT ANDERS

Der Kinderarzt und Autor des Klassikers „Babyjahre“, Remo H. Largo, beschreibt in diesem Buch, wie Schule eigentlich funktionieren muss. Er fordert individuellen Unterricht, um das Potenzial jedes Kindes möglichst gut auszuschöpfen. Kinder müssen nicht Fachwissen ansammeln, sondern ihre Kompetenzen ausbauen, um in der sich wandelnden Gesellschaft zu bestehen.

(Remo H. Largo, Körber Stiftung 2010, 14 Euro)



Buchempfehlung für Eltern!

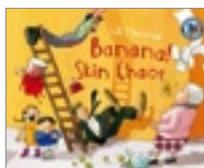
### PUBERTÄT – WENN ERZIEHEN NICHT MEHR GEHT

In der Pubertät verändern sich unser Kind und die Beziehung zu ihm oft so sehr, dass es manchmal schwer fällt, sich als gute Eltern zu sehen. Bereiten Sie sich mit diesem Buch ein bisschen vor. Es muss ja gar nicht schlimm werden, aber gut, wenn man sich kompetente Rückendeckung holen kann! Denn Herr Juul sagt uns, dass es reiche, „gut genug“ zu sein statt „perfekt“!

(Jesper Juul, Kösel 2010, 16,95 Euro)

## ENGLISCHE BÜCHER

Seit über einem halben Jahr hat **Stephanie Krawehl** ihre Buchhandlung „Lesesaal“ in Eimsbüttel und zum zweiten Mal stellt sie ihre Favoriten der englischsprachigen Kinderbücher in ALSTERKIND vor. Diesmal hat sie sich für ein relativ neues Buch und einen Klassiker entschieden.

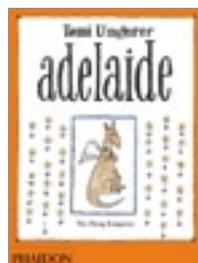


Ab 3 Jahre

### BANANA SKIN CHAOS!

Ein kleiner Junge will gerade seine Bananenschale auf den Boden werfen, als seine Schwester ihn davor warnt, welche Katastrophen das auslösen könnte. Mit jeder Seite, die aufgeschlagen wird, kommen neue Details hinzu, die zeigen, wie eine ruhige, verschlafene Stadt sich in pures Chaos verwandeln kann! Handlungen und ihre Konsequenzen werden toll dargestellt.

(Lilli L'Arronge, Bloomsbury Paperbacks, 8,40 Euro)



Ab 4 Jahre

### ADELAIDE – THE FLYING KANGAROO

Adelaide ist ein bisschen anders als andere Kängurus, denn sie hat Flügel! Die mutige und abenteuerlustige Adelaide verlässt ihre Familie, um die Welt kennenzulernen. Sie bereist viele aufregende Orte und erlebt so manches Abenteuer, am Ende wartet die große Liebe. Dieses Buch von Tomi Ungerer ist ein wunderschöner und zeitloser Klassiker.

(Tomi Ungerer, Phaidon, 12,95 Euro)

## SPIELETTIPPS

Sommer, Sonne –  
raus mit euch!  
So wird es bestimmt nicht langweilig ...



1.

**1. KUBB – DAS SKANDINAVISCHES WURFSPIEL FÜR DIE GANZE FAMILIE:** Schon mal Wikingerschach gespielt? Zwei Teams müssen dabei versuchen, die Holzklötze der gegnerischen Mannschaft umzuwerfen – als letztes den König. Dabei kommt es auf echte Präzision an! Das Hartholz-Set aus „König“, 10 „Knechten“, 6 Wurfhölzern und 4 Begrenzungsstäben ist schnell aufgebaut, inklusive Tragebeutel für 29,99 €. Der Sommer-Tipp von **Otto F.K. Koch** in der Eppendorfer Landstraße 104

2.



**2. KEGEL-SPIEL BARBAPAPA:** Sechs lachende Kegel sollen mit möglichst wenigen Würfen getroffen und umgeworfen werden. Besonders leicht und in praktischer Tasche für 28,- € gefunden bei **Kanne lifestyle** im Poelchaukamp 7a in Winterhude

3.

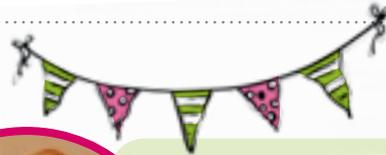


**3. SPASS AM JONGLIEREN:** Ein Komplett-Set für Anfänger oder Fortgeschrittene (das mittlere für Anfänger und das große für Geübte) für Jungen und Mädchen ab 8 Jahre. Man kann mit dem Diabolo verschiedene Figuren werfen. Ein mittleres Diabolo mit Stäben und Jonglier-Anleitungsbuch gibt es für 21,95 €. Entdeckt bei **Feli Moo & Lou – Lust auf Spielen** im Mittelweg 155 in Harvestehude

4.



**4. SPIEGELBURG CROQUET IM „FRÖHLICHE TUPFEN“-DESIGN:** Die Kugel wird mit dem Schläger durch einen vorgegebenen Tor-Parcours geschlagen. Sieger ist der Spieler, dessen Kugel als erste das Zielhohr berührt hat. Für 29,95 € inklusive 2 Croquet-Schlägern, 5 Toren, 4 Bällen, ein Holzpflöck und ein Netzsack bei **Harlekin** in der Alsterdorfer Str. 26 in Winterhude



## GEBURTSTAGSTIPPS

## Feier im Porzellanladen

Bei „Made by you“ hat die Kreativität freien Lauf: Die kleinen Künstler können die Keramik nach ihren eigenen Ideen bemalen – alle Hilfsmittel dafür werden gestellt, natürlich gibt Inhaberin Angela Werner auch eine Einweisung und Tipps. Was bemalt wird, wird vorher mit den Eltern besprochen. Wenn die Geburtstagsgesellschaft mindestens sechs Kinder umfasst, kann der Partyraum reserviert werden. Am geschmückten Tisch beginnt die Feier mit einer Kuchenschlacht, anschließend geht's an die Pinsel. Ansonsten kann auch ein Tisch in den kinderfreundlich eingerichteten Geschäftsräumen reserviert werden.



**Alter:** ab 6 Jahre  
**Kosten:** 13 - 15 Euro pro Kind / Keramik, ggf. zzgl. 15 Euro für den Partyraum  
**Wann möglich:** Mo - Sa zu den Öffnungszeiten, ab 8 Kinder auch nach Vereinbarung  
**Gruppengröße:** beliebig  
**Dauer:** 1,5 - 2 Std. in den Geschäftsräumen / 2,5 Std. im Partyraum  
**Verpflegung:** Selbst, im Partyraum inkl. Apfelschorle und Wasser  
**Wo:** „Made by you“, Mansteinstr. 3, Hoheluft  
**Kontakt:** www.madebyyou.de

## Auf den Hund gekommen

Der größte Geburtstagswunsch: ein Hund! Wenigstens zur Feier kann der Wunsch erfüllt werden. Fieta (Pudel, 4 Jahre) und Winnie (Retrievermischung, 8 Jahre) feiern gern mit. Als Profis mit den besten Spürnasen helfen sie der Geburtstagsgesellschaft bei den Aufgaben, Spielen und Rätseln der Schnitzeljagd. Dabei lernen die Kinder viel Wissenswertes über den besten Freund des Menschen – auch wie viel Arbeit und Training dazu gehört. Am Ende der Schnitzeljagd gibt es zwar kein Schnitzel aber eine Überraschung. Und alle erhalten zum Abschluss ein hunde-pfotiges Abzeichen und eine Urkunde.



**Alter:** 6 - 10 Jahre  
**Kosten:** 98 Euro  
**Wann möglich:** Jederzeit, auf Anfrage  
**Gruppengröße:** 4 - 10 Kinder  
**Dauer:** 1,5 Stunden  
**Verpflegung:** Selbst  
**Wo:** Zu Hause, im Garten, auf der Wiese ...  
**Kontakt:** www.erlebnisbande.de



1. Schick aussehen mit Wohlfühlfaktor – der braune Glattleder-Stiefel von „Momino“ ist für Jungen und Mädchen! Im Inneren warm mit Lammfell gefüttert erleichtert ein kleiner Reißverschluss an der Innenseite das An- und Ausziehen. Die profilierte Sohle bietet jederzeit festen Halt. In den Größen 31 bis 40 für 179,-€ bei Look!kids in der Dorotheenstraße 140 in Winterhude erhältlich.

2.

2. Bei der **Michelmütze** aus der Kollektion von „Lillepulle“ der Lübecker Designerin Majbritt Paul kann sich jeder „Michel“ sein eigenes Tier aussuchen: z.B. das Ferkelchen. Die Michelmütze ist verstellbar und für 39,-€ in vier verschiedenen Stoffen, u.a. Cord und Tweed, in den Größen 46 bis 56 (Kopfumfang in cm) bei **brambleberry** in der Martinstraße 18 in Eppendorf ab 20.8. erhältlich.



# LIEBLINGSSTÜCKE zum Herbst



3.

3. Bei **lüttes und liebes** im Grindelhof 69 in Harvestehude ist die **neue Herbstkollektion** eingetroffen. Dieses schöne Longsweat der Firma „Scotch R' BELLE“ kostet 59,95 € und lässt sich toll mit dem Tuch von „Erfurt“ für 34,- € kombinieren. Weitere trendige Marken wie „Scotch&Soda“, „Tumble 'n Dry“, „AyaNaya“, „Phister & Philina“ gibt es bis Größe 164.



4.

4. Higher als High geht nur noch mit dem **Hummel „Stadil Super High“**. Länger als beim traditionellen „Stadil High“ geht der Schaft nach oben. Zusätzliches Designelement: die funktionalen Klettverschlüsse. Der Leder-Schuh ist wasserdicht und gefüttert. Es gibt ihn ab 79,95 € bei **Toni Tinka Kinderschuh & Kindermode** im Eppendorfer Weg 76 in schwarz, lila oder braun in den Größen 26 bis 38.

5.



5. Die **Schuhe des Labels Odra** (italienisch für erdfarben, ocker) werden nach strengen Qualitätsstandards von Hand hergestellt und sind ein umweltfreundlicher Begleiter für Kinderfüße aus Naturleder und Lammfell. Bei **Meilenstiefel** im Eppendorfer Weg 279 gibt es dieses Natur-Wunder mit gelben oder rosa Schnürern in den Größen 21 bis 26 ab 99,- €.



6.

6. Der Herbst kann kommen: Hoody für die Mum von „Maison Scotch“ 79,90 € in den Größen XS bis XL, gesehen bei **beautifulday Mode & Café**, Hartungstraße 16 in Hamburg-Rotherbaum. **Neue Herbstmode@beautifulday!** Bereits eingetroffen: „Set“, „Liebeskind“, „Maison Scotch“, „BRAEZ“, „Silver Jeans“, „Erfurt“, „Essentials by Set“ u.a.

7. Diese lässigen **Gummistiefel aus Naturkautschuk** des schwedischen Stiefelherstellers „Tretorn“ überzeugen durch ihre Funktionalität, wie z.B. die praktische Ausziehhilfe am hinteren Rand der Gummistiefelsohle oder die Anziehschleufe, ist bequem und mit einem leichten Baumwollfutter ausgestattet. In mehreren Farben und Modellen ab 30,- € erhältlich bei **Loveyy** im Borsteler Bogen 27 im Loft 5 in Eppendorf oder unter [www.loveyy.de](http://www.loveyy.de).

7.



8.

8. Trendig schöne Sweat-Jacke in dunkelbraun mit der Aufschrift **Hamburger Deern** oder **Hamburger Jung** auf dem Rücken made by **Kanne lifestyle** im Poelchaukamp 7a in Winterhude. Die Jacke gibt es in den Größen 92 bis 152 für 59,95 €. Mehr von dem Kultlabel gibt es in Form von Bodies, Kulturtaschen, Shirts, Accessoires und vielem mehr.



9.

9. **Diggers - Der schöne Klassiker** unter den Kinderschuhen. Cool und bequem ist dieser Lederschuh in beige, braun, silber und hell beige in den Größen 24 bis 41 ab 89,- € bei **Casamance** in der Hegestraße 3 in Eppendorf erhältlich. Das Leder wird mit der Zeit sehr weich und ist daher ideal für Kinderfüße und für den Übergang zum Herbst.



10.

10. Aus der großen „**Bisgaard**“-Kollektion bietet **Schritt für Schritt** im Eppendorfer Weg 207 in Hoheluft diese qualitativ hochwertigen Winterstiefel ab 93,90 € in den Größen 22 bis 40 an. Dieser „Bisgaard“-Winterschuh bietet wirkungsvollen Schutz gegen Kälte und Nässe. Wie ein Ventil drückt er Schweiß und Hitze nach außen und lässt keine Kälte oder Feuchtigkeit an die Haut. Durch das reine Innenwollfutter bleiben die Füße warm und trocken.

11. **Must Have!** Die Jacke aus der aktuellen Boys-Kollektion von „Patrol“! Diese trendige und legere Übergangsjacke aus hochwertiger Wolle mit Applikationen und aufwendigen Stickereien ist in den Größen 104 bis 164 für 119,- € bei **Laura & Louis Fashion Room for Kids** in der Hegestraße 8 in Eppendorf ab 1.9. erhältlich.

11.



12.

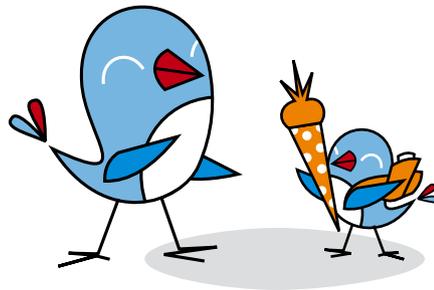
12. „New Balance“ - **Der Trendschuh** feiert bei **Zazoo Kinderschuhe** im Hofweg 21 in Uhlenhorst sein großes Comeback. Neu in der Herbst-Kollektion sind die knöchelhohen Ledersneaker mit Klettverschluss in Leder, bzw. Wildleder. Zu haben ab 89,- € in zwei tollen Farb-Kombinationen von Größe 28-40.

## KOLUMNE

**Birte Kaiser** (40) ist freie Journalistin. Bis zur Geburt ihres ersten Sohnes hat sie fest für die „Für Sie“ gearbeitet. Jetzt schreibt sie regelmäßig als freie Mitarbeiterin für diverse Frauenzeitschriften und für ALSTERKIND. Sie lebt mit ihrem Mann und den beiden Söhnen Hannes (7) und Mats (4) in Winterhude.



# Sein erster Schultag!



Der erste Schultag steht uns Eltern bevor wie eine Wurzelbehandlung beim Zahnarzt. „Muss ja sein“, denken wir tapfer und beneiden heimlich unsere Kinder, die es kaum abwarten können und überhaupt nicht verstehen, warum Mama und Papa dauernd Taschentücher brauchen.

„Natürlich können Sie auch ein billigeres Modell nehmen ...“, sagt die Verkäuferin, die vorhin noch so freundlich war. „... wenn Sie möchten, dass Ihr Sohn mit vierzehn den ersten Bandscheibenvorfall hat.“ Vorhin, das war vor zehn Minuten, als wir in den Laden kamen und einen Schulranzen kaufen wollten. Ich hatte ja keine Ahnung, dass man dafür inzwischen eine technische Einweisung braucht. Es war irgendwie an mir vorbei gegangen, dass Ranzen in den letzten Jahren zu komplizierten Hochleistungsgeräten mutiert sind, die offenbar ähnlich individuell angepasst werden müssen, wie orthopädische Einlagen. Genauso überrascht war ich, als ich heimlich auf die Preisschilder schielte. Alle Achtung! Rein finanziell gesehen, würde unser Sohn demnächst den Gegenwert eines gebrauchten Kleinwagens zur Schule tragen. Damit hatten wohl auch Oma und Opa nicht gerechnet, als sie sich leichtfertig anboten, den Schulranzen für ihren Enkel zu bezahlen. Woher auch? Der letzte Kauf dieser Art war 1977, seitdem ist der Markt komplexer geworden.

Heute unterscheidet man zum Beispiel zwischen „Sondereditionen in limitierter Auflage“, „Exklusiv-Sets“ und den etwas abfällig präsentierten „Vorjahresmodellen“. Der erziehungsberechtigte Laie kann da eigentlich kaum einen Unterschied erkennen. Für ihn sehen alle Mädchenmodelle aus wie die Kitschposter aus den 80er Jahren, mit Einhörnern im Mondschein, springenden Delfinen und glitzernden Regenbogen. Für Jungs stehen halbversunkene Piratenschiffe, protzige Rennautos oder Fußballmotive zur Auswahl. „Gibt’s die auch in schön?“, will mein Mann wissen als wir langsam die Reihen der Ranzen sichten, und ich bin nur froh, dass die Verkäuferin gerade dabei ist, anderen Kunden die Sache mit dem Bandscheibenvorfall zu erklären.

Unserem Sohn ist das alles piepegal. Für ihn kommt der Kauf des Schulranzens einem Ritterschlag gleich, die lang ersehnte Aufnahme in den Geheimbund der ABC-Schützen, ein sichtbares Symbol seines fortgeschrittenen Alters und seiner Weisheit. Bis zur Einschulung wird er das Ding nur noch zum Schlafen ablegen.

Rückblickend bin ich ganz dankbar für diese Phase. So hatte ich wenigstens Zeit, mich an den Anblick zu gewöhnen. Das eigene Kind plötzlich

mit einem Ranzen auf dem Rücken zu sehen, trifft Eltern ja meist wie ein Schlag in die Magengrube. Erinnerungen an unsympathische Sportlehrer und nie begriffene Mathegleichungen kommen hoch. Der Geschmack von Teewurst und Tinte ist plötzlich wieder präsent und ich weiß noch, wie wir versucht haben, uns mit einem angespitzten Bleistift zu tätowieren. Drei Punkte auf den Handrücken, so wie der Papa von Holger welche hatte. Mir fällt sogar der erste Schultag wieder ein. Die neonfarbene Schulanfänger-Mütze und die kratzigen OP-grünen Papiertücher für Sybille, die vor Aufregung immer Nasenbluten bekam.

Und dann steh’ ich auf einmal selbst wieder in der Aula, stecke unserem Sohn das Unterhemd in die Hose und wische ihm Zahnpastareste von der Wange. Der Schulchor singt „Alle Kinder lernen lesen“ und ich streite mich mit meinem Mann um die letzte Packung „Tempo“. Und dann ist es soweit: Die Kinder marschieren im Gänsemarsch hinter ihrer Klassenlehrerin her in ein neues Leben. Einhörner, Delphine und Piratenschiffe verschwinden aus unserem Blickfeld und wir bleiben ein bisschen verloren zurück.

Zeit, die Wimperntusche zu erneuern, das Film- und Fotoequipment zu sortieren und dann die Kinder auch schon wieder in Empfang zu nehmen. Etwa zwanzig Minuten hat der erste Schultag gedauert, aber sie werden begrüßt wie Kriegsheimkehrer und mit Fragen überschüttet. Befriedigende Antworten kriegen nur die wenigsten Eltern – ein Zustand, der sich nach meiner Erfahrung auch in den nächsten Jahren nicht ändern wird.

Bei uns ist der Ranzen inzwischen zu einer mobilen Müllhalde verkommen, der hauptsächlich zum Transport von Steinen, Stöcken oder Sammelbildern verwendet wird. Der dazugehörige Turnbeutel ist verloren gegangen, die Federtasche nicht mehr vollständig und Schule längst zu einem festen Bestandteil unseres Lebens geworden. Neulich fragte unser Sohn, ob er demnächst vielleicht mal einen Rucksack haben kann. Ist irgendwie cooler als ein Ranzen, sagen die Jungs aus der Dritten. Den trägt man dann auch nur noch mit einem Träger ganz lässig über die Schulter gehängt, bloß nicht gerade auf dem Rücken. Also wenn das die Verkäuferin aus dem Ranzen-Geschäft sieht, die kriegt glatt ‘nen Bandscheibenvorfall.

# WIESO? WESHALB? WARUM?

???  
Schicken Sie  
uns Ihre kniffligste  
Kinderfrage an:  
redaktion@  
alsterkind.com

## Haben Elefanten auch Popel im Rüssel?

Eine tolle und besonders knifflige Frage ... Denn wer hat schon die Möglichkeit, in dieses lange und dunkle Körperteil zu schauen und auch der Elefant wäre darüber nicht sehr amüsiert. Trotzdem kann man diese Frage ziemlich sicher mit einem „Nein“ beantworten: Elefanten haben keine Popel im Rüssel. Der Elefantenrüssel ist innen feucht und glitschig, so dass nichts festrocknet. Außerdem befinden sich im Rüssel keine Härchen, an denen Popel hängen bleiben könnten. Und wenn doch, würde durch den starken Luftdruck beim Trompeten jeder Popel sofort hinausgeschossen werden.



## Was ist passiert, als ich in Mamas Bauch mal musste?

Genau, im Mutterleib gibt es ja keine Windel und auch keine Toilette ... Im Bauch wird das Ungeborene ausschließlich durch den Körper der Mutter über die Nabelschnur ernährt, und es trinkt das Fruchtwasser, in dem es schwimmt. Wer trinkt, der muss: also hinein damit ins Fruchtwasser. Da der Knirps nur sehr wenig Urin produziert, welcher dann vermischt mit dem Fruchtwasser auch noch stark verdünnt ist, der Mutterkuchen zudem die Giftstoffe aus dem Fruchtwasser zieht, ist es kein Problem, wenn ein ungeborener Mensch seinen Urin trinkt.

**Relaunch „byGraziela“** In den 70er-Jahren eroberten die Motive der Hamburger Grafik-Ikone Graziela Preiser die Herzen von Groß und Klein im Sturm. Kindermode, Geschirr, Bett- und Tischwäsche prägten in ihrem klaren, plakativen Design die Kindheitserinnerungen einer ganzen Generation. Die Arbeiten wurden mit zahlreichen internationalen Auszeichnungen prämiert und gelten heute als wahre Klassiker. Nun sind die Kultprodukte endlich wieder erhältlich, z.B. im neuen Kindershop von „Bettenhaus Bürger“ am Eppendorfer Baum oder direkt unter [www.bygraziela.de](http://www.bygraziela.de)

## Die neue Serie in ALSTERKIND

### Einfache Antworten auf knifflige Kinderfragen

Es gibt Kinderfragen die fast jeden Erwachsenen unvorbereitet treffen. ALSTERKIND hilft beim Antworten.

## Wieso hat Omi graue Haare - so viel ärgert sie sich doch nicht?

Tja, nicht nur der Ärger verhilft zu grauen Haaren ... Bestimmte Farbteilchen, sogenannte Pigmente, die der Körper selbst bildet, sind für unsere Haarfarbe (aber auch für unsere Haut- und Augenfarbe) verantwortlich. Das Pigment Melanin tritt beim Menschen vor allem in zwei Varianten auf: eine braun-schwärzliche und eine hellere gelblich-rötliche. Das Mischungsverhältnis dieser beiden Melanintypen bestimmt unsere Haarfarbe. Wie beim Mischen von Farben lassen sich alle Haarfarben aus diesen beiden Varianten mischen. Bei alten Menschen verschwindet langsam die Farbe aus den Haaren, da sie immer weniger Melaninteilchen produzieren können. Die Haare werden dann bleicher, grau oder sogar weiß.



## Gewinnspiel!



ALSTERKIND verlost **3X** das kultige Kindergeschirr von „byGraziela“. Schreiben Sie uns Ihre kniffligste Kinderfrage mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse an [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com) und nehmen Sie teil.



**Erster Store in Hamburg:**  
„bellybutton“ eröffnet im August einen  
Flagship Store in der Poststraße 36

**Name:** Dana Schweiger (geborene Carlsen)  
**Geboren am:** 29. Februar 1968 in Seattle, USA  
**Sternzeichen:** Fische  
**Kinder:** Valentin Florian (16), Luna Marie (14),  
Lilly Camille (13) und Emma Tiger (9)  
**Wohnort:** Hamburg-Niendorf  
**Karriere:** Internationales Model unter anderen für „Calvin Klein“, „H&M“  
und „Homeboy“. Erfolgreiche Unternehmerin und Mitgründerin des  
Mode- und Kosmetiklabels „bellybutton“. Moderatorin der Fernsehsendung  
„Pampers-TV“ (2004). Nebendarstellerin in Filmen wie „Barfuß“ (2005),  
„Knocking on Heaven's Door“ (1997) und in der „Lindenstraße“ (1995).

DANA SCHWEIGER

# „Ich denke, dass fast alle Mütter zu kurz kommen.“

Als sie nach Deutschland kam, kannte man sie nur als „die Frau von ...“. Dieser Rolle ist Dana Schweiger längst entwachsen. Heute lebt die Amerikanerin getrennt von ihrem Mann Til allein mit ihren vier Kindern in Hamburg und ist erfolgreiche Geschäftsfrau. Das ehemalige Model hat mit ihren vier Geschäftspartnerinnen das Label „bellybutton“ entwickelt und erwirtschaftet heute Traumumsätze. ALSTERKIND sprach mit der Powerfrau über ihren Familienalltag, Erziehung, Ängste und Wünsche ...

**Vierfache alleinerziehende Mutter, erfolgreiche und prominente Geschäftsfrau – viel für einen einzelnen Menschen ... Haben Sie manchmal Angst, dass Ihre Kinder zu kurz kommen?** Ich denke, dass sich alleinerziehende Eltern immer Gedanken machen, wie sie verhindern können, dass Kinder zu kurz kommen. Nichts ist schlimmer, als wenn man sich der Verantwortung, die Kinder mit sich bringen, nicht bewusst ist. Ich hatte immer die Freiheit und das Privileg, mir die Zeit, die ich für den Beruf aufwende, einzuteilen – daher konnte ich meinen Kindern immer gerecht werden. Mit vier Kindern ist es trotzdem nicht leicht, aber ich habe immer einen Weg gefunden. Die Großen gehen sehr oft schon eigene Wege, Emma ist das Reisen und Meetings gewohnt und begleitet mich häufig auf Jobs oder zu meiner Arbeit bei „bellybutton“. Wir sind ein kinderfreundliches Haus – Kinder sind willkommen, das gilt auch für Emma.

**Haben Sie manchmal Angst, dass Sie zu kurz kommen?** Ich denke, dass fast alle Mütter zu kurz kommen. Aber das ist ein natürlicher Teil des „Mutter-Jobs“. Das ist normal und irgendwie auch schön. Wenn ich dann mal abseits der Familie arbeiten gehe, dann ist das ein Teil Freiheit und Selbstverwirklichung.

**Wie sieht ein ganz normaler Wochentag im Hause Schweiger aus?** Unser Lebensstil ist ziemlich „down to earth“ und unterscheidet sich wenig von dem anderer Familien. Der Tagesablauf ist geregelt. Um halb vier kommen die Kinder aus der Schule. Dann machen wir Hausaufgaben, Sport oder Freizeit, Abendessen und danach geht es ab ins Bett.

**Wo sehen Sie den größten Unterschied zwischen dem amerikanischen Erziehungsstil und dem deutschen?** Es ist schwer generelle Unterschiede festzustellen! Der Umgang mit Kindern in den USA ist vielleicht irgendwie lockerer. Ich denke, dass Eltern hier mehr ihrer Intuition folgen und Entscheidungen treffen sollten, die sie selbst für richtig halten. Letztlich muss man sich vom Herzen leiten lassen und dabei seine Erfahrung bedenken.

**Wo ist Ihr persönlicher Lieblingsplatz in Hamburg mit Ihren Kindern?** Bei schönem Wetter verbringen wir unsere Freizeit gerne an den Elbstränden oder an der Alster. Außerdem haben wir einen Wald vor der Tür, das genießen wir sehr. Wir fahren gerne Fahrrad an der Alster, das ist im Sommer wirklich toll. Manchmal fühle ich mich hier ein bisschen an Seattle erinnert - Hamburg ist mittlerweile zu meiner zweiten Heimat geworden. Das Einzige was fehlt: die Berge! Ich vermisse die Berge sehr.

**Was ist für Sie persönlich Ihr größter Erfolg?** Ich bin sehr stolz auf meine vier Kinder! Jedes Kind geht seinen eigenen Weg, ist engagiert und verantwor-

tungsvoll. Außerdem bin ich stolz auf meine Firma „bellybutton“. Innerhalb der letzten elf Jahre haben meine Partnerinnen und ich es geschafft, aus einer Idee eines der erfolgreichsten Unternehmen im Schwangerschafts- und Kindermodesegment zu entwickeln.

**Ihre Kinder sind im schulpflichtigen Alter – was sind diesbezüglich die größten Probleme für Sie und wie gehen Sie damit um?** Wir haben die kleinen und großen Probleme, die andere Familien auch haben. Mal haben sie keine Lust auf die Schule oder auf Hausarbeiten, mal läuft eine Klassenarbeit nicht ganz so gut. Ich setzte meine Kinder aber keinesfalls unter Druck, aber mir ist es sehr wichtig, ihnen beizubringen, ihr Bestes zu geben. Ich glaube, das Wichtigste für Kinder ist Liebe und Respekt. Ich achte ihre Leistungen, auch wenn es mal nicht so gut läuft. Durch positiv formulierte Kritik versuche ich, meine Kinder liebevoll herauszufordern und sie in ihrem Können zu bestärken.

**Wenn Sie beim Lernen helfen müssen: Sind Sie eher geduldig oder flippen Sie regelmäßig aus?** Ich denke, dass Kinder am besten voneinander lernen. Dementsprechend versuche ich, dass sie sich gegenseitig oder mit Freunden helfen. Das wirkt meistens nachhaltiger und nicht so „von oben herab“. Ich finde, Kindern sollte es erlaubt sein, auch Fehler zu machen – Fehler sind die Lernbausteine des Lebens. Kinder brauchen die Erlaubnis, das Leben zu entdecken.

**Wie erziehen Sie Ihre Kinder?** Ich versuche, mit meinen Kindern respektvoll zu reden, damit sie lernen, dass man mit seinen Mitmenschen respektvoll umgeht. So bin ich auch aufgewachsen.

**Der Vater kommt aus der Filmbranche, die Kinder drehen zum Teil selbst – wie viel Fernsehen ist bei Ihnen täglich erlaubt?** Fernsehen spielt in unserem Haushalt keine wesentliche Rolle, auch wenn alle schon einmal vor der Kamera gestanden haben. Da die Kinder viele Hobbies haben und oft unterwegs sind, haben sie kein großes Interesse daran, fern zu sehen. Wenn überhaupt, dann leihen wir uns eine DVD aus und machen es zu einem Familien-Happening.

**Sie haben so viel erreicht, welchen Traum möchten Sie sich noch erfüllen?** Ich lebe den Tag und bin rundum happy. Wenn ich manchmal träume, dann eher so was: „Jedes Kind sollte ein schönes Zuhause und einen Menschen haben, der es liebt“. Wenn ich mir aber etwas wünschen könnte: Ich würde gerne die sieben Weltwunder sehen ...

## ALSTERMARKTPLATZ

TOLL!

## Möchten auch Sie etwas an Alster-Eltern verkaufen?

Alle Verkaufsangebote bitte gern mit Foto, kurzer Beschreibung (max. 250 Zeichen inkl. Leerzeichen), Verkaufspreis, Telefonnummer oder E-Mail bis 30.09.2011 an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)

4,- € für Verkäufe bis 40,- € | 8,- € für Verkäufe bis 80,- € | 10,- € für Verkäufe ab 100,- €

Bitte bis 30.09.11 (Zahlungseingang) überweisen: ALSTERKIND GbR, Haspa BLZ: 200 505 50, Konto: 1234134458  
Für Abonnenten ist der ALSTERKIND-Marktplatz kostenlos.



**Süßes Echtholz-Schaukelpferd**, für Kinder ab 1 Jahr, VHB 25 €, Tel. 0172-4584711



**Gummistiefel**, Gr. 27, von „das vivarium“, 10 €

**Lillifee Schulranzen**, ungebraucht (es wurde nur zu Hause damit gespielt), keine Gebrauchspuren, keine Flecken, VHB 35 €, Tel. 0172-4584711



**Autokindersitz von Römer**, blau-rot, abwaschbarer Bezug, 10 €, Tel. 0152-01847146



**Like a Bike von Kokua**, Kinderlauf- rad aus Holz, super Zustand für VHB 110 € Tel. 0178 - 8003084



**BMW Baby Racer**, Bobbycar im sehr guten Zustand! VHB 40 €, Tel. 0178 - 8003084



**BMW Kidsbike**, Lauf- und Fahrrad (zum Umbauen), kaum gefahren, fast wie neu für VHB 165 €, Tel. 0178-8003084



**Blundstones „Blunnies“**, Gr. 26, gepflegt und frisch eingölt, nur vorne Abschürfungen, VHB 22,-€



**Converse Chucks**, rosa, Gr. 26, VHB 15,-€ Tel. 0172-4555564

## Wohnungstausch!

Wegen weiterem Familienzuwachs tauschen wir eine 4,5 Zimmer Wohnung (129 qm), drei Balkone, in bester zentraler Eppendorfer Lage gegen eine 5,5 bis 6 Zimmer Wohnung in Eppendorf oder Umkreis.

Die Miete sollte 1700 Euro warm nicht überschreiten. Wir freuen uns über Rückmeldungen unter 0172 9106671.

## Gewinnspiel!

ALSTERKIND verlost zusammen mit EUROPA:

### 3 Hörspiel-CDs aus der fabelhaften Märchenwelt der Filly-Pferdchen

Die Filly-Pferdchen sind mit 25 Mio. Sammelpferdchen das meistverkaufte Spielzeug in Europa. Nun galoppieren sie auch als Hörspiel in die Kinderzimmer.

Bitte schicken Sie eine E-Mail mit dem Stichwort: „Fillys“ bis spätestens 31. Oktober 2011 an: [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com)  
Name und Adresse nicht vergessen!



ALSTERKIND  
ABO  
4 x IM JAHR

## ALSTERKIND ist wieder einmal vergriffen!

Kein Problem! Mit dem Abo für nur 15,- € kommen vier Ausgaben pünktlich zu Ihnen. E-Mail mit Adresse und Telefonnummer an [redaktion@alsterkind.com](mailto:redaktion@alsterkind.com) genügt!



## IMPRESSUM

## ALSTERKIND AUSGABE

SER./ OKT./ NOV. 2011

## HERAUSGEBER:

Alsterkind Daniela Hoepfner  
Natasha Altendorf GbR  
Eppendorfer Landstraße 74  
20249 Hamburg  
Tel. 040 - 181 242 28  
Fax 040 - 181 242 29  
[info@alsterkind.com](mailto:info@alsterkind.com)  
[www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

## GESCHÄFTSFÜHRUNG:

(V. i. S. d. P.) Natasha Altendorf,  
Daniela Hoepfner

## ARTDIRECTOR:

Sandra Albert  
[anzeigen@alsterkind.com](mailto:anzeigen@alsterkind.com)

ANZEIGENMARKETING  
UND REDAKTION:

Natasha Altendorf, Daniela Hoepfner  
[anzeigen@alsterkind.com](mailto:anzeigen@alsterkind.com)

## TERMIN-/ KURSREDAKTION:

Daniela Hoepfner,  
Natasha Altendorf,  
[kurse@alsterkind.com](mailto:kurse@alsterkind.com),  
[veranstaltungen@alsterkind.com](mailto:veranstaltungen@alsterkind.com)

## ANZEIGENSCHLUSS:

15. des Vormonats

## REDAKTIONSSCHLUSS

TERMINE UND KURSE:  
20. des Vormonats

## AUTORIN:

Birte Kaiser

DRUCK: Druckservice Karsten Berke  
Tel. 040 - 67 94 25 71  
[dsberke@t-online.de](mailto:dsberke@t-online.de)

## ANZEIGENPREISE:

Preisliste 1/2011

## ERSCHEINUNGSTERMINE:

15. Feb., 15. Mai, 15. Aug., 15. Nov.

## ALSTERKIND:

liegt zur kostenlosen Mitnahme in Kindergärten, Kinderfachgeschäften, Praxen, Spielwarenläden und Geschäften in der Alsterregion, Lokstedt und Eimsbüttel aus. Eine Auflistung der Adressen ist im Internet zu finden: [www.alsterkind.com](http://www.alsterkind.com)

## ALSTERKIND-ABO:

4 Ausgaben für 15,- Euro im Jahr inklusive Porto.

Programminformationen werden kostenlos abgedruckt. Für Termine und Kurse gilt: Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann nicht gegeben werden. Orte, Zeiten und Preise können sich ändern. Das Magazin, alle enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jeglicher Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung der GbR und mit Quellenangabe gestattet. Für eingesandte Manuskripte, Vorlagen und Illustrationen kann keine Haftung übernommen werden. Eine Veröffentlichungsgarantie kann nicht gegeben werden.

Für die Gewinnspiele gilt: Teilnahmeberechtigt sind alle Personen außer Mitarbeiter des Verlags, der beteiligten Firmen und deren Angehörige. Sie erklären sich mit der Veröffentlichung ihres Namens und Wohnorts in der nächsten Ausgabe einverstanden. Die Gewinner werden aus allen richtigen Antworten ausgelost und schriftlich benachrichtigt. Die Gewinne wurden uns freundlicherweise zur Verfügung gestellt. Eine Barauszahlung der Gewinnwerte ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alles für die Schule, zum Basteln,  
zum Geschenke verpacken.

Papier



& Stift

Schulbedarf, Stifte, Hefte, Kladden,  
Papiere, Grußkarten, Geschenkpapier,  
Geschenkbänder, Geschenkkartons, Kleber,  
Bastelzubehör ...

Mo - Fr 9:30 - 18:30 Uhr, Sa 10:00 - 14:00 Uhr

Papier & Stift Schreibwaren, Eppendorfer Weg 206, 20251 Hamburg, Tel. 420 24 58

WIR FEIERN 1 JAHR ...

z a z o o  
Kinderschuhe

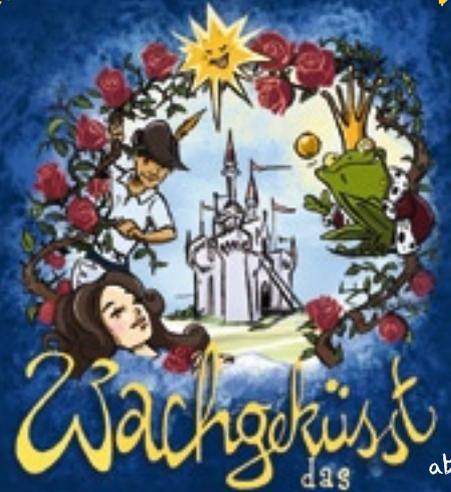


...am 20.08.2011  
beim Straßenfest!  
geöffnet von 9.00 Uhr  
bis Open End

Hofweg 21, 22085 Hamburg-Uhlenhorst • Fon 040-589 630 18 • [www.zazoo-kinderschuhe.de](http://www.zazoo-kinderschuhe.de)

KOMÖDIE **K** WINTERHUDER FÄHRHAUS

Christian Berg und Konstantin Wecker



Wachgeküsst  
das ab 4 Jahren  
Dornröschen Musical

Ein zauberhaftes Musicalmärchen  
für die ganze Familie

15. Oktober bis 29. Dezember 2011  
(Vorverkauf läuft!)

Karten: ☎ (040) 480 680 80 oder [www.komoedie-hamburg.de](http://www.komoedie-hamburg.de)

Unsere **nächste Ausgabe** erscheint am **15. November!**

Kindergärten in der Alsterregion – Start unserer neuen Serie. Wir stellen die größten Träger vor.

Regen  
Wolkchen®

[www.regenwoelkchen.de](http://www.regenwoelkchen.de)  
[info@regenwoelkchen.de](mailto:info@regenwoelkchen.de)

Handgefertigte Regen-Bezüge für Fahrradkindersitze  
Aus hochwertigem Wachstuch,  
wasserabweisend, stabil und  
pflegeleicht.  
Pet Klettband am Fahrrad fixiert  
halten sie jeder Windstärke  
stand. Ein Reflektor sorgt für  
zusätzliche Sichtbarkeit im  
Straßenverkehr.

Schützen vor Regen,  
Schnee und Schmutz!

**NEU!**





**DAHLER & COMPANY**

IMMOBILIEN

## ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

### BÜRO AUSSENALSTER-WEST

Mittelweg 165 | 20148 Hamburg | Telefon: 040.41 53 96-0  
Telefax: 040.41 53 96-41 | [aussenalster-west@dahlercompany.de](mailto:aussenalster-west@dahlercompany.de)

### BÜRO EPPENDORF

Eppendorfer Baum 20 | 20249 Hamburg | Telefon: 040.48 09 24 25  
Telefax: 040.48 09 25 99 | [eppendorf@dahlercompany.de](mailto:eppendorf@dahlercompany.de)

### BÜRO HAFENCITY

Großer Grasbrook 9 | 20457 Hamburg | Telefon: 040.703 83 84-0  
Telefax: 040.703 83 84-20 | [hafencity@dahlercompany.de](mailto:hafencity@dahlercompany.de)